



La calle de la Moneda abre al tráfico tras su reurbanización

EL AYUNTAMIENTO INVIERTE 160.000 EUROS EN MEJORAR LOS ACCESOS AL REAL INGENIO
SEGOVIA 8

La disputa soberanista obliga a las empresas japonesas a salir de China

PEKÍN PODRÍA RECLAMAR ANTE LA ONU SU AUTORIDAD SOBRE LAS ISLAS DE DIAOYU
MUNDO 28



Los Príncipes de Asturias inauguran el curso en un colegio de Toledo

DON FELIPE Y DOÑA LETICIA TRANSMITEN SU ÁNIMO Y APOYO A LA COMUNIDAD EDUCATIVA
SOCIEDAD 31

► ORDENACIÓN TERRITORIAL

El viceportavoz del PP en las Cortes Regionales equipara los distritos a las mancomunidades

► Juan José Sanz Vitorio, coordinador autonómico de Acción Política, afirma que la Junta solo pretende garantizar en su propuesta la permanencia de los municipios

SEGOVIA 7



La Fuencisla, más guapa que nunca

Alrededor de un millar de segovianos arroparon ayer a la Virgen de la Fuencisla a su llegada al Santuario de Peñas Grajeras desde el Centro de Restauración y Conservación de Castilla y León, ubicado en Simancas (Valladolid). Allí ha sido restaurada tras los daños sufridos durante el robo de sus coronas ocurrido a primeros de año. / FOTO: KAMARERO

SEGOVIA 4 A 6

► POLÍTICA

Aguirre dimite como presidenta de la Comunidad de Madrid

La presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, anunció ayer su renuncia al cargo y su retirada de la vida política, argumentando esta decisión en razones "personales".

NACIONAL 25Y26



Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos
1.248 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



SOCIEDAD

Los premios Dionisio Duque ponen en valor el afán de superación

La ceremonia de los premios Fundación Dionisio Duque constituyó ayer un acto de homenaje a empresas y personas que han demostrado su capacidad de superación. SEGOVIA 15

MUNICIPAL

Arahuetes dice que no contestará a las palabras de Postigo

El alcalde, Pedro Arahuetes, ha decidido no responder en lo que resta de legislatura a las "descalificaciones" de Postigo (PP). SEGOVIA 10

ENSEÑANZA

Educación concede la creación de nuevos grupos de alumnos en ciclos formativos

HUELGA

El paro en el transporte ferroviario provoca 120 kilómetros de retención en Madrid

ECONOMÍA 29

a todo gas
SUPLEMENTO SEMANAL CON LAS NOVEDADES DEL MOTOR
EN PÁGINAS INTERIORES

anavi fs
fontanería sin obras

No pague agua de más

696 231 134
665 534 348

anavi.fso@gmail.com
www.fontaneriasinobras.es

RENOVAR SIN DESTRUIR
10 años de garantía
Sistemas de agua caliente, fría gas y calefacción
Renovamos desagües sin obras de comunidades y particulares

TRIBUNA | MARÍA LUISA LÓPEZ PÉREZ

Guardias Tumbados

¿LOS CONOCEN USTEDES? Son esas franjas estrechas, negras, creo que de caucho, durísimas, que les ha dado a los ediles de toda la geografía española por mandar instalar en las calles de los pueblos, ciudades y demás pasos de coches en que se supone debe aminorarse la velocidad y con ellos "convencernos" de que lo hagamos, ya que los españoles "de a coche" no solemos obedecer las señales de tráfico en general y éstas en particular. Como medida disuasoria está bien, y todos contentos, bueno no todos, personalmente una servidora tiene los huesos hechos polvo y no está mi cuerpo, o mejor mi esqueleto, para bailes y mucho menos para botes, por eso cada vez que salgo del coche es como si saliera de una coctelera, pues entre los Guardias Tumbados y los baches que tenemos concretamente en Segovia: calle San Juan, San Agustín, vuelta de Palacio de Quintanar, Peraltas, etc. etc. Bueno, pues como decía, después de salir de la "coctelera" lo primero que hago es examinarme bien a ver si todos mis huesos siguen en su sitio o ha salido alguno disparado por la ventanilla, después me trago un paracetamol y me tumbo en la alfombra, y les aseguro, mano santa (hasta el próximo viaje, claro). ¿Conocerá la OMS la existencia de estos "Guardias Tumbados"?; no creo sean buenos para la salud. Y digo yo ¿por qué no ponen guardias de pie, de los de verdad?, al menos sonrían, informan y no agreden, y de paso mitigarían el paro.

No me gusta nada la denominación de "Guardias Urbanos". Qué mal suena ¿no? Y si lo unimos a una expresión que yo he oído en mi pueblo, Madrid, el más grande de la provincia de Segovia, refiriéndose a la gente que no se esfuerza mucho en el "curro" decir "ése es mas vago que la chaquetilla de un guardia, pues qué quieren que les diga, no me parece muy propio el nombrecito; así que ¡guerra a los Guardias Tumbados! Por incómodos, impersonales y encima feos, cero patatero para ellos, y un diez para los guardias urbanos de verdad, los que cumplen amablemente su cometido, a los que puedes hablar y encima algunos son hasta guapos ó guapas.

SEGOVIA, DESDE FUERA |

La tristeza de los portugueses

BELÉN RODRIGO

Desde Portugal



PODÍA UTILIZAR esta columna para hablar de la tristeza de Ronaldo, que tantos comentarios está desatando dentro y fuera de España. Pero sinceramente, sus problemas no tienen ni punto de comparación con los que realmente están sufriendo sus compatriotas. Los portugueses tienen razones para quejarse porque su futuro está cada vez más negro. El pasado viernes el primer ministro, Pedro Passos Coelho, volvió a anunciar más medidas de austeridad que afectan a todos los trabajadores. A partir del año que viene su contribución a la Seguridad Social

sube siete puntos, del 11 al 18%. Es decir, una persona que gana 1.000 euros brutos al mes pasa a pagar 180 euros en lugar de los 110 que paga ahora para la Seguridad Social además de la retención de impuestos. Y así en función de sus rendimientos. A lo largo de todo un año este nuevo aumento equivale a un salario menos, que en el caso de funcionarios asciende a dos, como los jubilados.

Hay familias, según el número de miembros que trabajan, que van a ganar dos, tres, cuatro ó más sueldos menos al año. Familias con hijos estudiando que a partir de ahora

tampoco tienen reducción del 50% en los abonos transportes. Por ejemplo, una persona que vive en la zona de Sintra (a unos 25 kilómetros de Lisboa) y que adquiere un pase válido para tren, autobús y metro paga 150 euros al mes. Hasta el pasado curso los estudiantes tenían un descuento del 50% (en este caso pagaban 75 euros) que han suprimido de golpe. Únicamente las personas con recursos muy limitados tienen derecho a la reducción.

El poder de compra de los portugueses es cada vez menor, y los comerciantes están sufriendo mucho, al igual que

los cafés y restaurantes. Se gana menos y se pagan más impuestos por lo que hay que reducir en lo que sea, desde el café con un bollo hasta la salida a cenar con los amigos. Ahora es para ocasiones especiales o muy especiales. Y lo peor es que no es posible ver el final del túnel sino todo lo contrario, estas medidas posiblemente no serán las últimas, como no lo fueron las anteriores. En los últimos años los trabajadores están cada vez más desmotivados, aunque tienen que dar gracias por tener empleo, que escasea.

Ellos tienen motivos para estar tristes.

TRIBUNA | PABLO GALLEGO MARTÍN

In memoriam de Teófilo Ayuso

CINCUENTA AÑOS YA. Se han cumplido cincuenta años desde aquel 18 de septiembre del año 1962, en que don Teófilo, como cada día, se retiró para descansar y dormir la siesta, que, en este caso se convirtió en un sueño eterno. A las cinco de la tarde, en vista de que no se había incorporado tan puntual como siempre, al grupo de trabajo que en esos momentos le ayudaban a pasar a limpio sus investigaciones sobre la Biblia Vetus Latina Hispana en ocho voluminosos tomos, y la no menos importante Biblia Políglota Matritensis, en siete idiomas y diez tomos.

Su hermana Isabel, integrante de este grupo, entró en la habitación y se encontró con lo inesperado: don Teófilo yacía inerte en la cama. Un infarto de corazón sobrevenido durante el sueño, se llevó por delante la finalización de esa obra y de otros muchos proyectos que tenía ya diseñados. Había salido del mundo de los sueños para entrar en el mundo de la vida.

Había nacido don Teófilo en Valverde del Majano, el 6 de

marzo de 1906. Contaba, pues, cincuenta y seis años nada más. Pero el exceso de esfuerzo a que sometió a su organismo hizo que éste se rindiera antes de tiempo. Él era consciente de que algo así le podía sobrevenir, pues, aun siendo tan joven, ya tenía redactado su testamento, ológrafo, desde dos años antes de su fallecimiento. Testamento cuya escritura hubieron de reconocer los que con él trabajaban para poder darle validez.

Con motivo de la concesión del premio "Juan March" se le hicieron a don Teófilo varias entrevistas, en una de las cuales se decía que "lleva acabo él solo una obra de investigación en la que habría sido necesario el esfuerzo de una comunidad entera de monjes". Y seguía: "Tiene los ojos cansados. Se ve que es un hombre que tiene sobre su espalda la fatiga de muchos recorridos y la duermevela de muchas madrugadas sobre su trabajo".

Sin duda podríamos decir de él, como se decía de Erasmo de Róterdam, que tenía mucha noche en sus ojos, porque si no,

¿de dónde sacaba tiempo, tanto tiempo necesario para buscar y relacionar, darlos coherencia a unos hallazgos con otros?..

Porque no sólo era viajar por múltiples lugares, indagar, encontrar, escribir, pensar o redactar. Hay que hojear interiormente sus trabajos para percibir el gran esfuerzo de concentración continuada que eso exige y pensar que de veinticuatro horas de cada día sacaba tiempo el autor para reflejar en ello la precisión científica que revelan.

Recordemos que no era sólo la investigación lo que ocupaba su tiempo. El coro en la catedral de la Seo, la misa, las clases en el Seminario, en la Universidad civil de Zaragoza donde era responsable de Formación religiosa para todos los cursos, publicaciones numerosas, sermones, conferencias, colaboraciones en al menos diez revistas científicas, reuniones diversas de organización, viajes, vida social, paseos diarios por prescripción médica etc. etc.

Dentro de su especialidad escriturística, don Teófilo dedicó especial atención a la "crí-

tica textual", es decir la depuración de los textos bíblicos desde sus inicios, eliminando numerosas incorrecciones y malformaciones, que el tiempo, los copistas y amanuenses habían ido introduciendo en los textos de unas y otras copias y traducciones.

Quizá la más famosa, por importante, sea la conocida como el "Comma Joanneum" que, tal vez por incuria secular, ha estado vigente hasta el Concilio Vaticano II, en que por denuncia de don Teófilo, ha sido eliminado como texto bíblico y suprimido de la liturgia de la misa del domingo siguiente a Pascua, conocido como el domingo "Quasimodo". En este aspecto de la crítica textual o depuración de textos, fue considerado como uno de los biblistas más eminentes en el ámbito científico internacional.

Don Teófilo está enterrado en la cripta del Pilar, situada justo debajo del camarín de la Virgen, donde también lo están los obispos y arzobispos de Zaragoza que han muerto en el ejercicio de sus funciones episcopales. Descanse en paz.

EL ADELANTADO.com

ENCUESTA DEL DÍA (*)

¿Cree que España debe pedir el rescate a la Unión Europea?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

RANKING DE NOTICIAS |

Lo + valorado

CUÉLLAR. Fervor a "La Morenita"
LOCAL. A San Frutos en moto
DEPORTES. La Segoviana sacó los colores al Palencia
PROVINCIA. Los espinariegos se despiden del Cristo del Caloco
LOCAL. Paellada por la convivencia vecinal en el barrio de San José
ÚLTIMA PÁGINA. Santa Eulalia dice adiós a Don Inocencio
DEPORTES. La Segoviana sacó los colores al Palencia
LOCAL. A San Frutos en moto
CUÉLLAR. Fervor a "La Morenita"

Lo + leído

CUÉLLAR. Fervor a "La Morenita"
LOCAL. A San Frutos en moto
DEPORTES. La Segoviana sacó los colores al Palencia
PROVINCIA. Los espinariegos se despiden del Cristo del Caloco
LOCAL. Paellada por la convivencia vecinal en el barrio de San José
ÚLTIMA PÁGINA. Santa Eulalia dice adiós a Don Inocencio
DEPORTES. La Segoviana sacó los colores al Palencia
LOCAL. A San Frutos en moto
CUÉLLAR. Fervor a "La Morenita"
PROVINCIA. Cerca de 8.000 personas se dieron cita en torno al encierro nocturno



|SEGOVIA, DESDE SEGOVIA| PABLO MARTÍN CANTALEJO

Cajón de "recortes"

SUPONGO QUE NADIE tomará a mal que tratemos algunas cosas bajo el prisma del humor, porque a veces es éste el que debe predominar cuando se quieren comentar determinadas acciones.

Ahora resulta que, como nos encontramos en la ciudad con un buen número de espacios, recuperados, creados o arreglados convenientemente, de esos que se suelen llamar hoy "multiusos", es preciso esforzarse en darles utilidad; algunos de ellos ya la tienen, pues son aprovechados para visitas guiadas, visitas de información, recitales musicales y poéticos, etc. Pero como todavía dentro de esos espacios hay lugar para nuevas actividades, he aquí que ahora, partiendo del Ayuntamiento, vamos a tener muchas posibilidades para variar la celebración de las bodas. Ya no serán sólo la Catedral y las demás iglesias las que acojan las bodas religiosas, sino que, partiendo de la Casa Consistorial (como nueva catedral profana) las ceremonias nupciales civiles se van a poder celebrar en otros numerosos espacios, a los que no es difícil que se agreguen algunos nuevos como el propio cementerio judío para ceremonias relacionadas con dicha religión, o las de las salas ex presa.

Así, pues, como hay que buscar rentabilidad a todos estos nuevos puntos, he aquí que el abanico de ofertas para nuevas bodas (aparte coches clásicos) aparecerá pronto en el tablón de anuncios municipal para poder elegir lugar y fechas.

Porque en este país, ya se sabe, de pagar, los que menos culpa tienen, y los autores y responsables siempre salen con las manos libres

Y por supuesto, maestro de ceremonias, aunque no se sabe aún si para este último habrá también tarifas especiales.

Todo ello ha de suponer algún pequeño ingreso para las arcas municipales, con lo que se podrá hacer frente a "gastos imprevistos" a los que ahora hay que atender por culpa de no haberse hecho las cosas antes con la sensatez que se debiera. Por ejemplo, dicen que retirar los "farolillos" repelentes de la avenida del Padre Claret ha costado unos 3.500 euros. Y pregunto por enésima vez, ¿quién tuvo la "feliz" idea de ins-

talarlos y quién dio su aprobación para que así se hiciera? Por supuesto, los ciudadanos no, aunque ahora a todos nos tocará una aportación, aunque sea mínima, para quitar esos adefesios. Como también insistió en denominar como adefesio el conjunto de "alumbrado" que, insensatamente, se colocó en el conjunto monumental de las plazas de San Martín y de Medina del Campo, un grupo de luminarias absurdas en cuya instalación se invirtieron unos buenos dineros, que se colocaron sin consultar a nadie "entendido" o simplemente con sentido común. Ahora resulta que la cosa queda a espera de tomar alguna resolución, que nuevamente supondrá otra inversión monetaria. Pues, ¿saben lo que pienso yo? ¿-si se me permite-? Sencillamente que, aunque también "nos cueste" algo a los ciudadanos, lo mejor sería levantar todo lo instalado, porque cualquier cosa que se haga con ello serán parches inadecuados; consultar con personas entendidas y tratar de hacer una iluminación modestita, a base de faroles bien colocados previo un adecuado estudio, y dejarse de tanta chorradilla como nos colocan a veces en la ciudad. ¡Ah! Por cierto, aunque sigamos esperando a que desaparezca "lo" del Cervantes, confiamos en que su retirada no nos costará dinero a los segovianos. Porque en este país, ya se sabe, de pagar, los que menos culpa tienen, y los autores y responsables siempre salen con las manos libres.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

La reina Isabel, pasada por televisión



POR FIN, Televisión Española, la de todos y cada uno, se ha decidido a programar en horario de máxima audiencia, la grabación de las andanzas, tejes y manejes de Isabel I de Castilla, que llevaba un año hibernada en los despachos de los jerifaltes de Prado del Rey.

El primer capítulo de la serie me dejó perplejo y en suspenso para visionar los siguientes. Así lo haré, y espero que ustedes se planten también ante la pantalla chica y casera para debatir el espectáculo que nos presenta, con las licencias propias de la recreación virtual, como por ejemplo, un exceso de sexo. Porque hay que alegrar la vista para mantener la atención popular, claro que sí.

La historia me place, y la historia de una Reina decisiva que se coronó como tal en Segovia en 1474, todavía más. (Entre paréntesis, ¿por qué se dejó de celebrar la Coronación de Isabel en la portada de la Catedral? Suponía mucho gasto, vale, vaya).

Fueron aquellos últimos años de la dinastía de los Trastámara (Juan II y el impotente Enrique IV de la Beltraneja) muy turbulentos y belicosos entre la Monarquía y los nobles, entre los validos y la plebe, que no hacía otra cosa que pagar tributos abusivos. Por eso me interesa, entre otras cosas.

Fue Isabel la Católica -es decir, la universal- la que esclareció el panorama enfrentador, aunque tuviera que desmochar para ello los castillos en los que se envalentonaba la nobleza. Poco más o me-

A los que pretender abolir la Monarquía habría que recordarlos algo de esto. Pues ya está hecho

nos como ha ocurrido ahora con el Más (Artur Más), cuyo deseo de independencia de Cataluña hemos tenido que oír, impávidos, en los salones dorados del Hotel Ritz de Madrid, o sea, en la capital de España, que incluye a los hombres y tierras del "buen sentido" o seny en catalán, lo que está por demostrar una vez más, y va sin retintín ni reticencia.

Nunca Hispania (los reinos hispánicos) fue más gloriosa y extendida que con Isabel I de Castilla y sus sucesores de la Casa de los Austrias, con la conquista de Granada y el descubrimiento y colonización de las Indias de América. Eso, para que nos enteremos de una vez por todas. ¡Y entonces Iberia entera no rebasaba los seis millones de habitantes! A los que pretender abolir la Monarquía habría que recordarlos algo de esto. Pues ya está hecho.



Restaurante Lago ofrece un MENÚ ESPECIAL para 2 personas

1^{er} Plato: Ración de Jamón Ibérico de Bellota Pura
2^o Plato: ½ Kg. de Gambas de Isla Cristina
3^{er} Plato (elección)

Lubina Salvaje a la sal, Lenguado, Merluza, Mero o Solomillo de Choto con guarnición

Postre: Sufilé
Pan, Vino y Aguas Minerales
Precio: 2 px 80 € IVA Incluido
RESERVE SU MESA
Telf. 921 420 059

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

Cuidador de 'burras'

Este simpático paisano del barrio de San Lorenzo no quiso perderse tampoco el domingo la concentración de motos que participaron en la primera Motada de San Frutos. A primera hora de la mañana el ruido de los motores de las conocidas popularmente como 'burras' invadió la coqueta plaza de San Lorenzo, y algunos vecinos se acercaron a contemplar estas bellas máquinas. Pasado y modernidad se juntan en esta imagen, con el abuelo garrota en mano y boina, junto a una pedazo moto con sus ocupantes completamente encuerados.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





Los galardonados, junto a la presidenta Marisa Duque

► PATRIMONIO



El grupo de danzas "La Esteva" bailó la popular "Entradilla" ante la imagen de la patrona de Segovia como testimonio de homenaje y reconocimiento. / KAMARERO

Un millar de segovianos recibieron a La Fuencisla 'curada y embellecida'

Restauración. La talla de la patrona de Segovia exhibió un renovado aspecto tras su restauración en Simancas

Ambiente de fiesta. La música y la danza tradicional subrayaron el carácter festivo del acto organizado por la Diócesis y el Ayuntamiento

Agradecimiento. El obispo significó la labor del equipo de restauradores que ha intervenido en la recuperación de la imagen

M.GALINDO / SEGOVIA

A las seis de la tarde, las campanas del santuario de las Peñas Grajeras tañían jubilosas para saludar el regreso de la imagen de la Virgen de la Fuencisla a su hogar, seis meses después de abandonarlo para recibir los cuidados del equipo de profesionales del Centro de Restauración de Bienes Culturales de Castilla y León y volver "curada y embellecida" a Segovia tras su restauración.

En un sencillo acto, cerca de un millar de personas fueron testigos del ansiado regreso de la patrona de Segovia, que ha pasado los últimos seis meses de este año en las manos del equipo de restauradores de Si-

mancas (Valladolid), que han llevado a cabo un minucioso proceso de restauración de la talla tras el robo sacrilego de las joyas que le adornaban cometido el pasado 20 de enero y que causó importantes desperfectos en su estructura. Tampoco las autoridades locales y provinciales quisieron faltar en este recibimiento, con el alcalde Pedro Arahetes a la cabeza, junto a varios integrantes del equipo de Gobierno y el portavoz popular en el Ayuntamiento Jesús Postigo, el presidente de la Diputación Francisco Vázquez, el delegado territorial de la Junta, Javier López Escobar, el senador del PP Javier Santamaría y los procuradores Juan Ramón Represa y Paloma Sanz



Ángel Rubio, Enrique Sáiz y Pedro Arahetes observan de cerca la imagen. / K.

entre otras personalidades.

Portada por las camareras de la Real Cofradía de Nuestra Señora de la Fuencisla en unas andas, la Virgen de la Fuencisla salió del templo para instalarse en un estrado preparado sobre la escalinata de la fachada principal del santuario, y recibida por los segovianos por una atronadora ovación acompañada por vítores dedicados a la patrona.

La imagen lucía las coronas de la Virgen y el Niño que le fueron arrebatadas en el robo, que en su día fueron ya restauradas por un taller de orfebrería segoviano, así como un pequeño manto de terciopelo azul confeccionado por los restauradores para ocultar la parte

Veladas Puerta de Segovia

Durante el mes de julio, abierto de domingo a viernes.
Mes de agosto, abierto todos los días.

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero
Aforo limitado. Reservas: Telf. 921 43 71 61

Barbacoa en el Jardín

Tablas de carne, con postre y pan DESDE 18 €



HOTEL ****
Puerta de Segovia

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES

AL DÍA | SAN QUIRCE INICIA LAS "LECCIONES DE ARTE"

La Real Academia de Historia y Arte de San Quirce comenzó ayer la iniciativa con la que pretenden dar a conocer diferentes obras artísticas del Patrimonio segoviano en el lugar en que fueron creadas, analizando diferentes aspectos de las mismas de

mano de los mejores expertos en los temas a tratar. La iniciativa se hizo por primera vez la primavera pasada y dado el éxito de la convocatoria, la organización ha decidido organizar el acto una vez más dividiéndolo en tres charlas diferentes basadas

en tres ubicaciones segovianas distintas. Ignacio Hernández García de la Barrera fue el encargado, ayer, de llevar a los segovianos hasta la creación de la iglesia de San Justo y así hilar la historia con el arte en un mismo espacio.



La imagen luce ahora un nuevo y espléndido aspecto. / KAMARERO

trasera de la imagen.

Una vez instalada, la Alcaldesa de las Fiestas de Segovia; Laura Estévez y las damas representantes de los barrios de la capital depositaron a sus pies un ramo de flores, y el Grupo de Danzas "La Esteva" interpretó ante La Fuencisla la "Entradilla" a los sones de la dulzaina y el tamboril. Tras cantar el himno a la patrona de Segovia, la imagen regresó al santuario, donde fue colocada en el presbiterio del altar mayor sobre un pequeño pedestal, flanqueada por los Jóvenes de Honor del Santuario.

AGRADECIMIENTOS Junto a la virgen, el obispo de Segovia, Ángel Rubio Castro tomó la palabra para agradecer el trabajo de los restauradores que han hecho posible la recuperación de la imagen, y aseguró que su tarea trascendió el carácter profesional para poner "manos, ojos y corazón en esta talla que hoy más que nunca recuerda a la que está en el cielo". Monseñor Rubio destacó también la masiva presen-

cia de segovianos que "con sus gestos y sus miradas dejan claro el amor a la virgen y la alegría por el reencuentro después de tanto tiempo alejados físicamente de ella".

Posteriormente fue el turno del director general de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, Enrique Sáiz, que quiso acompañar a la directora del Centro de Restauración de Simancas, Milagros Burón y a la restauradora Cristina Gómez en la entrega de la imagen. Sáiz subrayó que tras el trabajo realizado en la talla "hoy conocemos a La Fuencisla mejor que nunca, porque ha estado en el mejor de los hospitales para ser curada de sus heridas, y la restauración ha hecho posible contar con una amplia documentación para intervenciones futuras". Asimismo, señaló que después de hechos tan traumáticos como el derrumbe del roquedo que destruyó la Casa Rectoral o el robo de las joyas, "se ha demostrado que la Virgen cambia las penas por alegrías, como hoy ha quedado demostrado con este acto".



Cristina Gómez, en un momento de la explicación del proceso de restauración. / KAMARERO

Una restauración con todo detalle

La segoviana Cristina Gómez explicó en el santuario los secretos de la intervención sobre la talla de La Fuencisla

M.G. / SEGOVIA

Conscientes de que la restauración de la Virgen de la Fuencisla es más que un trabajo técnico, los responsables del Centro de Restauración de Bienes Culturales de la Junta de Castilla y León quisieron mostrar a los segovianos un resumen del largo y complicado proceso de estudio, análisis e intervención que ha derivado en el renovado y espléndido aspecto que luce la talla. La restauradora segoviana Cristina Gómez formó parte del equipo de profesionales que ha llevado a cabo este delicado trabajo, y fue ayer la encargada de explicar a sus conciudadanos todo lo realizado sobre la imagen.

Gómez se refirió a la primera intervención de urgencia que se hizo días después del robo de las joyas para reimplantar la mano del Niño Jesús arrancada de cua-

jo por los delincuentes para arrebatarle la corona que llevaba en la bola del mundo, para después pormenorizar de forma resumida la intervención que se realizó una vez trasladada la imagen a los talleres de Simancas.

Los primeros análisis realizados con luz ultravioleta y rayos x en el taller determinaron algunos detalles poco conocidos, como el descubrimiento de una leyenda en la orla dorada del manto policromado con la frase "María Gratia Plena Dominum", así como la constatación de que el autor utilizó un bloque único de madera de pino para confeccionar la talla.

Los análisis químicos sobre la policromía determinaron la presencia de tres capas distintas, de las que se conservan algunos pequeños vestigios de la policromía original, siendo los colo-

res azul indigo y negro carbón los más utilizados en las vestiduras de la imagen. Gómez también destacó el buen estado de conservación de la talla, donde no se hallaron huellas significativas de presencia de insectos xilófagos debido a las condiciones ambientales y de conservación de la pieza.

La restauración también ha tenido en cuenta la eliminación de los antiestéticos pernos colocados sobre las cabezas de la virgen y el niño, reemplazados por roscas internas que permiten exhibir la pieza en su integridad. Además, el equipo ha confeccionado una serie de elementos para su conservación preventiva a la hora de vestir a la imagen, dotándole de estructuras hechas a medida en fibra de vidrio que impedirán su deterioro, así como una adecuada manipulación.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► PATRIMONIO

Una fiesta por adelantado

Los segovianos respondieron a la convocatoria para recibir a La Fuencisla en una tarde en la que el buen tiempo, la "tajada" y la música pusieron brillantez a una jornada de mercado carácter festivo

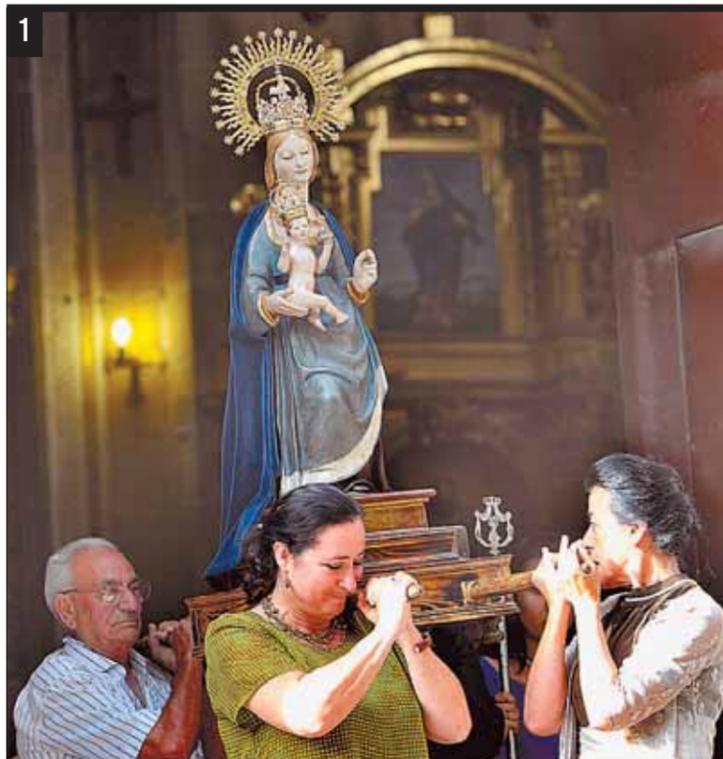
M.G./ SEGOVIA

Poco a poco, los segovianos fueron ocupando la alameda de La Fuencisla para asegurarse un lugar desde el que poder recibir con alegría a su patrona, que ayer volvía a su santuario tras seis meses de restauración. Nervios, impaciencia y un ligero malestar con las autoridades y los medios de comunicación que impedían la visión del acto, se olvidaron cuando la pequeña talla gótica salió del templo ofreciendo un nuevo aspecto que causó la admiración de propios y extraños en una jornada que preludió el próximo novenario de la patrona de Segovia.

Los autobuses -lanzadera habilitados por el Ayuntamiento para el desplazamiento hasta el santuario fueron profusamente empleados por los segovianos, e incluso el propio alcalde de Segovia empleó el transporte público para llegar a la alameda de la Fuencisla. Otros ciudadanos, aprovechando el buen tiempo que ofreció una de las últimas tardes del verano, se acercaron dando un paseo para ver a la virgen y admirar su restauración.

Tras el acto protocolario, los segovianos tuvieron la oportunidad de acercarse hasta el presbiterio para comprobar de cerca el trabajo realizado por los restauradores de Simancas. Las cámaras digitales y los teléfonos móviles sirvieron para guardar un recuerdo de esta jornada histórica para todos los fieles.

Fuera, los integrantes de la Asociación de Cocineros de Segovia se afanaban en preparar para después repartir las más de 1.100 "tajadas" de pan y chorizo que sirvieron para dar un carácter festivo al acto, que tuvieron como acompañamiento la música de la Escuela Municipal de Dulzainas

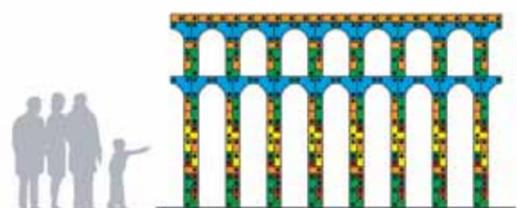
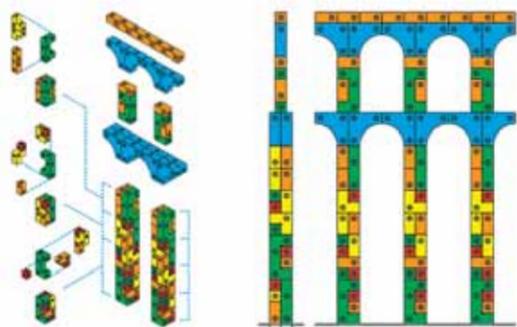


1. La imagen fue sacada en unas pequeñas andas del santuario. 2. El público admiró de cerca la restauración realizada tras el acto oficial. 3. El transporte público sirvió para trasladar a muchos de los asistentes al acto. 4. En el santuario, un panel explicativo muestra el proceso de restauración. 5. La "tajada" de chorizo fue repartida por los cocineros. / FOTOS: K.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre esta noticia en la dirección web: www.eladelantado.com



El martes 25 de septiembre **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** te propone participar en una **cadena humana** que transportará las piezas de madera de la réplica del **Acueducto** desde la **Terraza de Santa Columba** hasta la **Casa de los Picos**

Si quieres colaborar, insíbete en las oficinas de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** (calle Morillo, 7, junto al Jardín Botánico) o en el teléfono **921 43 72 61** (de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00) antes del viernes 21 de septiembre

Para agradecer tu colaboración te regalamos una **CAMISETA CONMEMORATIVA** y te invitamos a la **FIESTA - CÓCTEL** al término de la actividad



► ORDENACIÓN TERRITORIAL

Sanz Vitorio afirma que los distritos son lo mismo que las mancomunidades

El coordinador autonómico de Acción Política explica que “la propuesta de la Junta tiene tradición en las mancomunidades y soporte legal en nuestra Ley Local que las regula”

J.H. / SEGOVIA

El coordinador autonómico de Acción Política, Juan José Sanz Vitorio, asegura que los distritos son lo mismo que las mancomunidades, según se plantea en el proyecto de ordenación territorial presentado por la Junta de Castilla y León. Sanz Vitorio explica que “la propuesta del Ejecutivo Regional tiene tradición (aunque desordenada) en las mancomunidades y soporte legal en nuestra Ley Local que regula las denominadas Mancomunidades de Interés Comunitario”. “El nombre da lo mismo —añade—, son mancomunidades especiales o mancomunidades de interés comunitario. Esto se ha explicado reiteradamente, por eso sorprenden algunas manifestaciones y su incoherencia”.

El miembro de la Mesa de Ordenación del Territorio responde así a la Diputación Provincial de Segovia, que en sus alegaciones al modelo de ordenación territorial de la Junta defiende la figura actual de las mancomunidades frente a la de los distritos.

Juan José Sanz Vitorio insiste en que la propuesta plantea una agrupación voluntaria de los municipios en mancomunidades de interés comunitario, “para generar economías de escala que permitan una prestación de servicios más eficiente y viable”. “No se crean nuevas estructuras político-administrativas y pretende racionalizar y optimizar los medios existentes. El modelo mantiene lo que podríamos denominar un núcleo duro competencial en los municipios (solo es necesario ver el documento en materia tan sensible como el urbanismo)”, añade.

El también viceportavoz popular de las Cortes de Castilla y León aclara que esa es la realidad que da respuesta “y pretende evitar llegar a situaciones no deseadas e impuestas desde ámbitos que desconocen la singularidad del municipalismo de Castilla y León”. En este sentido, la Diputación de Segovia se muestra partidaria de la asociación voluntaria de municipios, “ya que cada ayuntamiento debe poder decidir libremente si puede pertenecer o no a esa nueva asociación y evitar la creación



Juan José Sanz Vitorio, durante una comparecencia en las Cortes Regionales. / KAMARERO

El modelo plantea una agrupación voluntaria de municipios en mancomunidades

de nuevas estructuras administrativas y políticas”. La corporación segoviana cree necesario garantizar el principio de autonomía de las entidades locales, sin suprimirse ningún municipio.

FORTALECIMIENTO DE MUNICIPIOS Sanz Vitorio afirma que el modelo propuesto por la Junta fue aprobado por los ciudadanos en las elecciones autonómicas, comprometido en las Cortes por el presidente de la Junta y aprobado en ponencia política del Congreso del Partido Popular. “Es el único que pretende garantizar la permanencia de los municipios de la Comu-

Sanz Vitorio cree que “no es suficiente ser eficaz a cualquier precio, porque no hay recursos”

nidad, que apuesta por el fortalecimiento de los municipios y pretende a través de ellos garantizar que, independientemente de su tamaño, puedan prestar las competencias que tienen encomendadas por ley y garantizar unos servicios de calidad para mejorar la calidad de vida de los ciudadanos”, destaca el coordinador autonómico de Acción Política.

“Nuestra realidad —señala Sanz Vitorio— es una realidad municipal tremendamente atomizada. La situación de crisis económica hace que se reduzcan de manera drástica los recursos de nuestras entidades locales. No es

suficiente ser eficaz a cualquier precio porque no hay recursos. Es necesario avanzar en lo que será la clave, la eficiencia”. Y para ello, el coordinador de Acción Política manifiesta que la Junta aboga por generar economías de escala “que nos permitan prestar servicios de manera eficiente, reduciendo costes, sin fusionar ni suprimir municipios; porque los servicios hay que seguir prestándolos donde vive la gente”.

Desde la corporación provincial segoviana se hace también referencia a que la asignación de competencias a las diferentes administraciones “debe ir acompañada de la necesaria y suficiente financiación, para hacer frente con calidad, que por la norma competente sea exigible, a tales prestaciones”.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el modelo de ordenación territorial de la Junta en www.eladelantado.com

Propuesta de Madrid

Juan José Sanz Vitorio también se muestra sorprendido por las permanentes alusiones a lo que supuestamente se está haciendo en Madrid. De hecho sugiere que “si alguien lo conoce con certeza debería explicarlo, porque solo desde Madrid se ha hablado de la supresión de municipios”. “Confío en que esto no sea lo que nadie quiere en el fondo, desde luego desde la Junta de Castilla y León y desde el PP de Castilla y León en ningún caso”, asegura.

En su opinión, el modelo tiene encaje con las futuras modificaciones de la Ley de Bases de Régimen Local, “como así se lo manifestó el ministro de Administraciones Públicas al presidente de la Junta y al consejero de la Presidencia en la reunión que a tal efecto mantuvieron”.

“El proceso ha sido participativo, sin precedentes, y ahora las aportaciones de los alcaldes, que ya han hecho en su momento en los grupos de trabajo, pero que ahora se abría un nuevo plazo, seguro que enriquecerán el documento”, concluye el viceportavoz popular de las Cortes de Castilla y León.

NOKIA

Nokia Care Point, muy cerca de ti.

Centro de reparación y mantenimiento de Nokia.

En tu Nokia Care Point recibirás atención personalizada. Resolveremos tus dudas, actualizaremos o repararemos tu Nokia en caso de que sea necesario

YOIGO
CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA
HORARIO: 10:00H A 22:00H
de lunes a sábado

¡¡CAMBIA TU CALDERA!!
¡Hasta 200€ de ayuda!

[G]
GARBANTEL
921 60 00 10
www.garbantel.com
Calle José Zorrilla 114

► MUNICIPAL

El Ayuntamiento abre al tráfico la Calle de la Moneda tras su reurbanización

La inversión para mejorar el acceso viario al Real Ingenio se sitúa en unos 160.000 euros

• Otros proyectos para mejorar el acceso, como un aparcamiento en una parcela cercana o la construcción de una rotonda están a la espera de la aprobación del PEAHIS.

S.ARRIBAS / SEGOVIA

La Calle de la Moneda, que da acceso al edificio del Real Ingenio y a la Alameda del Parral, ha quedado hoy abierta al tráfico de vehículos y peatones, tras las obras de urbanización de la vía en la que el Ayuntamiento de Segovia ha invertido un total de 159.181 euros.

"Va a facilitar el acceso todas personas quieran disfrutar Casa de la Moneda y de todo el entorno, tenemos una infraestructura de primera categoría, creemos

también que va a ser uno de los monumentos más visitados en la propia ciudad, necesitaba tener accesos adecuados", ha dicho hoy el alcalde, Pedro Arahuetes, en la visita a la nueva calle, en la que ha estado acompañado por las concejalas de Medio Ambiente y Patrimonio Histórico, Paloma Maroto y Claudia de Santos, junto a los representantes de los vecinos del barrio de San Marcos.

Los trabajos han hecho posible adecentar la principal vía de acceso, la única en coche, a la Casa de Moneda.

La Calle de la Moneda ha cambiado tanto en superficie como bajo tierra. Se ha instalado la red de saneamiento a lo largo de toda la calle para la recogida de las aguas de lluvia, prolongado la red de agua potable hasta el puente del Río Eresma e instalado 5 bo-



Las obras han convertido una calle casi intransitable en una vía que facilita el normal tránsito de vehículos y peatones. /A.K.

cas de riego e hidrantes de incendio. También se ha renovado la red de alumbrado público con la colocación de 5 nuevas farolas tipo Villa y la recolocación de las 6 que ya existían; y se ha previsto la canalización subterránea de la red eléctrica de media tensión.

Una vez realizados los trabajos bajo tierra, en superficie se ha construido aceras en ambos lados de la calle para seguridad y comodidad de los peatones y creado zo-

nas adoquinadas para el aparcamiento.

Por último, se ha colocado el mobiliario urbano, bancos y papeleras, e instalado la señalización horizontal y vertical a lo largo de la nueva calle. La empresa Obra Civil y Edificación Segesa ha ejecutado estos trabajos cuyo presupuesto ascendía a 159.181 euros.

OTROS PROYECTOS La reurbanización de la calle supone el pri-

mer paso para mejorar el acceso; si bien existen otros proyectos que no podrán materializarse hasta la aprobación definitiva y entrada en vigor del Plan Especial de las Áreas Históricas de Segovia (PEAHIS), como el acondicionamiento de una parcela cercana como espacio para el aparcamiento y la construcción de una pequeña rotonda, en el Paseo de Santo Domingo, para facilitar el acceso de vehículos a la calle que conduce a la Ceca.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA TE DA LA OPORTUNIDAD DE CONSEGUIR ESTE PRÁCTICO SET DE... HERRAMIENTAS DE 1ª CALIDAD + BOLSA PLEGABLE DE FÁCIL TRANSPORTE



CONTIENE:

54 piezas

- Bolsa
- Atornillador + Punta
- 2 Destornilladores
- Cutter
- Set de vasos para carraca
- Martillo
- Alargador
- 3 Set de Puntas
- Llave Inglesa
- Alicates
- Llaves Allen
- Set de 4 Llaves Fijas
- Llave de carraca
- Flexómetro

Consiga con **El Adelantado** estas fantásticas herramientas de primera calidad y la bolsa maletín para su fácil transporte. Te será muy útil en el coche, hogar, bricolaje, camping...

Promoción válida hasta fin de existencias

DESCUENTO DIRECTO

Presentando este cupón
20 euros de descuento

LLÉVATELO POR SÓLO

34'95€

PRECIO ORIGINAL
(SIN CUPÓN)
54'95€

HERRAMIENTAS DE 1ª CALIDAD
+ BOLSA PLEGABLE DE FÁCIL TRANSPORTE

Tfno. información suscriptores: 921 437261
Plazo de recogida: hasta el 20 de septiembre de 2012

Dirección de recogida: C/ Morillo, 7 40002 Segovia
Horario: de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00

MUNICIPAL



El Ayuntamiento permitía la instalación de terrazas en aquellos espacios que quedaban libres por ausencia de los puestos para los que estaban reservados. /KAMARERO

El alcalde invita a renunciar a las terrazas si se discrepa de la norma

Arahuetes sostiene que la prohibición de montar la instalación los días de mercado supone una decisión 'drástica' pero 'necesaria'. Afirma que algunos hosteleros impedían la limpieza

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El Gobierno municipal se mantiene firme en su decisión y, pese al malestar expresado por los hosteleros, no dará marcha atrás en su mandato de prohibir la instalación de terrazas en la Plaza Mayor durante la celebración del mercado al aire libre de los jueves. "Ha sido una decisión drástica pero necesaria", señaló ayer el alcalde, Pedro Arahuetes, quien apuntó que si los hosteleros de la Plaza Mayor quieren tener las terrazas en las condiciones que establece el Ayuntamiento "que las contrate [las licencias] y el que no, pues que no lo haga".

"Quien ejerce una utilización privativa de un espacio que es de todos los segovianos tiene que pagar y cumplir unos requisitos", señaló el alcalde, quien se mostró "convencido" de que "la mayoría de los bares o establecimientos cerrarían si no tuvieran terraza, con lo que tendrían que estar agradecidos al Ayuntamiento de facilitarles la instalación todo el año y a unos precios muy bajos comparados con la media nacional".

En declaraciones a los perio-

distas, tras inaugurar la nueva Calle de la Moneda, Arahuetes se refirió al malestar que ha generado en los hosteleros de la Plaza Mayor la decisión de prohibir la instalación de sus terrazas durante la celebración del mercado de los jueves y hasta que finalizasen los trabajos de limpieza del recinto.

CONFLICTOS El alcalde explicó que había un acuerdo "verbal" con los hosteleros de permitir las terrazas en la Plaza Mayor las mañanas de los jueves cuando el espacio no fuera ocupado en el mercado por el vendedor para el que estaba reservado. Si un puesto no se instalaba, el lugar era ocupado por la terraza.

Sin embargo, el hecho de depender de la asistencia de los comerciantes del mercado para poder disponer o no del espacio, provocaba situaciones singulares. Unos hosteleros casi siempre disfrutaban del espacio, mientras otros lo hacían con mucha menor frecuencia; unos podían instalar la terraza antes y otros no lo podían hasta primera hora de la tarde. Pronto surgieron los con-

flictos entre los propios hosteleros y de éstos con los "barrenderos", al negarse a recoger la terraza para facilitar las tareas de limpieza.

"Había hosteleros que no querían levantar la terraza para los servicios de limpieza, para evitar conflictos lo mejor es establecer normas de obligado cumplimiento (...) teníamos buena voluntad, pero por parte de algunos hosteleros no la había", señaló

Arahuetes, que dijo entender el malestar de los hosteleros por la medida porque "defienden sus intereses, mientras yo defiendo el de todos los segovianos". El alcalde añadió que ha tenido que adoptar la medida por "la imposición de los hosteleros a renunciar a una parte de su terraza durante un tiempo muy pequeño, el tiempo de limpieza de sus terrazas, evidentemente las soluciones son drásticas pero necesarias".

El mercado no se moverá de la Plaza

El alcalde aseguró ayer que el mercado al aire libre de los jueves permanecerá en la Plaza Mayor y ofrecerá aquellos productos que, libremente, ofrezcan los vendedores ambulantes, sin ninguna cortapisa, siempre que cumplan las pautas de actuación y comportamiento que establece el Ayuntamiento. Arahuetes rechazó la propuesta de la asociación comercial Decalles que pidió la creación de un comité para reubicar el mercado, al tiempo que sugirió que el Ayuntamiento prohibiese la venta de ropa, discos o lencería y solo autorizara los puestos hortofrutícolas.

"¿Que a los de Decalles les molestan ciertas personas?. Quizá me molestan a mi ciertos comercios de Decalles, pero no les digo nada porque estamos en una ciudad, un país, donde se supone que hay libertad para que cada uno desarrolle su actividad comercial de la manera más oportuna", respondió Arahuetes. "Seguramente —añadió— a los de Decalles les gustaría que lo lleváramos a La Lastrilla, pero va a ser que no, mientras yo pueda seguir manteniéndose el mercado en la Plaza Mayor".

BLOC DE NOTAS

Decalles no entiende la 'salida de tono' del alcalde

Las declaraciones del alcalde sobre las terrazas y el mercado tuvieron pronta respuesta en la asociación comercial Decalles, que, en un comunicado, censuró ayer el "continuo enfrentamiento" en el que se ha instalado el Ayuntamiento con comerciantes y hosteleros.

Decalles no entiende "la salida de tono" del alcalde ante su petición de crear una comisión de estudio sobre el tradicional mercado de los jueves, una petición que era "totalmente en positivo". La asociación asegura que a sus comerciantes y hosteleros "no les molestan ciertas personas como ha dejado entrever" el alcalde, sino que "creen que es el momento de racionalizar un mercado que quizás no cumpla con las necesidades de una zona".

Tras indicar que a la junta directiva de Decalles nos gustaría saber que comercios tradicionales son los que molestan al señor Arahuetes", la asociación se muestra "sorprendida" por la "tajante respuesta" del alcalde ante la prensa "ya que con Decalles no ha mantenido una sola reunión ni comunicación".

El colectivo afirma que siempre ha defendido la necesidad de un mercado permanente o semanal en el casco histórico, por lo que asegura que no entiende que alcalde "insinúe que se pretende sacar de allí, para mandarlo, como comento en tono de sorna, a La Lastrilla, de donde queremos recordarle, él aunque así lo parezca no es alcalde".

Por otra parte, Decalles afirma que el reglamento del mercado no se está cumpliendo "ni en el tipo de puesto, ni en el horario de colocación de los puestos, ni en la limpieza del espacio, ni en tantas otras cosas". "El comercio tradicional —añaden— no cuenta con ningún tipo de ayuda por parte del ayuntamiento, y las terrazas deben cumplir, lógicamente, unos standards".

VI Jornadas Gastronómicas del Arroz

Del 11 al 23 de Septiembre de 2012

Aperitivo
Gaspacho de Melón con Polvo de Jamón Ibérico

Menú
Ensalada Templada con Queso de Cabra, Vieiras Salteadas, Mango y Nueces con Vinagreta de Miel.

A elegir:

- Arroz Caldoso con Bogavante
- ó
- Arroz Negro con Chipirones y Pulpo
- ó
- Arroz Marinero
- ó
- Arroz de Ibéricos y Setas
- ó
- Risotto con Hongos y Foie

Postre
Helado Frito con Chocolate Caliente
Café e Infusiones
Pettit Four

Bebidas
Vino blanco Kentia 2012 Albariño 100%
D.O. Rias Baixas
Vino Tinto Casa de la Ermita CR 2008
Monastrell Petit Verdot Cabernet Sauvignon
D.O. Jumilla
Agua Mineral

PRECIO POR PERSONA
35€ (IVA INCLUIDO)
MÍNIMO 2 PERSONAS

P Parking privado gratuito para clientes

Información y reservas: Tel: 921 43 74 62 - FAX: 921 42 81 61 • reservas@lacocinadesegovia.es
Paseo Ezequiel González, 26. 40002 SEGOVIA • www.hotellosarcos.com



La Cocina de Segovia
Restaurante Gastronómico
www.lacocinadesegovia.es



► MUNICIPAL

Juan Antonio Serrano tomó posesión como concejal del PP de La Granja

EL ADELANTADO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Juan Antonio Serrano tomó ayer posesión como nuevo concejal del Partido Popular de La Granja, durante la sesión de pleno que tuvo lugar por la tarde. Tras la renuncia presentada por el anterior portavoz del grupo popular granjeño, Álvaro Pajas, el PP cuenta desde ayer con un nuevo edil en sus filas.

El concejal tiene 44 años de edad, es arquitecto técnico y lleva 16 años dentro de la candidatura municipal del PP Juan Antonio Serrano, que ocupaba el sexto puesto de la lista del grupo popular, acompañará al portavoz Juan Carlos Gómez Matesanz.

► MUNICIPAL

El agua del grifo llegará hoy con menos presión a San José y La Albuera

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con motivo de unas obras en la red general de abastecimiento de la ciudad, hoy martes, día 18 de septiembre, se producirá una disminución en el suministro de agua en los barrios de La Albuera y San José.

Esta menor presión se notará entre las 9,00 y las 14,00 horas y también afectará a la zona de la carretera de Valdevilla y a los edificios del barrio de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia, en el entorno de la plaza de toros.

► AYUNTAMIENTO

Al enemigo, ni agua

Arahetes anuncia su decisión de no responder a las manifestaciones públicas del portavoz del PP, Jesús Postigo, porque "ya está bien de insultos y descalificaciones"

SERGIO ARRIBAS. / SEGOVIA

Sevilla y Deportivo de La Coruña batallaban en el césped. Maradona, en las filas sevillistas, arreó una patada en el rostro al deportista Albistegui. El médico del equipo gallego saltó raudo al terreno de juego y, tras comprobar que "el pelusa" había salido indemne del suceso, acudió a socorrer al jugador rival, que sangraba por la nariz. El entrenador del conjunto hispalense Carlos Alberto Bilardo acrecentó entonces su leyenda. "Al enemigo pisarlo, pisarlo, al enemigo ni agua", gritó desde el banquillo.

El alcalde, Pedro Arahetes, ha optado por el estilo Bilardo, aunque no en su rama "violenta" y un tanto "barriobajera", sino en su estrategia para ganar los partidos, la de no dar ni agua ni aliento a su 'enemigo político', en este caso, el jefe de la oposición, el portavoz municipal del PP Jesús Postigo.

Arahetes anunció ayer que, en lo que resta de mandato municipal, no responderá a ni una sola de las manifestaciones que haga el portavoz del PP, Jesús Postigo, a los medios de comunicación sobre su persona o gestión al frente del Ayuntamiento.

Tras el acto de inauguración de la nueva Calle de la Moneda, el alcalde eludió valorar las últimas declaraciones de Postigo, recogidas por EL ADELANTADO, en las que éste negó cualquier maniobra del PP para desestabilizar el pacto PSOE-IU. Postigo sostiene que el alcalde no ha sido sincero con Peñalosa, al intentar tramitar a sus espaldas el proyecto del aparcamiento de Los Tilos. Es más, el líder municipal del PP ha llegado a insinuar que, sobre este asunto, Arahetes ha "faltado a la verdad"



Arahetes, ayer, ante los micrófonos de los medios de comunicación. /KAMARERO

tanto al pleno municipal como a Peñalosa, con el que suscribió el pacto de gobernabilidad.

Arahetes anunció voto de silencio tras un fin de semana en el que, según dijo, ha tenido tiempo de "reflexionar". "He tomado durante este fin de semana una decisión, que yo creo —dijo— la voy a mantener en los próximos dos años y medio, que es no volver a contestar al portavoz del PP".

El alcalde insinuó que las palabras de Postigo en los últimos días habían colmado su paciencia. "Ya está bien de insultos, de descalifi-

caciones, de criterios vergonzosos, a partir de hoy, y además se lo voy a decir cada vez que me pregunten ustedes, no voy a hacer ningún comentario sobre ninguna manifestación que haga el portavoz del PP", dijo el alcalde, visiblemente molesto.

Y añadió: "El es muy libre de insultar y de intentar seguir malmetiendo en una situación que es de normalidad en la Casa Consistorial, pero yo no voy a estar todos los días intentando contestar, demostrar mi inocencia, que no es cierto lo que él dice, demostrar

que él miente...."

Para Arahetes las declaraciones de Postigo se alejan de las que se suponen a una oposición que quiere ser constructiva y que defiende los intereses de los segovianos. "Llevo un año contestando continuamente a sus declaraciones, siempre insultantes, siempre faltando a la verdad, siempre mintiendo y, por tanto, he tomado la decisión que hoy les anuncio".

'A GOBERNAR' Arahetes zanjó sus manifestaciones ante los periodistas con una firme declaración de intenciones. "Yo me voy a dedicar a lo que me han elegido, que es a gobernar esta ciudad, voy a seguir desarrollando proyectos que considere importantes, defendiendo los intereses públicos, atendiendo a todas personas, y olvidar todo tipo de insultos, descalificaciones y mentiras que vayan surgiendo sobre mi persona y mi actuación", recalcó.

Como se sabe, el pasado jueves, el alcalde ya apostó por el silencio, cuando eludió desvelar el contenido del encuentro que mantuvo, días antes, con Luis Peñalosa y en el que, según desveló el propio concejal de IU, el alcalde ofreció a éste dirigir la Concejalía de Urbanismo.

Lo que no quiere Arahetes es tensar sus relaciones con Peñalosa, en el convencimiento de que esta batalla solo sirve para alimentar la oposición del PP. En este contexto cabe también interpretar su decisión de no responder a las manifestaciones públicas de Jesús Postigo. Son estrategias de Bilardo desplegadas como entrenador por los campos de fútbol. Al enemigo, ni agua.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE LOS MESES DE SEPTIEMBRE Y OCTUBRE

Miércoles:

SOPA CASTELLANA
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Viernes:

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Terrazas
con servicio
de comedor
(con zona de fumadores)

CERRAMOS

LUNES

ABRIMOS VIERNES Y SÁBADOS
POR LA NOCHE

AMPLIA CARTA
DE RACIONES
PARA NUESTRA
TERRAZA
DE VERANO

Menú del día
(sábados y domingos)
8 PRIMEROS
8 SEGUNDOS
Pan, agua, vino
y postres caseros

13€

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino ó cerveza
ó refresco y agua **14€**

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS	SEGUNDOS PLATOS
Judiones	Entrecot
Sopa de Cocido	Carne al plato
Callos con garbanzos	Lomo a la plancha
Espárragos blancos	Pechuga a la plancha
Revuelto de morcilla	Filete empanado
Ensalada del día	Bacalao
Macarrones	Merluza en salsa verde
Judías verdes	Chipirones a la plancha
Pan, agua, vino y Postres caseros 9€	

Menú Especial Todos los días

(comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido



TE MEJORAMOS
— EL PRECIO —
DE RENOVACIÓN
DE TU SEGURO DE HOGAR.

Garantizado



LLAMA A LÍNEA DIRECTA.

902 123 430



Una compañía
bankinter.

lineadirecta.com

Promoción válida hasta 31 de mayo. Garantizada para aquellos que comparen las tarifas de renovación de la Compañía y condiciones de la promoción. Consultable en www.lineadirecta.com

► SOCIEDAD

Éxito de la primera Motada

La primera edición de la Motada de San Frutos consigue un gran éxito de participación y de satisfacción por parte de los moteros. Los participantes destacan la belleza de los parajes que atraviesa la ruta, así como la organización

J.H. / SEGOVIA

De gran éxito se puede calificar la primera edición de la Motada de San Frutos organizada por EL ADELANTADO DE SEGOVIA, que concentró el domingo a más de doscientos moteros. Éxito de participación y de organización, como así lo confirmaron la mayoría de los moteros, al término de la prueba en la plaza de Torrecaballeros.

Sin duda la belleza de los parajes y municipios que atraviesa la ruta, hasta el entorno de la ermita de San Frutos en las hoces del río Duratón, fue uno de los principales atractivos que animó a los moteros a apuntarse a esta primera Motada. Y también las pocas iniciativas que se organizan para el mundo de las motos en la provincia, con escasas ocasiones en las que los aficionados de las dos ruedas tienen ocasión de reunirse en Segovia.

La marcha generó también expectación en todos los pueblos por los que pasó, con los alcaldes agradecidos por la promoción de sus municipios, y con los vecinos, que tuvieron la oportunidad de ver algunas de las motos más potentes y espectaculares del mercado.

ACTIVIDADES Otro de los alicientes de la Motada fue el avituallamiento, que comenzó con un desayuno en la plaza de San Lorenzo, donde los moteros fueron cambiando impresiones al inicio de la ruta. En Villar de Sobrepeña, les esperaban a los moteros apetitosos bocadillos de panceta recién asada, acompañados de refrescos. El alcalde de la localidad, Víctor Barrio, se mostró agradecido por la "invasión" de este pequeño pueblo de 17 habitantes empadronados, que ayer vivieron también la fiesta de las motos.

Y después del vermouth en el restaurante La Portada de Torrecaballeros, llegó el cocido en la plaza de la localidad, que hizo las delicias de los participantes, pensando ya en una nueva edición.



Los moteros, a su paso por la localidad de Cabezuela, donde se celebraban las fiestas del Cristo del Humilladero. / F.D.



La Motada tuvo muchos espectadores a lo largo del camino. / KAMARERO



Imagen de la cadena de moteros, en un tramo del recorrido. / KAMARERO

LOS MOTEROS



►IGNACIO

«Llevo dos años, pero ya me he hecho unos 50.000 kilómetros»

«La ruta me ha parecido un pelín larga, aunque muy agradable»



►MIGUEL ÁNGEL

«Todo ha estado muy bien preparado y controlado»

«Tenía que haber una iniciativa como esta, por lo menos, una vez al mes»



►JAVIER

«Me ha parecido muy bien, juntitos y sin correr mucho»

«No soy mucho de concentraciones, me gusta más ir a mi bola»



►ESTHER

«Desde pequeña tengo moto, ahora una Ducati»

«Animo a las chicas a que participen en este tipo de iniciativas, más de hombres»



►ALICIA

«Mi pareja tiene moto, y yo voy de paquete»

«La ruta es muy bonita. Si la vuelven a organizar, repito la experiencia»

► CULTURA

Arte en su lugar de origen

La Real Academia de Historia y Arte de San Quirce comenzó ayer sus lecciones artísticas

ALBA DOMÍNGUEZ / SEGOVIA

La Real Academia de Historia y Arte de San Quirce ha decidido repetir la actividad que comenzó en la pasada primavera. En la misma se enseña el patrimonio segoviano de una manera diferente, en el lugar en el que se creó.

La iniciativa surgió como una forma de acercar el patrimonio artístico de la provincia a los vecinos de la ciudad. Dado el gran éxito de la primera convocatoria se decidió repetir la actividad en este caso con tres charlas: la primera tuvo lugar ayer y versó sobre las pinturas murales de la iglesia de San Justo; la segunda cita tendrá lugar esta tarde a las 17.30 horas en la Catedral de Segovia y tratará sobre la capilla del descendimiento, la encargada de dar la charla será la experta en arte sacro, Mercedes Sanz de Andrés. Para finalizar las jornadas artísticas, este jueves, José Antonio Ruiz Hernández de la escuela técnica superior de arquitectura de Madrid centrará su comentario en la capilla del sagrario de la Catedral.

Los oyentes, que previamente se han habido registrado en el centro de recepción de visitantes, han ocupado la mayoría de los bancos de la parroquia y han superado las

Una iniciativa que permite conocer el patrimonio **segoviano** en su **ubicación** original

plazas previstas por la organización que inicialmente eran 50 y se tuvieron que ampliar dada la gran demanda.

El conferenciante de ayer, Ignacio Hernández García de la Barrera, procedente de la U.N.E.D de Ávila, armado con un micrófono y con una gran experiencia en el romanticismo comenzó la charla ubicando a los presentes en el contexto social y cultural en el que se creó la parroquia de San Justo. La conferencia se dividió en dos partes: una en la que explicaban la parte arquitectónica y otra en la que las protagonistas fueron las pinturas murales en la cabecera de la iglesia o ábside.

El experto explicó la idea popular de separar dos mundo, el bien y el mal, lo terrenal y lo celestial y en este sentido el arco triunfal de la iglesia era el encargado de hacer dicha separación y se adornó con es-



Los presentes admiraron, tras la explicación, las pinturas murales de la iglesia de San Justo. / LARA MAZAGATOS

cenar del génesis. En el arco se contraponen diferentes pinturas como la representación de Adán y Eva, después de pecar pues aparecen con la hojas de parra, y justo en frente de ésta, la imagen de Caín y Abel. Debajo de la representación de los hermanos aparece un elefante símbolo de la castidad ya que dicho animal sólo procrea una vez en toda su larga vida, también es patente la imagen de una perro que significa la fidelidad. Por otro lado están representadas diferentes imágenes de animales.

En el parteluz aparece la imagen de Jesús acompañado y rodeado de muchas otras muchas escenas como son la última cena, momentos de la pasión, la crucifixión... Con estas explicaciones se desmembraron diferentes cuestiones del patrimonio artístico y cultural segoviano poniendo especial atención en el lugar en el que fueron creadas, la iglesia de San Justo.

“La verdad es que la iniciativa ha sido todo un éxito. Estamos satisfechos de como esta saliendo todo y de que los segovianos respon-

dan tan bien como lo han están haciendo. Es una forma de entender las connotaciones del arte que explicaremos en los diferentes días”, apuntó el director de la Academia de San Quirce, Rafael Cantalejo.

“Estoy encantado la verdad es que la actuación y las iniciativas y proyectos de la academia son fantásticas y dignas de admirar. Estoy muy contento de participar en la actividad y me sorprende que haya tanta gente que asista”, comentó el encargado de la conferencia Ignacio Hernández.

Eugenio Lucas Velázquez
Eugenio Lucas Villamil
COLECCIÓN LÁZARO

TORREÓN DE LOZOYA
Salas del Palacio
Del 27 de junio al 4 de noviembre de 2012

Horario:
Laborables, excepto lunes, de 18:00 a 21:00 h
Sábados y festivos de 12:00 a 14:00 y de 18:00 a 21:00 h

www.caja-segovia.com

FLG Fundación Lázaro Galdiano Museo

150 años

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

TEATRO REAL
QUINCE AÑOS

Temporada 2012/2013

Grandes estrellas en Las noches del Real

Matthias Goerne · Semyon Bychkov · Katia y Marielle Labèque · Joyce DiDonato · María Bayo · Maurizio Pollini · Measha Brueggergosman · Requiem de Verdi · Rufus Wainwright, entre otros

Precio general · Abonos de 5 conciertos de 40 € a 417 €

Niños · Acceso gratuito para niños de 9 a 13 años, siempre acompañados por un adulto (máximo un niño por adulto)

Jóvenes · Abonos para menores de 30 años en butaca de patio, 5 conciertos por 25 €

Abonos disponibles hasta el 19 de octubre | Taquilla · 902 24 48 48

► SOCIEDAD

Tarde mágica en la cárcel

Con este espectáculo los internos celebraron el décimo aniversario de la implantación del Proyecto Loyola

CRISTINA RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Algunos de los internos del centro penitenciario de Perogordo disfrutaron ayer de una tarde diferente a la rutinaria en prisión.

Para conmemorar los diez años de implantación del 'Proyecto Loyola', un grupo de presos disfrutó de la magia del ilusionista Pablo Álvarez en la tarde de ayer en el interior de su área en el centro.

Los reclusos que participaron en esta actividad corresponden al módulo de personas con algún tipo de adicción a sustancias tóxicas. Todos ellos están siendo tratados a través de un proyecto que busca la rehabilitación de los internos y su reinserción en la sociedad.

El mago actuó frente a un público que rió sin parar, se implicó mucho con cada número de magia y que agradeció enormemente la actividad que los educadores y trabajadores del centro les habían preparado con cariño.

El mago Pablo Álvarez sorprendió con trucos de cuerdas, cartas, monedas e incluso limones y contó con los mejores ayudantes posi-

bles. Los internos mostraron un gran respeto a lo largo de la actuación y muchos de ellos agradecieron personalmente al ilusionista el buen rato que les habían hecho pasar.

Pablo Álvarez, que transmitió su magia de manera gratuita y desinteresada a los presos, expresó su satisfacción por haber podido compartir unas horas con los internos de Perogordo, "Con estas actividades salen de su rutina, disfrutan y pasan un rato agradable y simpático".

La respuesta de los presos fue más que positiva, y el sentir común era la diversión y la buena acogida de este tipo de actividades. Uno de los internos del centro penitenciario apuntó que este espectáculo "hace pasar un buen rato, te olvidas de la vida cotidiana y te evades de la rutina" y apostilló esperanzado que "ojalá pudiésemos hacer algo así todas las tardes".

UN PROYECTO DE INTEGRACIÓN El Proyecto Loyola lleva diez años en funcionamiento, y la prue-



Los internos en la cárcel de Perogordo asistieron divertidos al espectáculo de magia de Pablo Álvarez. / LARA MAZAGATOS

ba de su éxito son los presos que encuentran una nueva oportunidad tras pasar por las instalaciones de Perogordo.

Para garantizar su desintoxicación de las drogas a los presos se les realiza una serie de analíticas periódicamente. Además, se les imparten actividades de deporte, informática, charlas de higiene, salud, o de prevención de recaídas en la drogodependencia.

El proyecto se divide en cuatro fases según la antigüedad en el pro-

grama. Los avances que cada miembro del programa realiza, suponen un paso más para la recuperación.

Uno de los presos integrado en este programa expresó que "mucha gente va avanzando y va saliendo del mundo de las drogas. No solo estamos aquí como piensa la gente por heroína y cocaína, sino que hay muchas personas con problemas de alcohol o cannabis, otras personas que participan en el proyecto se desinflan por el camino".

"Los que estamos aquí hemos cometido errores, pero ya que vienen a cumplir una condena, es bonito apartarse de todo y trabajar para que el día de mañana no vuelvas a caer en esos errores".

Como este preso, muchos son conscientes de que el único camino es la recuperación, para así poder aprovechar esa segunda oportunidad que la vida les brinda. Mientras tanto, tardes como las de ayer, les da la fuerza para seguir luchando con el día a día.

► CULTURA

Un tributo a la mujer

La obra expuesta en zaguán de la Diputación homenajea la lucha y valentía femenina

ALBA DOMÍNGUEZ / SEGOVIA

Laura Gómez Moya es una artista segoviana que desde ayer y hasta el próximo lunes será la protagonista del proyecto expositivo UNA, organizado por la Diputación de Segovia.

Durante todo el verano la Diputación segoviana ha dado la oportunidad a diferentes artistas de la provincia para mostrar sus obras durante una semana en el zaguán de la Diputación. La última obra expuesta se presentó ayer y la artista es Laura Gómez Moya.

Una obra pictórica y lírica llamada 'El Desaliento' en la que aparece una mujer de ojos lloro-

sos y una calavera sobre su cabeza. El cuadro pertenece a una colección de doce obras todas ellas unidas por una temática, la vida. "Soy una mujer y con esta obra pretendo hacer una mención al maltrato, a las mujeres que lo han dado todo por amor y que han luchado por lo que quieren todo desde el punto de vista femenino", apuntó ayer Gómez.

En términos técnicos se trata de una representación basada en un surrealismo visionario y figurativo realista y sobre todo romántico. Esta representado en un óleo sobre lienzo ubicado en una caja negra modular de madera confi-



La artista Laura Gómez junto al diputado de cultura José Carlos Monsalve. / L.M.

riéndole al cuadro una presencia de mueble escultórico.

"Lo que yo destacaría de la obra son los ojos es lo que más atrae y lo que refleja lo que quiero explicar y lo que la gente sienta cuando mire mi obra", afirmó Gómez.

En definitiva una obra de arte que pretende ensalzar el papel de la mujer que ha dado todo por amor.

"Hasta el momento el proyecto está funcionando muy bien y estamos contentos con los resultados. Animamos a todos los artistas segovianos a que se apunten para participar porque es una forma de comprobar la calidad artística y sobretodo humana que tenemos en la provincia, y que sin duda alguna es mucha. Tenemos cubierto el mes de noviembre y la idea es continuar con la iniciativa de diferentes maneras", comentó el diputado de Cultura, Turismo, Juventud y Relaciones Institucionales, José Carlos Monsalve.

WOK Diamond
Menú buffet libre mediodía, **5,95 €**
de lunes a viernes

Menú fin de semana y noches **6,95 €** 1^{er} refresco gratis del 1 al 15 septiembre

Hay sorpresas para los niños

Avda. Constitución, 31 Tel. reserva: 921 44 32 36

RESIDENCIA "EL FONTAN"
Tel.: 921 46 72 60

A 5 minutos del centro de Segovia **En Espirido**

www.elfontan.es

► SOCIEDAD

Prestigio profesional y personal

La Fundación Dionisio Duque pone en valor el esfuerzo, saber hacer y trato humano de cinco astros de la gastronomía y la alimentación en la entrega de los galardones que llevan el nombre del Maestro Asador de Segovia

P. B. / SEGOVIA

La ceremonia de los premios Fundación Dionisio Duque constituyó ayer un acto de exaltación y homenaje a las personas y empresas que a través del esfuerzo, el saber hacer y el trato humano buscan la perfección y la calidad en el ámbito de la gastronomía y en el sector de la alimentación. Un brindis por aquellos que abren camino, superan retos y conjugan con sabiduría innovación y experiencia. Un reconocimiento al prestigio profesional y personal.

En la gala que tuvo lugar en la iglesia de San Juan de los Caballeros, la presidenta de la Fundación, Marisa Duque, recordó que estos premios buscan honrar la figura de su padre, Maestro Asador de Segovia y uno de los más importantes restauradores españoles de todos los tiempos, y distinguir a quienes como él basan su trabajo en "la responsabilidad, el afán de la superación y la calidad humana". Marisa Delgado aseguró que el elenco de galardonados de la séptima edición de los premios son un buen ejemplo de esta filosofía del trabajo.

El reconocimiento a la labor de Comunicación, Innovación y Nuevas Tecnologías en el mundo de la gastronomía fue para Gourmet Experience, espacio gastronómico creado por El Corte Inglés. El director de Patrocinio y Comunicación de El Corte Inglés, Jorge Iglesias, recogió el galardón de manos del delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Javier López-Escobar.

Muy emocionada y agradecida se mostró Monserrat Fontané, madre de Joan, Josep y Jordi Roca, cuando Marisa Duque la entregó el premio a la Mujer dentro del mundo de la Hostelería. "Yo solo he enseñado a mis hijos a trabajar" dijo con humildad la principal instigadora de la obra de los tres prestigiosos profesionales de la cocina que han sido reconocidos internacionalmente.

Pedro Larumbe intervino en representación de Evaristo García, acreedor del Premio a la Labor de



Foto de familia de los galardonados con las autoridades segovianas e integrantes del patronato de la Fundación Dionisio Duque. / LARA MAZAGATOS

toda una vida dedicada al turismo y la hostelería, por su larga trayectoria profesional al frente de Pescaderías Coruñesas. El presidente de la Diputación, Francisco Vázquez puso en manos de director de la Fundación Grupo Siro, Francisco Hevia, el galardón Emprendedores.

Julián Duque, vicepresidente de la Fundación Dionisio Duque, fue el encargado de premiar a Francisco López Canis, presidente del Grupo Gourmets, en la categoría Labor Social y Cultural relacionada con la gastronomía.

Al final de la ceremonia, los organizadores sorprendieron a Alejandro Fernández, presidente del Grupo Pesquera, entregándole el Premio a Toda una vida dedicada al turismo y la hostelería, que el año pasado no pudo recoger.



Elenco de premiados en la séptima edición de los Premio Dionisio Duque. / L. M.

Ciudadano @delantado



Opina sobre iniciativas de estímulo empresarial y en www.eladelantado.com



PATRONATO DEL ALCÁZAR

ANUNCIO

El Patronato del Alcázar anuncia la licitación correspondiente a la concesión de obras de restauración de fachadas y murallas del costado sur del Alcázar.

1.— Entidad adjudicadora: Organismo: Patronato del Alcázar de Segovia.

2.— Objeto del contrato: Concesión de obras de la fachada sur del Alcázar.

3.— Procedimiento: Negociado.

4.— Recogida de documentación: La documentación deberá ser recogida en la oficina de Gerencia del Patronato del Alcázar, Casa de la Química, Pza. de la Reina Victoria Eugenia s/n, de lunes a viernes de 10:00 a 14:00 y de 16:30 a 18:00 h.

5.— Plazos de presentación de ofertas: Las ofertas podrán presentarse hasta el día 22 de octubre incluido en la oficina de Gerencia del Patronato del Alcázar, de lunes a viernes de 10:00 a 14:00 y de 16:30 a 18:00 h.

6.— Apertura de documentación: Una vez finalizado el plazo de presentación de la documentación por las empresas participantes, se procederá a la apertura de las mismas, que tendrá lugar el día y hora que señale el Presidente de la Mesa de contratación, en el Alcázar de Segovia.

José Miguel de los Santos Granados
Alcaide del Patronato del Alcázar

Te ayudamos con la vuelta al cole:
nuevos menús de fin de semana desde 10€
(oferta válida para septiembre y octubre)

En septiembre abrimos los fines de semana

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar

[A sólo 10 kms de Segovia]

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com



Ahora puede vivir en el Centro

Viviendas a precios ajustados

PASEO NUEVO

Avda. Juan Carlos I, 22 bajo. Telf. 921 41 22 22

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 1 entrada para asistir a la actuación de:



SON OF THE DELTA BLUES (REINO UNIDO)
SEMANA DEL BLUES · JAZZ · CABARET · SOUL
Jueves 20 de septiembre · 21:00 horas · Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO DELTA al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 19 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:



ENCHANTE (CABARET BERLINÉS). Cía Divinas.
SEMANA DEL BLUES · JAZZ · CABARET · SOUL
Viernes 21 de septiembre · 23:00 horas · Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO ENCHANTE al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la actuación de:



VERÓNICA FERRERIRO JAZZ-SOUL
SEMANA DEL BLUES · JAZZ · CABARET · SOUL
Sábado 22 de septiembre · 21:00 horas · Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO VERONICA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 21 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la actuación de:



OLD FRIENDS JAZZ
SEMANA DEL BLUES · JAZZ · CABARET · SOUL
Domingo 23 de septiembre · 20:30 horas · Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO FRIENDS al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 21 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:



— Arroz caldoso con bogavante
— Vino Blanco D.O. Verdejo "Viña Mayor"
— Helado de crema de nata con piñones
— Café.

Plaza Mayor, 4.
Teléfono: 921 46 09 19

envía **ADELANTADO JOSE al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida para 2 personas en



Restaurante Abrasador. El Abuelo Mario
Ctra. Nacional 110, KM 181.
Torrecaballeros (Segovia)
Teléfono: 921 40 11 10

envía **ADELANTADO ABRASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el 23 septiembre, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL Ctra. Segovia. La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 21 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

SMS:

Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

► EDUCACIÓN



A lo largo de tres jornadas, cerca de trescientos nuevos estudiantes conocerán con detalle la organización de IE. / E. A

IE Universidad celebra su "Semana Cero" destinada a los nuevos alumnos

El campus de Santa Cruz la Real implanta un grado en Relaciones Internacionales, que arranca con alumnos de catorce nacionalidades

• La universidad alcanza los trescientos alumnos de nuevo ingreso y tiene previsto aumentar hasta un 70% las matriculaciones con respecto al curso anterior.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Campus de Santa Cruz la Real inició ayer la "Semana Cero de IE Universidad", integrada por un amplio programa de actividades con el que se pretende familiarizar a los alumnos de primer curso con el entorno académico y la filosofía de la institución académica que tiene como fundamentos, entre otros, el espíritu emprendedor, la gestión empresarial, la formación humanista y la apuesta por la innovación tecnológica.

A lo largo de tres jornadas, cerca de trescientos nuevos estudiantes de IE conocerán con más detalle la organización de la institución, los grados académicos que

se imparten y el claustro de profesores de perfil internacional que los guiará durante el curso. Los nuevos universitarios recibirán, además, una completa información de los servicios e instalaciones de IE en Segovia y en Madrid.

En Segovia, el campus de IE Universidad cuenta con un espacio de más de dieciocho mil metros cuadrados de superficie, donde las nuevas tecnologías se integran en un conjunto histórico del siglo XV. Junto a las actividades puramente académicas, los alumnos participarán en otras, igualmente importantes, que tienen como fin su integración como grupo, clave para su posterior desarrollo universitario.

OFERTA Y MATRÍCULA En cuanto a las novedades para este curso 2012/2013, IE Universidad ofrece en su campus de Segovia su nuevo grado oficial en Relaciones Internacionales, que arranca con alumnos de catorce naciona-

lidades; para el curso próximo está prevista la puesta en marcha de un Grado en Finanzas. De esta manera, amplía su actual oferta de grados, integrada por Administración de Empresas, Arquitectura, Biología, Comunicación, Derecho y Psicología. Con ello, IE refuerza su modelo educativo de carácter internacional, humanista, flexible, basado en la formación de futuros emprendedores.

Aunque todavía los datos no son definitivos, la universidad alcanza los trescientos alumnos de nuevo ingreso y tiene previsto aumentar hasta un setenta por ciento las matriculaciones con respecto al curso anterior. IE Universidad refuerza de esta manera su modelo internacional ya que contará este curso con jóvenes procedentes de alrededor de ochenta nacionalidades. El acto oficial de inauguración tendrá lugar el próximo viernes 21 de septiembre en el Campus de Santa Cruz la Real de Segovia.

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

Aldeas Infantiles SOS



Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:

902 33 22 22

www.aldeasinfantiles.es



Aldeas Infantiles SOS de España

▶ ENSEÑANZA

Educación concede la creación de nuevos grupos en ciclos formativos

El atractivo que tienen los estudios de Emergencias Sanitarias, Cocina y Gastronomía y Sistemas Microinformáticos para los alumnos ha llevado a doblar la oferta de plazas

P. B. / SEGOVIA

La Consejería de Educación ha autorizado la creación de nuevos grupos de alumnos en los ciclos formativos de grado medio de Emergencias Sanitarias, que se imparte en el instituto Ezequiel González, Cocina y Gastronomía que ofrece el Centro Integrado de Formación Profesional, y Sistemas Microinformáticos y Redes que se estudia en el instituto María Moliner.

La confirmación del departamento regional, que llegó ayer lunes a los despachos provinciales, supone doblar el número de plazas que había disponibles hasta el momento, atendiendo al elevado número de solicitudes presentadas por los estudiantes el pasado mes de junio.

En el conjunto de los tres títulos la oferta de puestos se eleva a 166, de las que 83 son de nueva implantación. La intención de la Administración educativa es crear un grupo de mañana y otro de tarde para impartir estas enseñanzas profesionales que año a año están incrementando matrícula.



Tres institutos de la ciudad cuentan con los ciclos de Formación Profesional más demandados. / EL ADELANTADO

Los estudiantes podrán consultar las notas de la selectividad el día 19 por la mañana

P. B. / SEGOVIA

Los estudiantes podrán conocer las notas obtenidas en las pruebas de acceso a la universidad el próximo mañana día 19 de septiembre, a partir de las 12 horas. También se podrán consultar a través de la página web: www.uva.es.

De esta forma, la Universidad de Valladolid ha adelantado la hora de la comunicación de las calificaciones para facilitar a los estudiantes la planificación del nuevo curso que en el ámbito universitario está a punto de comenzar.

Un total de 165 estudiantes de Bachillerato y de Formación Profesional de Segovia se inscribieron para realizar la pasada semana los exámenes de la selectividad que, por primera vez, se llevaron a cabo en las aulas del nuevo campus María Zambrano.

En la convocatoria de septiembre de 2011, el porcentaje de aprobados rozó el 78 por ciento y la provincia consiguió la segunda nota media final más alta del distrito UVa, 5,77, solo por detrás de Soria, con un 5,90.

1ª FERIA DEL

AUTOMOVIL DE SEGOVIA

DESCUBRELO EN FACEBOOK

DEL 27 AL 30 SEPTIEMBRE

ENTRADA GRATUITA

Vehículos nuevos

Vehículos de ocasión

Motos

SABADO 29, A LAS 23.00 H.



INSCRIBETE

Moratuning

CAMPEONATO DE PLAYSEAT

PREMIOS:

1º UN ASIENTO PLAYSEAT

2º VOLANTE PLAY

3º JUEGO PLAY

C/ NAVACERRADA, 14-SEGOVIA

LUGAR:

SANTANA HOTEL

Restaurante
SEGOVIA

SH

Segovia
Eventos

ORGANIZACIÓN: 654395409 - 668806957



CARLOS TARQUE
M-CLAN



OVIDI
LO/ PERRO/ DEL BOOGIE

SOLO POR ASISTIR

► POLÍTICA

Gordo acusa al PP de "engañar y confundir a los segovianos"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El secretario provincial del PSOE, Juan Luis Gordo, denuncia que el presidente del PP y de la Diputación, Francisco Vázquez, sigue tratando de confundir y de engañar a los segovianos, lo que le descalifica a sí mismo.

En una nota de prensa, Gordo sale al paso de las declaraciones realizadas por Vázquez en su comparecencia ante los medios de comunicación la pasada semana, en la que vertió duras críticas contra los socialistas, tachándoles de "antisegovianos".

El dirigente socialista defiende la trayectoria del PSOE en la defensa de los segovianos y de los intereses de la provincia y el compromiso con Segovia y proyectos importantes, como la SG-20, al que solo le falta que el Gobierno del PP lo ponga en marcha, o el Teatro Cervantes, ya licitado hace muchos meses y paralizado por el Gobierno del

PP. Asimismo, señala que las últimas declaraciones de Francisco Vázquez, arremetiendo contra el PSOE de Segovia, "solo le descalifican como presidente del PP y de la Diputación".

Los socialistas consideran que Vázquez equivoca la acción del partido con la acción de gobierno, en una muestra más de su déficit democrático, y consideran que el presidente del PP "solo busca la foto y no soluciones para Segovia" y su provincia, al tiempo que señalan que lo único que le interesa es recordar tiempos pasados y poner paños en las ruedas, en lugar de tratar de avanzar.

Juan Luis Gordo pide a Vázquez que "deje de insultar a los socialistas, con calificativos indignos de su cargo, y trabaje conjuntamente con los socialistas para impulsar proyectos como el desdoblamiento y cierre de la SG-20 o el Teatro Cervantes".

► SOCIEDAD

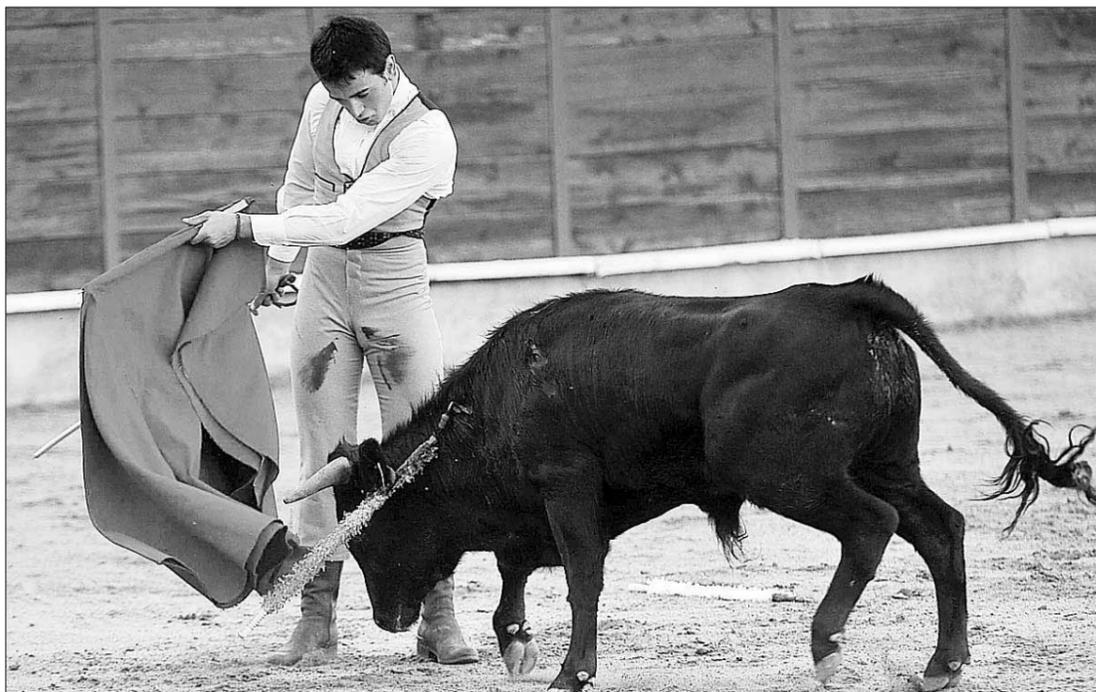


Imagen de uno de los lidiadores de una edición pasada de la becerrada de los camareros. / ALBERTO BENAVENTE

Mañana se celebra una nueva edición de la becerrada de la Asociación de Camareros

Cuatro valientes lidiadores se enfrentarán a becerros de Sonsoles Aboín

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Mañana miércoles 19, a las seis de la tarde en la bicentenario plaza de toros de Segovia, se convoca una nueva edición de la tradicional y popular becerrada de la Asociación de Camareros de Segovia y Provincia, antiguo Montepío de Camareros, cuyos inicios arrancan de 1923, cuando hacia las seis de la mañana partían rumbo al inmueble taurino segoviano un grupo de ilusionantes profesionales de la hostelería para enfrentarse a unos becerros ante un buen número de colegas, familiares y allegados. Después, de nuevo al trabajo. Hay que ver cómo cambian los tiempos y las circunstancias, ¿verdad?. Pioneros, empresarios segovianos de renocida solvencia como Nicomedes García, Cándido López "Candiles", Germán Elías...

El cartel de actuantes está formado por estas cuadrillas: Miguel

Ángel Sánchez "El profundo" como matador. Sobresaliente: Alfredo Tejedor "El tigre". Banderilleros: Sergio Tejedor "Tigre ton", Juan Jesús del Barrio "J.J." y Alvaro Sanz "Cagancho".

Segunda cuadrilla. Matador: Roberto Gil "Cayetano de Alba". Sobresaliente: Juan Antonio Herrero "Tarta can". Banderilleros: Javier de la Riva "El Niño del Chorrillo", Francisco Plaza "Paco Plaza" y Juan Manuel Gómez "Kubalita".

Tercera cuadrilla. Matador: Eusebio Fernández "El Niño de Santa Cruz". Sobresaliente: Eusebio Fernández. Banderilleros: Miguel Fernández, Sergio Fernández "Currito de Sepúlveda" y Rangel Alberto Ranfijo "El Morenito de Venezuela".

Cuarta cuadrilla. Matador: Pablo Atienza. Sobresaliente: Igor Pereira.

Director de lidia: Rafael Matu-

te. Despeje de plaza: Marta de Mingo. Trofeo a la mejor faena: Restaurante José María.

LA BECERRADA HACE CINCUENTA AÑOS Fue el 21 de septiembre de 1962. Se lidiaron cuatro becerros de la ganadería de Hermanos Rueda, tres en lidia ordinaria y uno para la cuadrilla bufa. Actuaron como matadores Pedro Lázaro, Francisco Hernández y Rufino Criado. En la cuadrilla bufa Berenjena, Picalimas, Rompetechos, Rabanito y Cebolleta. Fue director de lidia el por entonces matador de toros en activo Victoriano de la Serna.

Aquel día, el matador de toros, años después ganadero de bravo que viene aportando los añosos de la becerrada de mucho tiempo atrás Andrés Hernando, cortaba una oreja en la corrida de toros de la localidad de San Martín de Valdeiglesias.

► TURISMO

Segovia se perfila como nuevo destino del mercado chino

Un grupo de agentes de viajes y profesionales del turismo en el país conocieron el patrimonio cultural de la capital

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En los últimos 10 años España ha visto cómo el número de turistas chinos ha aumentado enormemente, de apenas 16000 en el año 2000 hasta 124000 el pasado 2011, y con unas expectativas muy positivas, ya que la Organización Mundial del Turismo prevé que en 2020 China sea el principal emisor de turistas con 100 millones. En vista del creciente potencial del turismo emisor chino en el contexto mundial, se hace necesario adaptar la industria turística española a este mercado.

El turismo chino es de tipo cultural. Ciudades como Madrid, Toledo, Barcelona o Sevilla son algunos de sus objetivos principales y la proximidad de Segovia a Madrid, unida al rico patrimonio histórico y cultural, hacen de nuestra ciudad un atractivo destino para este mercado emergente.

Para conocer a fondo las

Ciudades Patrimonio de la Humanidad, entre las que se encuentra Segovia, llegaron el pasado sábado un grupo de periodistas del país asiático, agentes de viajes chinos y un delegado de la aerolínea Turkish Airlines, acompañados de representantes de la Oficina de Turismo Española Cantón en China.

Este fam y press trip, organizado por el Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España, Turopaña (Oficina de Turismo Española en Cantón) y Segovia Convention Bureau, llevó a los participantes por los lugares más emblemáticos de la ciudad, además de degustar la rica gastronomía local.

De la mano de un guía oficial realizaron el recorrido Patrimonio de la Humanidad, la visita más representativa, que transcurre por el eje principal del casco histórico, partiendo del Acueducto y accediendo a la Catedral y al Alcázar.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

La información de Segovia,
siempre **CERCA DE TI**,
con El Adelantado

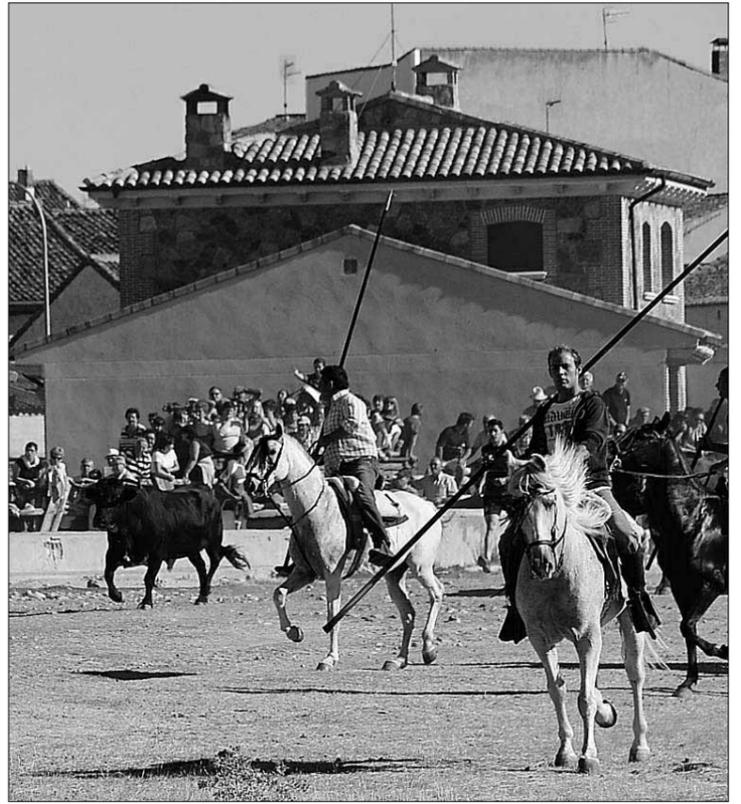


CABEZUELA

FIESTAS



Los vecinos de Cabezuela participaron en la tradicional sifonada de las fiestas. / F.D.



Los caballistas junto a uno de los novillos del encierro. / F.D.



El encierro infantil también fue muy animado. / F.D.



Algunos vecinos participan de la fiesta disfrazándose para divertirse. / F.D.



Una de las vaquillas saltó al callejón de la plaza de Cabezuela. / F.D.

La sifonada puso el broche de oro

EL ADELANTADO. / CABEZUELA

La tradicional sifonada sirvió el domingo para poner el broche de oro a las fiestas en honor al Cristo del Humilladero que se han celebrado en Cabezuela. Las altas temperaturas ayudaron a que hubiera una alta participación y que fueran muchos los que disfrutaran de esta "batalla" con sifones en la que se gastaron más de 1.300 unidades.

Por la mañana se corrió el último encierro. De los tres novillos que se soltaron solo uno hizo el re-

corrido, en el que no faltaron los momentos de peligro, ya que el astado se separó de la manada al entrar en el casco urbano, y arremetió contra las talaqueras del Embudo. El día anterior, en el primer encierro campestre, se soltaron también varios novillos, pero fue preciso anestesiar a uno de ellos por intentar salirse del recorrido.

Por las tardes, los festejos taurinos contaron también con una alta participación, así como la ofrenda y procesión con el Santo Cristo del Humilladero.

GARCILLÁN

SOCIEDAD



En las fotos se pueden observar momentos de la procesión: niños en la carroza, la reina y damas, los mayordomos, el estandarte y las jotas del recorrido. / ÁLVARO PINELA

Encuentro con la Piedad

Los vecinos celebraron la tradicional romería en honor a la patrona la Virgen de la Piedad

ÁLVARO PINELA / GARCILLÁN

Día de luz radiante y temperaturas veraniegas. Fervor y emotividad en el entorno de la ermita de la Virgen de la Piedad, patrona de la localidad. Allí están llamados todos los vecinos de Garcillán, en un paraje, hoy convertido en parque, y en una ermita blanca y destellante, que enardece todos los años a los cesteros. Multitud de gente en el día grande de las fiestas, una ansiada romería que dio paso a la tradicional carrera alrededor de la ermita. Acabada la novena, la virgen fue sacada en andas por los mayordomos y el sacerdote don José.

Mientras tanto a más de una persona se le escapan las lágrimas, en el momento en el que los

dulzaineros hacen sonar el himno nacional. Y la emoción se entremezcla con el sentimiento. Para más intensidad, Teo Sanz, desde la espadaña, hace repicar y voltear la campana, sonido que se repite

a lo largo de la procesión. Precisamente, una de las novedades en lo referido a mejoras en el templo, es que el sonido de la campana se ha cambiado a automático, para el oficio ordinario.

ALGUNOS PARTICIPANTES



RAÚL AYUSO
"La romería y procesión es de una unión fraterna, todo el pueblo en torno a la Virgen. Yo ya fui mayordomo en el año 2006".



ANA DE LA MATA
"Esta tarde es algo entrañable, algo que estás esperando todo el año, para encontrarte con la Virgen y los amigos".

Durante la carrera, los mayordomos acompañan la carroza, los salientes, Julián Martín, Piedad Escobar, José Garcillán y Piedad Tabanera; y los entrantes, José A. Gómez, Aurelio Luengo, Inés Hernández y María Jesús Martín. Junto a la Virgen los padres acercan orgullosos a los niños, para sacar la foto de relieve. A medida que avanza la comitiva, la jota y la dulzaina se hacen presentes hasta el regreso a la ermita. Entre la multitud, tres abanderadas, la Reina de las fiestas, Marta Martín; y las damas, Elena Concepción y Irene Dimas.

Una vez en el atrio de la ermita, se procede a la subasta de los cordones de la carroza; la subida al Altar y del Altar al Trono. La ermita rebosa de público.

BREVES

ABADES / CULTURA

EL XII premio de poesía El Poeta Labrador queda desierto

El Ayuntamiento de Abades ha decidido dejar desierto la XII convocatoria del premio de Poesía Luis Ayuso del Pozo, "El Poeta Labrador", "al ser la calidad muy baja y presentarse al mismo tan sólo once poesías, al año que viene trataremos de cambiar la convocatoria", señalaron desde el municipio. El ganador de la edición del año pasado fue el catalán Elias Mas. Por otro lado desde el Ayuntamiento han señalado que hasta el próximo día 25 de septiembre se pueden ir presentando todas aquellas personas que estén interesadas en el Aula de Manualidades. La duración del curso será desde el próximo mes de noviembre hasta mayo de 2013. A.P.

OTERO DE HERREROS

La localidad dispone de contenedores nuevos para la recogida de aceite doméstico

El Ayuntamiento de Otero de Herreros (1.000 habitantes), ha instalado nuevos contenedores de aceite usado o doméstico, que se sitúan "en la zona detrás de la Plaza, en Canalejas y en los Bloques, explican desde el Consistorio, en un comunicado. A la vez se recomienda la importancia de que "sea depositado en botellas de pvc o plástico, evitando el vidrio o cristal, para que después sean depositados en los contenedores", señalan. A.P.

ARMUÑA / CULTURA

La Asociación San Bartolomé convoca el I Premio de Fotografía

La Asociación cultural San Bartolomé ha convocado el I Premio de Fotografía de Armuña, cuyo plazo de presentación de trabajos comenzó el pasado día 12 y terminará el día 30 de septiembre. Desde la organización, explican que participar, "es muy fácil, si tienes alguna foto de Armuña ó comarca o bien de sus gentes y fiestas, que te parezca original y bonita, etc., solo tienes que enviarla a nuestro imail: asocsanbartolo@hotmail.es", señalan, a la vez que precisan que las fotos, deberán de ser "en formato jpg y con una resolución mínima de 150 ppp y un máximo de tres fotos por persona", puntualizan. En lo relativo a las votaciones, "se votarán a través de la página de la Asociación en Facebook a través de la pestaña, 'me gusta', que resultará vencedora", subrayan. La foto ganadora será la portada del calendario "que estamos preparando para el próximo año 2013, donde todo el mundo podrá observar esa foto cada día del año", desearán resaltar. A.P.

CUÉLLAR

TERRITORIO

Honorse organiza dos talleres de coaching en la comarca

El colectivo desarrollará sendas actividades dirigidas a emprendedores y empresarios en las localidades de Cuéllar y Sanchonuño, entre los meses de octubre y diciembre

Honorse Tierra de Pinares ha organizado dos series de talleres de coaching, la primera dirigida a emprendedores que tendrán lugar en Sanchonuño y la segunda para empresarios en Cuéllar.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
La Asociación Honorse Tierra de Pinares va a iniciar el desarrollo de talleres de Coaching en la comarca Tierra de Pinares. Éstos se desarrollarán durante los meses de octubre, noviembre y diciembre y con ellos se persigue incentivar el carácter emprendedor y la innovación empresarial en la comarca.

El Coaching es una herramienta en auge en los entornos organizacionales y empresariales que facilita el desarrollo del potencial de las personas, y, por tanto, un mayor logro de los objetivos de la organización. Se puede definir como un proceso de acompañamiento profesional que promueve el autoconocimiento y el desarrollo personal, una forma de liberar el potencial de una persona para incrementar al máximo su desempeño.

Los talleres dirigidos a empresarios y a emprendedores, se desarrollarán en Cuéllar y Sanchonuño impartidos por En Proceso Iniciativa Social.



Honorse continúa desarrollando actividades formativas en la Tierra de Pinares. / GABRIEL GÓMEZ

Los talleres para emprendedores se desarrollarán en Sanchonuño y darán comienzo el 3 de octubre. En total serán ocho que podrán enlazarse o realizarse individualmente: introducción al coaching, antes de emprender conócete, motivación y proactividad, metas, enfrentarse a los obstáculos, clarificación de valores, redes, relaciones y sinergias y Plan de acción serán los temas.

Los talleres para emprendedores se desarrollarán en Sanchonuño desde el 3 de octubre

Los talleres de coaching para el desarrollo empresarial tendrán lugar en Cuéllar a partir del martes 20 de noviembre.

Ciudadano @delantado

Opina sobre los talleres de coaching de Honorse Tierra de Pinares en www.eladelantado.com

El mesón San Francisco celebra una jornada de puertas abiertas

N.P. / CUÉLLAR
El Hostal Mesón San Francisco celebra el sábado su primera jornada de puertas abiertas en la que mostrará su salón principal y los jardines del antiguo Convento de Santa Ana del siglo XVI, los cuales utilizan para eventos en determinados momentos del año.

La Jornada está abierta a sus clientes y a todas las personas que estén programando cualquier tipo de evento para fechas futuras, ya sea en el ámbito familiar (bodas, bautizos, comuniones...), en el

ámbito empresarial (convenciones, congresos, showrooms, presentaciones de productos...) o institucional, para lo que se cuenta con todos los sistemas de sonido y presentación necesarios.

El salón, recientemente remodelado, se mostrará preparado para distintos protocolos de celebraciones: congresos, cócteles, banquetes...

La Jornada se abrirá a las 11 de la mañana y se prolongará hasta las 13.00 horas y continuará por la tarde de 18.00 a 21.00 horas.

COTIZACIONES DE CUÉLLAR

HORTALIZAS (VIERNES 14/9/2012)	EUROS/KILO	
	Precio semana anterior	Precio ésta semana
Patata Red Pontiac sin lavar	0,17	0,17
Patata Red Pontiac lavado I	0,19	0,19
Jaerla lavado I	0,16	0,16
Jaerla sin lavar	0,17	0,17
Patata Monalisa sin lavar	0,20	0,20
Patata Monalisa lavado I	0,15	0,15
Patata Asterix sin lavar	0,17	0,17
Patata Asterix lavado I	0,19	0,19
Patata Ágata sin lavar	0,20	0,20
Patata Ágata lavado I	0,19	0,19
Patata Spunta lavar	0,20	0,20
Patata Carrera para lavar	0,19	0,19
Patata Carrera sin lavar	0,17	0,17
Zanahoria	0,17	0,17
Zanahoria industrial	0,10	0,10
Ajo en campo		
Ajo cortado	0,75	0,75
Ajo en cámara		
Puerro extra (euros / unidad)	0,09	0,09
Puerro primera (euros / unidad)	0,07	0,07
Puerro para industria (euros/unidad)	0,05	0,05

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero
(C/ Santa Marina, hasta el domingo 23 de septiembre)

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

- Policía Local921140002
-619374863
- Guardia Civil921143420
- Bomberos921140274
- Juzgado921140004
- Ayuntamiento921140014
- Oficina de Turismo921142203
- Estación de Autobuses921141513
- Centro de Salud.921142244
- Urgencias921140820
- Cruz Roja921140869
- Correos921140817
- Polideportivo650371252
- Piscinas921140520
- Club de Golf921142158

Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

► AGRICULTURA Y GANADERÍA



Silvia Clemente (3 i) asiste en Bruselas a una reunión sobre la PAC con el resto de consejeros autonómicos y Miguel Arias Cañete, ministro de Agricultura. / J.B.R. (ICAL)

Clemente alerta del grave problema que correrá la ganadería si la PAC no incluye «derechos especiales»

La consejera muestra su preocupación por aspectos como el reglamento de los pagos directos, la superficie admisible o los incentivos para los más jóvenes

• La titular de Agricultura es partidaria de mantener las medidas de mercado, sobre todo las que hacen referencia a las cuotas del azúcar y a la intervención en el sector lácteo.

ICAL / MADRID

La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, destacó ayer en Madrid, en el seno del Consejo Consultivo de Agricultura que presidió el ministro del ramo, Miguel Arias Cañete, que la reforma de la PAC tal cual está planteada en estos momentos puede ser «un grave problema para el sector ganadero de Castilla y León», por lo que destacó la importancia de las reuniones que el Gobierno y las autonomías tienen previsto desarrollar durante dos jornadas con representantes de las instituciones europeas.

«Hemos estado muy atentos al proceso de reforma de la PAC desde que comenzó», señaló la responsable de Agricultura, recordando que la Comunidad ha presentado, a través del

europarlamentario Agustín Díaz de Mera, un total de 111 enmiendas sobre las cuestiones que «más preocupan» al sector agrario y ganadero. Objetivos que la consejera expuso personalmente a los eurodiputados españoles de la Comisión de Agricultura, con los que se reunió el pasado mes de septiembre.

Silvia Clemente mostró, al mismo tiempo, su preocupación por aspectos como el reglamento de los pagos directos, la superficie admisible o los incentivos para los más jóvenes que, a su juicio, «deben de ser modificados». Además, destacó que la actual propuesta de reforma no recoge «pagos directos a la ganadería que no tiene asociado territorio» por lo que pidió otro tipo de derechos para este sector.

De hecho, la consejera resaltó que la pérdida de ayudas a la ganadería intensiva sería «un grave problema» para Castilla y León, porque «la ganadería representa el 50 por ciento de nuestra producción final agraria, doce puntos más que la media española». «El sector podría perder muchas de las ayudas que tiene en este

momento», añadió.

Además, la responsable de Agricultura se mostró partidaria de mantener las actuales medidas de mercado, sobre todo las que hacen referencia a las cuotas del azúcar y a la intervención en el sector lácteo. En el capítulo dedicado al desarrollo rural, Clemente apostó por incentivar la jubilación y por mantener las inversiones en nuevos regadíos, porque «es apostar por la modernización del cam-

po, que en realidad es lo que se pretende con la reforma».

«**GREENING**». También recordó que España y «la gran mayoría de los países de la UE» reivindican reducir y flexibilizar el llamado 'greening', como lo demuestran las 624 enmiendas presentadas en total a este polémico apartado de la PAC, que vincula la percepción del 30 por ciento de las ayudas a nuevos condicionantes ambien-

Cañete defiende los actuales apoyos a los agricultores

E.P. / BRUSELAS

El ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, confió ayer en Bruselas en que el acuerdo con las comunidades autónomas para fijar «una posición unitaria» sobre la reforma de la PAC sirva para que se mantengan niveles de apoyo «similares» a los actuales para los agricultores españoles.

«Creo que cuando un Gobier-

no tiene el apoyo de todas las comunidades autónomas y todos remamos en la misma dirección, es mucho más fácil», valoró el ministro en declaraciones a la prensa en Bruselas, donde viajó acompañado de los 17 consejeros autonómicos para que conozcan «de primera mano» los trabajos en curso para negociar la nueva PAC.

El Consejo Regulador estudia cómo reconocer la raza 'assaf' dentro de la IGP Lechazo

ICAL / MADRID

La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, señaló hoy que el Consejo Regulador de la Indicación Geográfica Protegida (IGP) Lechazo de Castilla y León estudia en estos momentos la manera de retomar el proceso de reforma de su reglamento con el objetivo de incluir dentro del mismo la raza de ovino 'assaf' después de la decisión del Ministerio de dejar sin efecto la modificación del pasado 27 de mayo.

Clemente destacó que la raza 'assaf' es una «raza incorporada» a la ganadería de la Comunidad, plenamente «asentada» y que alcanza «las mismas características organolépticas en el plato» que las autóctonas, reconocidas por la IGP, como son la raza de ovino castellana, la churra y la ojaldada. La consejera resaltó que «los procesos de reconocimiento de figuras de calidad son muy prolijos, se alargan en el tiempo» y que en estos momentos «se ha producido un receso» por la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, acordando la suspensión cautelar de la reforma del reglamento.

tales que, a su juicio, encarecerían la actividad de agricultores y ganaderos.

En el Consejo Consultivo de Política Agraria para Asuntos Comunitarios celebrado ayer, el ministro y los consejeros prepararon estas reuniones de alto nivel ante Europa y repasaron la posición española de cara al próximo Consejo de Ministros de Agricultura de la UE, previsto para los días 24 y 25 de septiembre.

El objetivo es que los eurodiputados «de todas las ideologías y adscripciones» vean «el deseo de que avancemos en una dirección idéntica» que permita a España «mantener su potencial productivo y la diversa variedad de todas las comunidades autónomas», con unos niveles de apoyo a los productores «similares a los actuales».

► COMISIÓN DE FOMENTO Y MEDIO AMBIENTE

La labor de la Junta en Castrocontrigo evitó la quema de 50.000 hectáreas

El consejero Antonio Silván critica el «oportunismo político» y asegura que tres días después del inicio del fuego aparecieron brotes intencionados en su perímetro

• El titular del departamento de Fomento y Medio Ambiente reitera que el incendio, que arrasó 11.724 hectáreas, ha sido el más virulento en la historia de la Comunidad.

AGENCIAS / VALLADOLID

El consejero de Fomento y Medio Ambiente de la Junta, Antonio Silván, defendió ayer la actuación de su departamento y del resto de integrantes del operativo que lucharon contra el incendio intencionado declarado en el término leonés de Castrocontrigo, el «más importante en cuanto a magnitud y extensión forestal de la historia estadística de la Comunidad», y afirma que evitó que arrasara 50.000 hectáreas.

Silván recordó que los modelos de simulación preveían la quema de 50.000 hectáreas, algo que le ponía «los pelos como escarpias», y destacó que en un incendio de estas dimensiones no haya que lamentar víctimas, daños personales, no se han evacuado poblaciones, sin daños a viviendas e infraestructuras, obras y servicios municipales. Agradeció a los medios y efectivos su «eficacia, profesionalidad, dedicación, entrega y su muy buen saber hacer» durante la extinción.

Así lo explicó en su comparecencia en las Cortes. Además, lamentó la intencionalidad de «un delincuente» esté detrás de esta catástrofe medioambiental, que desde el 19 de agosto afectó a numerosos montes de utilidad pública (8.153 hectáreas), cotos de caza (9.015), así como varias juntas vecinales y superficie incluida en la Red Natura 2000.



El consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván (d), durante su comparecencia en las Cortes. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

Lamentó que en los últimos cinco años se hayan registrado 28 incendios intencionados en las proximidades del punto de inicio, en la carretera LE-126, que une la localidad castreja y Torneros de la Valdería e informó de que tres días después del inicio del fuego aparecían brotes intencionados en su perímetro. Por ello, reprochó a la oposición su «oportunismo político» en el último mes y sus «afirmaciones infundadas» y destacó la labor de gestión y coordinación del millar de personas desplegado en la zona.

Y es que, según Silván, el único responsable es el autor del fuego, un delincuente sobre el que confió en que caiga todo el peso de la ley y cuya «intencionalidad y mala

fe», ha arrasado casi 12.000 hectáreas, de las que 10.555 son de arbolado, así como con el empleo y el sustento de muchas familias que aprovechaban el monte, de gran valor ecológico. También remarcó que ha puesto en juego la vida de miles de personas.

OPOSICIÓN. El Grupo Parlamentario Socialista y el Grupo Mixto acusaron a la Junta de cometer errores de coordinación y comunicación durante la gestión y extinción del incendio y coincidieron en solicitar informes técnicos independientes sobre el trabajo en la zona, algo que molestó a Silván, por «dudar» de los elaborados por la Junta.

Así, la portavoz socialista, Ana

Muñoz de la Peña, lamentó que aún no se han puesto en marcha las ayudas a los afectados y, aunque admitió que «sólo hay un culpable, un terrorista sin escrúpulos», comentó que también existe «responsabilidad política» y pidió la autocritica al consejero.

Por su parte, el procurador del Grupo Mixto, Alejandro Valderas, calificó de «fallo estrepitoso» el de la Junta con este fuego, algo que argumentó en que la acción del autor del incendio causó la calcinación de la mitad de la superficie, «y la otra mitad es culpa de la Junta porque abandonó el monte y lo dejó reavivarse». «En Castrocontrigo ponen verde a Silván y en Nogueiras los primeros efectivos llegaron al tercer día», lamentó Valderas

Herrera cita a los barones provinciales para abordar el modelo de ordenación territorial

ICAL / VALLADOLID

El presidente del PP y de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, ha convocado para el jueves por la tarde a los nueve presidentes del partido y a los titulares de las diputaciones provinciales para abordar el proceso de la ordenación territorial, que está abierto a alegaciones, pero que en los últimos días ha sido cuestionado por dirigentes populares de Ávila y Zamora, en especial.

La reunión está prevista el jueves por la tarde en la sede del partido en María de Molina, según informaron fuentes populares, que confirmaron también que el asunto

que se tratará es la ordenación territorial, una de las prioridades de la Junta en esta legislatura, abierta a la negociación con los grupos políticos y sociales. Para el lunes, día 24, Herrera ha convocado la primera reunión de la Junta Directiva Autonómica, elegida en el pasado congreso.

El PP de Ávila ha remitido un documento a la Junta de Castilla y León en la que expresa su rechazo a los distritos de interés comunitarios, que es la figura elegida por el Ejecutivo para asentar su modelo como la unión voluntaria de municipios. «No compartimos el proyecto», ha afirmado el presi-

dente provincial del PP en esa provincia, Antolín Sanz. Una opinión similar ha expresado el presidente de la Diputación de Zamora, Fernando Martínez Maíllo.

MANCOMUNIDADES. Después de escuchar estas manifestaciones, el consejero de la Presidencia de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, que tiene el encargo del presidente de diseñar y acordar el modelo territorial, ha manifestado que los distritos son como las mancomunidades, idea que ya lanzó en junio, durante la explicación de este modelo en Valladolid.

«Estamos obligados a avanzar desde el más amplio consenso, antes de que nos ocurra aquello de que nos muevan otros por no movernos nosotros», advirtió Herrera, en su intervención ante su partido después de ser reelegido presidente del PP de Castilla y León el pasado mes de mayo.

La Consejería de la Presidencia mantiene abierto el proyecto a alegaciones, ya que su intención es remitir a las Cortes antes de que finalice este año el proyecto de ley de Gobernanza, Ordenación y Servicios en el Territorio, que se ha planteado como un de los prioritarios de esta legislatura.

BUENAS MANERAS



La marca Castilla y León

Comienza un nuevo curso político marcado por la crisis, el paro y el pesimismo generalizado. Gobernar es priorizar y en medio de esta incertidumbre económica es prioritario que el Gobierno regional refuerce la *marca Castilla y León*.

Junto a la presencia económica -turismo, nuevos mercados, venta al exterior, investigación, inversiones y capacidad para los negocios- la *marca Castilla y León* también es gastronomía, deporte, ciencia, periodismo, arte y cultura. Vicente del Bosque, Pedro Delgado, José Jiménez Lozano, Carmelo Gómez, Elena Anaya, Concha Velasco, Ignacio Sánchez Galán, Pedro Ballvé, Amaya Arzuaga, Luis del Olmo, etc., conforman una inmejorable red de embajadores de esta tierra a la que también están vinculadas destacadas personalidades nacidas en otras zonas de España como el director del Instituto Cervantes, Víctor García de la Concha, o el antropólogo Juan Luis Arsuaga.

Además, la lengua nos da una presencia importante a nivel mundial, pero es necesario intensificar las campañas de promoción en el exterior y crear una figura específica que impulse la marca, genere una buena imagen pública de esta región y garantice una mayor presencia en internet y en las redes sociales. La Junta debe velar por una estructura coordinada que involucre a todas las consejerías. El funcionamiento institucional es imprescindible para fortalecer los indicadores clave del índice de fuerza y potenciar el valor como marca.

Tierra de Sabor, Castilla y León es Vida o la creación del Consejo para las Políticas Culturales marcan el camino a seguir, pero hay que hacer más, la crisis no puede ser una excusa, con menos hay que hacer más. Las adversidades no pueden convertirse en obstáculos insalvables.

Los problemas deben afrontarse como animadores retos para dar lo mejor de nosotros mismos y poder superarlos. Esto no es psicología barata, sino la dura realidad de un país que se veía en la *Champions League* de la economía mundial y ahora tiene que luchar para no descender a segunda.

► EDUCACIÓN

El tope de renta familiar para recibir ayudas de libros se sitúa en 30.000 euros

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Educación situó en 30.000 euros el tope de renta de la unidad familiar para poder ser beneficiario de las ayudas de libros de texto para los escolares de Primaria y ESO. Este es uno de los requisitos principales que los demandantes deben cumplir para poder optar a esta ayuda, cuyas bases regulatorias constan en una Orden publicada ayer en el BOCYL y que determina que el importe máximo para cada alumno no superará los 150 euros.

También pueden optar a esta subvención las familias numerosas, en cuyo caso el límite de renta de la unidad familiar se obtendrá sumando 7.500 euros a la cantidad de renta general por cada hijo a partir del que determine esta condición, este último incluido. Igualmente, tendrá derecho si alguno de los miembros de la familia presenta una discapacidad reconocida igual o superior al 33% o bien que hayan sido víctimas de violencia de género o de actos de terrorismo. Por último, también aquellos que se encuentren en situación económica sobrevenida manifiestamente desfavorable, reconocida mediante el correspondiente informe de acción social.

No podrán ser beneficiarios de estas ayudas el padre, madre o tutor legal de los alumnos participantes en programas promovidos por la Consejería de Educación que resulten favorecidos con la entrega o la cesión gratuita del uso de libros de texto. Las ayudas se concederán en orden inverso a la renta per cápita de la unidad familiar.

Las universidades «suplen» a las empresas en términos de I+D

Las instituciones académicas de Castilla y León resisten mejor la crisis, según el Informe CYD 2011 de la Fundación Conocimiento y Desarrollo dado a conocer ayer

• El estudio muestra que, a pesar de la situación, se han experimentado avances en la transferencia de tecnología y que la universidad está demostrando responsabilidad.

ICAL / VALLADOLID

El Informe CYD 2011 de la Fundación Conocimiento y Desarrollo sostiene que en Castilla y León las universidades «suplen» a las empresas en términos de investigación y desarrollo debido a la «baja inversión» del sistema productivo en esta materia, fruto, en parte, por la crisis económica. Así lo señaló el director del informe, Martí Perellada, durante la presentación de dicho estudio en Valladolid.

Para Perellada es «muy importante» que la universidad pueda continuar fomentando la investigación para suplir «los recortes» en esta materia de las empresas. Por el momento, añadió, las universidades resisten la crisis en investigación y desarrollo (I+D), algo que consideró muy relevante.

En este sentido, el rector de la Universidad de Salamanca, Daniel Hernández, incidió en que por el momento no se aprecian recortes en esta materia pero recordó que es porque se miden los resultados en seis o siete años. «Hasta ahora la inversión resiste pero si continuamos con esta política restrictiva los datos caerán en los próximos años y esto sería una pena», remarcó Hernández, a quien el consejero de Educación, Juan José Mateos, quiso agradecer su presencia en una situación difícil, al igual que al resto de representantes de las universidades de Castilla y León. Por eso, se mostró «concedor» de los esfuerzos que están llevando a cabo estas institucio-



Juan José Mateos (2d) en la presentación del 'Informe Conocimiento y Desarrollo 2011 en Castilla y León'. / RUBÉN CACHO (ICAL)

nes y recordó que desde su departamento se van a hacer todos los esfuerzos para permitir que las universidades sigan cumpliendo sus objetivos porque «Castilla y León depende de lo que hoy se investiga».

El Informe CYD 2011, bajo el título 'La contribución de las universidades españolas al desarrollo', equipara el proceso de transferencia de conocimiento de las universidades a las empresas a una «cadena de valor». Así, este proceso permitirá transitar desde la investigación, es decir, la I+D que se lleva a cabo en el entorno público, hasta su transformación en nuevos productos y servicios que las empresas trasladarán al mercado, a través de la innova-

ción. Esta tarea de impulso de la transferencia se realiza desde las oficinas de transferencia de tecnología y conocimiento.

AVANCES. Asimismo, el estudio muestra que, a pesar de la situación actual, se han experimentado importantes avances en la transferencia de tecnología y que la universidad está demostrando responsabilidad al mantener su calidad en la actividad docente e investigadora. El Informe destaca que las universidades deben seguir poniendo en valor la formación porque ello significa el desarrollo social, presente y futuro.

Una de las conclusiones que resalta la publicación es que los retos del futuro son la internacio-

nalización, la empleabilidad y la cultura emprendedora, la transferencia, las relaciones con las empresas y la formación continua. En definitiva, las universidades deben trabajar para que los estudiantes adquieran conocimiento, competencias y herramientas que potencien su capital humano y garanticen su incorporación al mundo laboral.

La presentación del Informe cuenta con la colaboración y el patrocinio de Banco Santander a través de su División Global Santander Universidades (al igual que su elaboración). El informe ha sido dirigido por Martí Perellada, asesorado por los vicepresidentes de la Fundación CYD, Francesc Santacana y Francesc Solé.

RTVCyL se compromete con la ética periodística

ICAL / VALLADOLID

Radio Televisión Castilla y León (RTVCyL) se compromete a «resguardar, fortalecer y proteger» la ética periodística al adherirse a la Fundación para la Comisión de Quejas y Deontología de la FAPE (Federación de Asociaciones de Periodistas de España). De esta forma, cuenta con este «marchamo» que la identificará como una empresa que respeta este órgano de autorregulación y arbitraje, como garante de las libertades y de la democracia.

La presidenta de la FAPE, Elsa González; el director general de la cadena, Eduardo Álvarez, y el presidente de la APV, Jorge Francés, ru-

bricaron ayer el documento por el que RTVCyL se integra en la Fundación para la Comisión de Quejas y Deontología. Es la primera televisión que se adhiere a este órgano. En ese sentido, Elsa González definió la comisión como un órgano fundamental para la FAPE.

El director general de la cadena aseguró que es un «auténtico privilegio» que la televisión autonómica haya sido pionera en integrarse en la Fundación, ya que en su opinión en estos momentos están en boca de muchos y no para bien. Al respecto, destacó que González se mostró interesada por el modelo de negocio de RTVCyL, de gestión privada.



Eduardo Álvarez (i), Elsa González y Jorge Francés durante la firma del acuerdo de adhesión. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

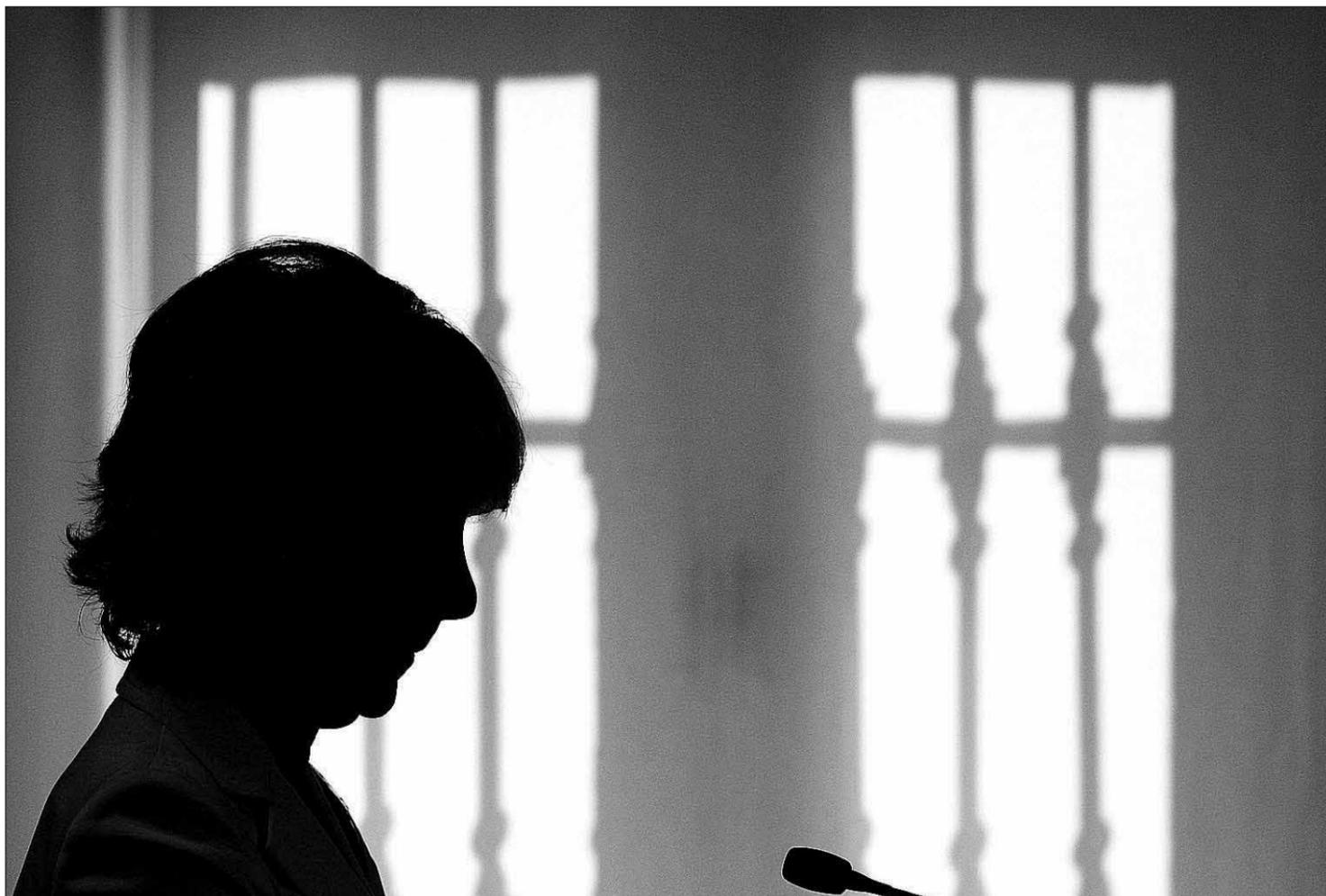


EL SUCESOR

Ignacio González, la 'sombra fiel' que liderará la continuidad de sus políticas ■ El hasta ahora vicepresidente de la Comunidad de Madrid, Ignacio González, y *sombra fiel* de Esperanza Aguirre en los últimos 30 años, será el responsable de liderar la continuidad de sus políticas al frente del Ejecutivo regional y del PP de Madrid. El número dos de Aguirre ha sorteado todo tipo de inconvenientes y guerras internas durante casi nueve años como vicepresidente pero, según explica su entorno, esta vez nadie se ha atrevido a intentar moverle la silla.

COMUNIDAD DE MADRID

RENUNCIA DE UNA DE LAS LÍDERES MÁS INFLUYENTES



La presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, convocó la rueda de prensa tras comunicarle su decisión a Rajoy. / SUSANA VERA (REUTERS)

madrileño. También fue la primera -y hasta ahora la única- en presidir el Senado. Con José María Aznar como líder del Gobierno español, dirigió el Ministerio de Educación y Cultura.

EL MOMENTO IDÓNEO. Pese a que sus palabras aseguraron que deja la política por motivos únicamente personales y familiares, algunos analistas y políticos rivales interpretaron el hecho en clave de enfrentamiento con Rajoy.

Animal mediático -han sido muchas veces las que ha logrado aprovechar incluso sus sonoras meteduras de pata-, populista y declarada liberal, Aguirre anunció una partida por la puerta grande. Se va siendo uno de los grandes activos por votos del PP y antes de que haya posibilidad de que los recortes, los ajustes y las reformas de Rajoy contra la crisis puedan pasarle factura en las urnas.

Sus palabras ante la prensa tomaron por sorpresa tanto a sus compañeros como a los ciudadanos. «Tengo la certeza de que, para un político, es absolutamente esencial elegir el momento de su retirada y la forma de hacerla. Y este era el mejor momento. Me retiro de la primera fila de la política», avanzó ante los informadores. «Esto no tiene vuelta atrás».

Tras ello, Rajoy fue el primero en expresarle «reconocimiento» por «su enorme trayectoria política» y «extraordinaria labor de Gobierno» en Madrid. «Quedará para siempre entre los grandes activos del PP», señaló en un comunicado.

Con su partida, el presidente pierde uno de los activos más importantes de su grupo, en uno de los Gobiernos regionales más trascendentales de España en lo político y lo económico, y en un momento en el que algunos Ejecutivos autonómicos han amagado con rebelarse contra el Gobierno.

Madrid quedará en manos del hasta ahora vicepresidente, Ignacio González, mano derecha de Aguirre, pero cuya capacidad de atraer votos será una incógnita hasta los próximos comicios, previstos inicialmente para 2015.

«Uno es del tamaño de sus adversarios, y en el PP nadie tiene el tamaño de Esperanza Aguirre», valoró el líder de los socialistas madrileños, Tomás Gómez, mientras Izquierda Unida llegó a exigir elecciones anticipadas.

Aguirre dimite por sorpresa

Por motivos personales. La presidenta confiesa que es una «decisión durísima», pero que quiere vivir más cerca de los suyos

Revisión médica. En su adiós a la política también tiene que ver el cáncer que sufrió en 2011, del que «presuntamente está curada»

AGENCIAS / MADRID

Por sorpresa y con lágrimas en los ojos. Así es como la presidenta del Gobierno regional de Madrid, Esperanza Aguirre, de 60 años, anunció ayer su dimisión como jefa del Ejecutivo autonómico y su retirada de la primera línea política por motivos personales.

Según avanzó ella misma en una rueda de prensa en la que no pudo evitar emocionarse, en la decisión ha tenido que ver el cáncer de mama del que fue operada en 2011, una enfermedad «seria y gra-

ve» de la que «presuntamente» está curada, pero por la que tiene que someterse pronto a una revisión médica.

«No es eso solo. Los acontecimientos personales de mis últimos años de vida han influido. Es una decisión durísima, vivo la política con pasión, pero quiero estar más cerca de los míos», añadió.

El anuncio ante los periodistas tuvo lugar justo después de que comunicara su decisión en La Moncloa al presidente del Ejecutivo y del PP, Mariano Rajoy.

Dirigente destacada de la formación conservadora, Aguirre es una de las políticas que más votos arrastra en las elecciones desde hace años y también una de las que más críticas de todo tipo suscita fuera -y a veces también dentro- del grupo.

Su nombre ha sonado desde hace tiempo como posible sucesora de Rajoy al frente del PP y ella misma llegó a amagar en 2008 con disputarle el liderazgo del partido, después de que perdiera por segunda vez consecutiva las elecciones

generales frente al socialista José Luis Rodríguez Zapatero.

En mayo de 2011, ganó por tercera vez consecutiva las elecciones autonómicas, iniciando su tercer mandato como jefa del Gabinete regional que ahora deja.

«Ha llegado el momento de dar paso a gente más joven», subrayó ayer sobre su decisión. «Esto no tiene vuelta atrás», señaló emocionada, y aseguró que será duro dejar la vida política activa.

Aguirre es la primera mujer que ha presidido el Ejecutivo regional

LAS REACCIONES

► **MARIANO RAJOY**
PRESIDENTE DEL GOBIERNO

«Quedará para siempre entre los grandes activos del Partido Popular»

► **ANA BOTELLA**
ALCALDESA DE MADRID

«Todos estamos de acuerdo en destacar su valentía y su falta de complejos»

► **TOMÁS GÓMEZ**
SECRETARIO PSOE MADRID

«Nadie tiene el tamaño de la presidenta de la Comunidad de Madrid»

► **DURÁN I LLEIDA**
PORTAVOZ DE CIU

«No descarto que la renuncia sea por diferencias que tiene con Mariano Rajoy»

► **ROSA DÍEZ**
LÍDER DE UPYD

«No lo esperaba, así que me ha producido una enorme sorpresa y un gran respeto»

PAÍS VASCO

Basagoiti cree que el perdón de Otegi es una «careta» para conseguir votos para Bildu ■ El presidente del Partido Popular vasco y candidato de esta formación a *lehendakari*, Antonio Basagoiti, afirmó ayer que las disculpas que el portavoz de Batasuna Arnaldo Otegi ha ofrecido a las familias de las víctimas de ETA en el libro que publicará próximamente son una «careta» para conseguir votos para Bildu y la independencia de Euskadi. «Están intentando distraer a la ciudadanía para avanzar en su proyecto, que es cumplir la independencia y el socialismo con el que la banda terrorista mató», enfatizó el líder conservador.



EJÉRCITO

Don Juan Carlos se pone a los mandos del nuevo helicóptero militar ■ El Rey Don Juan Carlos pilotó ayer el nuevo helicóptero militar NH90 español fabricado por Eurocopter. El vuelo duró 30 minutos y la salida se efectuó desde Cuatro Vientos. El monarca es un experimentado aviador con más de 3.740 horas de vuelo.



COMUNIDAD DE MADRID

EL PERFIL DE LA MANDATARIA

30 AÑOS EN PRIMERA LÍNEA POLÍTICA

Aguirre pasará a la Historia como la mujer pionera en presidir una región y el Senado

EUROPA PRESS / MADRID

Ha sido una auténtica líder y lo ha demostrado. Con un extraordinario bagaje a su espalda, la presidenta de la Comunidad de Madrid abandona su cargo para dedicarse a los suyos.

Esperanza Aguirre Gil de Biedma ha conseguido ser, tras casi 30 años en la primera línea de la política, la primera mujer presidenta electa de una autonomía y también la primera que dirigió el Senado en su Historia.

La mandataria ocupó su primer cargo en una administración pública de la mano de su partido Unión Liberal, integrado dentro de la Coalición Popular, y fue elegida concejala de la oposición en el Ayuntamiento de la capital por primera vez en 1983.

Tras la moción de censura contra el socialista Juan Barranco, el PP y el CDS entran al Gobierno y Aguirre es nombrada edil de Medio Ambiente. En 1991, es elegida también tercera teniente de alcalde y, más adelante, ocupó los cargos de concejala de Cultura y de Educación y Deportes.

En 1996, es elegida candidata del Partido Popular al Senado y, posteriormente, fue nombrada por José María Aznar ministra de Educación y Cultura hasta 1999, cuando se convierte en la primera presidenta de la Cámara Alta, cargo que renueva en 2000 tras las elecciones generales, que la convierten en la senadora más votada de España hasta el momento.

Años después, Aguirre renunció para presentarse a las elecciones a la Comunidad de Madrid, pero se quedó a un escaño de la mayoría absoluta. Tras el conocido como *Tamayazo*, por el cual dos diputados socialistas no vota-

ron al candidato conjunto de la izquierda y, tras meses de ingobernabilidad, se convocaron nuevas comicios en la región.

En noviembre de 2003, Esperanza Aguirre salió elegida presidenta de la Comunidad por mayoría absoluta, que repitió en 2007 y 2011. En todos estos años ha ido ganando carisma y confianza en el campo político, tanto fuera como dentro de su formación, especialmente desde que logró la Presidencia del PP de Madrid en 2004 frente a Manuel Cobo, *mano derecha* de su compañero de partido y rival, Alberto Ruiz-Gallardón.

TRABAJADORA INCANSABLE.

Muy exigente y *sin pelos en la lengua*, según sus colaboradores, se ha enfrentado en los últimos años a importantes vicisitudes, como el relevo en la cúpula de Caja Madrid, el *caso Gürtel*, que obligó a cesar a un consejero, al llamado *caso de los espías* o, más recientemente, a las consecuencias de la crisis económica. Su último proyecto ha sido la adjudicación del proyecto de Eurovegas a la región.

Apasionada del deporte y de la capital, donde reside, concretamente en el barrio de Malasaña, hace gimnasia a diario y para descansar elige el campo. Casada y con dos hijos, a sus 60 años arrastra una trayectoria de peso.

Tras sobrevivir a un accidente de un helicóptero en 2005 y verse envuelta en un tiroteo en Bombay en 2008, de los que salió ilesa, en febrero del año pasado anunció que padecía un cáncer de mama. La mandataria ha cambiado su forma de ver la vida y concede máxima prioridad a su familia, especialmente a su nieta Beatriz, por la que se desvive.



Aguirre fue la primera mujer en presidir el Senado. / DAVID CASTRO

Esperanza Aguirre

Esperanza Aguirre Gil de Biedma **nació en Madrid** el 3 de enero de 1952

Es **Licenciada en Derecho** por la Complutense (Madrid) y funcionaria del Cuerpo Técnico de Información y Turismo

Comenzó su carrera política en 1983, como concejala de Medio Ambiente y Cultura del **Ayuntamiento de Madrid**

Ingresa en **Alianza Popular** en 1987, tras dejar las filas del Partido Liberal

Llega a la política nacional en 1996 al ser elegida **Senadora por Madrid**

Nombrada por Aznar **Ministra de Educación y Cultura** (1996), en 1999 se convierte en la primera **Presidenta del Senado**

En 2003 es elegida **Presidenta de la Comunidad de Madrid**, cargo para el que fue reelegida en 2007 y 2011



Presenta su **dimisión** como Presidenta de la Comunidad y Diputada de la Asamblea de Madrid el 17 de septiembre de 2012

INFOGRÁFICA

| OPINIÓN |

El adiós de Esperanza

ANDRÉS ABERASTURI

No recuerdo ya si fue un mail o aun nos movíamos con el viejo fax, pero sí recuerdo algunas de las cosas que le escribí; le dije que heredar un error y dejarlo en herencia era inútil. La carta era para la entonces ministra Esperanza Aguirre, y el motivo algún disparate burocrático que perjudicaba muy seriamente la llamada «educación especial». No la conocía de nada, pero era la responsable última de aquello. A los pocos días me llamó y nos reunimos en el ministerio donde, con un mal disimulado cabreo, le expuse la lamentable situación que veníamos padeciendo las asociaciones de familias de discapacitados.

Nunca he sido amigo de ministros ni ministras; creo que no es bueno que los periodistas compartan mesa y mantel con el poder. Si cuento esta historia es para dejar claro que no soy imparcial con Esperanza Aguirre, con la que desde aquella primera bronca mantengo una relación cordial y por la que siento un especial respeto nada dudoso ya que no he recibido de ella otra cosa que no fuera la respuesta a esa buena amistad. Tal vez por eso me haya parecido una grosería que el secretario de IU de Madrid dijera, tras conocer la noticia de la dimisión, que era la constatación del fracaso del PP en la región.

Donde seguramente sí la conocen es en el PP, y más de uno estará hoy disimulando su alegría porque Aguirre no era el tóxico *verso suelto* en Génova sino una liberal convencida que se atreve a decir en voz alta lo que otros murmuraban en los pasillos.

No sé por qué se va y si hay algo más que las razones que ha dado. Lo que sí me parece una evidencia es que su adiós es una malísima noticia para el PP y a la vez recordar al estafalario responsable de IU que resulta muy difícil entender que alguien que ha ganado unas elecciones por mayoría absoluta se vaya por el fracaso de su política.

LAS REACCIONES

►ALBERTO NÚÑEZ FEIJÓO
PRESIDENTE DE GALICIA

«Gracias Esperanza por tu entrega todos estos años. Ánimo y adelante»

►RAMÓN LUIS VALCÁRCCEL
PRESIDENTE DE MURCIA

«Es un auténtico referente ideológico, seguro que su decisión es muy meditada»

►GASPAR LLAMAZARES
DIPUTADO DE IU

«Creo que no es casual y tiene una lectura y también una estrategia política»

►JOSÉ A. MONAGO
PTE. DE EXTREMADURA

«Lo que queda es su huella en la Comunidad de Madrid, que ha sido muy positiva»

a todo gas

SUPLEMENTO SEMANAL CON LAS NOVEDADES DEL MOTOR
Martes, 18 de septiembre de 2012



CITROËN DS3 CABRIO
EL TURISMO DE LA FIRMA GALA
SE TRANSFORMA Y MUESTRA SU
PERFIL MÁS ATREVIDO

POSCHE 911

A FINALES DE ESTE MES, EN EL TRANCURSO
DEL SALÓN DE PARÍS, SE PRESENTA LA
NUEVA GENERACIÓN DEL MÍTICO AUTOMÓVIL

DEPORTIVO CINCO ESTRELLAS



IVÁN JUÁREZ

El espectacular Porsche 911 Carrera 4 combina el excelente rendimiento y eficiencia de la nueva generación del 911 Carrera con los beneficios dinámicos de la última versión del sistema activo de tracción integral *Porsche Traction Management*.

La tracción a las cuatro ruedas típica de Porsche, que prioriza el envío de par a las traseras, garantiza el máximo dinamismo del más moderno 911 en cualquier tipo de carretera y en todas las condiciones meteorológicas.

MÁXIMO AGARRE. El nuevo 911 Carrera 4 proporciona las mejores prestaciones y tracción. La última generación del 911 con tracción integral llegará al mercado con cuatro versiones, el 911 Carrera 4 y el 911 Carrera 4S, en variantes *Coupé* y *Cabriolet* para cada uno de ellos. Todos disponen de las mismas características técnicas

que los modelos de dos ruedas motrices, es decir, idéntico diseño de carrocería ligera así como suspensiones, motores y transmisiones, con la única excepción de las modificaciones relativas al mejorado sistema de tracción integral.

El resultado final es que, a pesar del mayor rendimiento del motor y de sus mejores prestaciones, las cuatro versiones de cuatro ruedas motrices consumen bastante menos combustible que las precedentes. En algunas versiones este ahorro llega al 16 por ciento. Además, como nota a destacar, el nuevo 911 Carrera 4 es hasta 65 kilos más ligero.

La característica más distintiva del 911 con tracción total sigue siendo la anchura de su parte trasera. En comparación con el 911 Carrera de dos ruedas motrices, las aletas posteriores sobresalen 22 milímetros más cada una y los neumáticos traseros son 10 milímetros más anchos. La tradicional banda de luces rojas que une los dos grupos ópticos traseros tiene también una forma nueva.

MÁS EFICIENTE. Todos los nuevos modelos llevan de serie una caja de cambios manual de siete velocidades. Como opción, disponen de la transmisión de doble embrague PDK.

Con estos componentes, el 911 Carrera 4 Coupé, con sus 350 caballos, acelera de 0 a 100 kilómetros por hora en apenas 4,5 segundos, mientras que la variante descapotable completa esa distancia en 4,7 segundos. La velocidad máxima de ambas variantes ronda los 285 kilómetros por hora. El consumo de combustible para el *Coupé* con el cambio PDK es de 8,6 litros a los cien con un nivel de emisiones que se fija en 203 gramos de CO₂ por cada kilómetro recorrido.

Tanto la versión *Coupé* como la *Cabriolet* del 911 Carrera 4S están equipadas con el motor bóxer trasero de 3.8 litros, que desarrolla 400 caballos de potencia. Con él, consigue una aceleración de 0 a 100 en 4,1 segundos y una velocidad máxima de 299 kilómetros por hora. Las cifras de consumo con el cambio PDK son de 9,1 litros a los 100.

La gama 911 ofrece los beneficios dinámicos de la última versión del sistema activo de tracción integral

OTRAS NOVEDADES. En el 911 Carrera 4 hay un nuevo menú en el tablero de instrumentos que informa al conductor de cómo el sistema de tracción integral distribuye la potencia del motor en cada momento. Además, coincidiendo con el lanzamiento del 911 Carrera de cuatro ruedas motrices, Porsche introduce el Control de Crucero Adaptativo como opción en toda la gama 911. Este sistema controla la velocidad y la distancia con el vehículo que nos precede. Cuando el coche se pide con el cambio PDK, el dispositivo de control de crucero añade la función de seguridad *Porsche Active Safe*, que ayuda a prevenir las colisiones frontales.

Los nuevos modelos de tracción integral sustituyen a los de la exitosa generación anterior, de la que se han vendido un total de 24.000 unidades desde 2008, un 34% de las ventas de la segunda generación de la serie 997. Los precios oscilan entre los 112.000 euros del Carrera 4 *Coupé* y los 143.000 del 4S *Cabriolet*.

AVANCE | CITROËN DS3 CABRIO

ESTILO SIN LÍMITE A CIELO ABIERTO

LA VERSIÓN 'SIN TECHO' DE LA EXCLUSIVA GAMA 'DS' DE LA FIRMA GAMA SERÁ PRESENTADA EN EL SALÓN DEL AUTOMÓVIL DE PARÍS



SOFISTICADO. El descapotable hace suyos los rasgos que atesora la gama distintiva 'DS'. Ofrece grandes posibilidades de personalización y una impronta estética marcada por la calidad y la distinción.



FUNCIONAL. Con cinco plazas y 245 litros de espacio en su maletero.

IVÁN JUÁREZ

Comercializado desde hace dos años, el DS3 registra ya cerca de 180.000 unidades vendidas. Estándar del concepto de personalización, con variadas posibilidades de techo, el DS3 contribuye a la notoriedad y al éxito de la línea DS, que cuenta ya con más de 250.000 ventas.

DIGNO HEREDERO. La versión descapotable es, ante todo, un auténtico DS3, con todas las virtudes que han contribuido a su éxito, estilo, refinamiento hasta en los mínimos detalles y altas prestaciones. El DS3 *Cabrio* hereda, así, la fuerte personalidad de la berlina. Con sus 3,95 metros de longitud, 1,71 de ancho y 1,46 de altura, con-

serva proporciones compactas que sugieren agilidad y dinamismo. En su apariencia, mantiene todos los rasgos de estilo, el techo bitono, su aleta de tiburón, que dinamiza la cintura de la carrocería, o las tomas de aire laterales, que subrayan las luces diurnas de LED y firman el frontal.

A TU GUSTO. Techo, carrocería, carcasas de los retrovisores y ruedas son otros elementos exteriores personalizables. El DS3, *sin techo*, dispone de tres colores de lona. Con la instalación de la capota ha conservado el efecto del techo flotante que caracteriza al DS3, gracias al tratamiento negro de los paneles laterales traseros y al color de la lona sobre la parte supe-

rior de los laterales de la carrocería, al embellecedor de la travesía delantera y al alerón posterior.

En coherencia con sus líneas exteriores, el interior del DS3 descapotable está impregnado de distinción. Así, la consola del techo, donde se encuentra el mando de apertura del mismo, incorpora una iluminación de ambiente blanca de LED.

ARQUITECTURA OPTIMIZADA. El DS3 descapotable aporta aires de modernidad al mundo del cabrio, con características propias de su segmento. Así, el techo se acciona eléctricamente hasta 120 kilómetros por hora, ofrece cinco plazas reales y 240 litros de capacidad en el maletero.

PRODUCCIÓN | KIA CEE'D SPORTSWAGON

EN LA SALA DE MÁQUINAS

CUENTA ATRÁS. El modelo prepara su lanzamiento para el mes de octubre.

AGENCIAS

Kia acaba de comenzar la producción del nuevo cee'd Sportswagon en el complejo europeo de fabricación que la compañía tiene en Zilina, Eslovaquia.

Si bien, durante los siete primeros meses del año se han desarrollado 167.000 vehículos y 266.000 motores en Zilina, registrando incrementos del 11% y 24% respectivamente, con la llegada de este nuevo modelo se espera aumentar la producción hasta lograr 285.000 vehículos a lo largo del presente año. Cabe destacar que la anterior generación de este cee'd representó más de una quinta parte de la fabricación total de la planta.

Al igual que el nuevo cee'd cinco puertas, el nuevo Sportswagon combina un sofisticado diseño exterior con materiales de alta calidad y refinamiento interior. El carácter funcional del modelo se incrementa gracias a la capacidad del maletero, que cuenta con 528 litros de espacio de carga con los asientos traseros en posición vertical y de 1.642 litros con los asientos traseros plegados. A partir del mes de octubre se podrá adquirir esta versión.

Además, las instalaciones de fabricación de Kia en Zilina se preparan para el lanzamiento del nuevo pro_ cee'd de tres puertas, que comenzará su producción a principios de 2013.



EDICIÓN ESPECIAL DEL SCIROCCO HURRICANE

P. M. C.
La situación actual del mercado Lautomovilista obliga a las marcas a buscar todo tipo de atractivos de cara a los compradores, y de ahí que en ocasiones se lleven a efecto novedades que, incluso con una "tirada" limitada, se destinan a los compradores de gustos especiales.

En este sentido, Volkswagen

pone ahora en el mercado, desde 21.500 euros, un nuevo Scirocco Hurricane, una pieza única que muestra una estética todavía más deportiva y extrema del Scirocco. Una edición que se limita a 200 unidades equipadas con el paquete exterior R-Line que incluye elementos como el alerón trasero R-Line, los parachoques, las taloneras en color de la carrocería, las

VOLKSWAGEN. Edición especial del Scirocco Hurricane.



llantas de 18 pulgadas, las luces traseras oscurecidas y la inscripción "Hurricane" ubicada en la parte superior de la guantera.

Esta novedosa versión está a disposición de los clientes con los motores 1.4TSi con potencia de 122 caballos, con cambio de seis marchas manual, y el 2.0TDI de 140 CV, que puede combinarse con una ca-

ja de cambios también de seis velocidades, manual o DSG.

Este nuevo Hurricane destaca por un equipamiento muy interesante, porque incorpora de serie elementos tan funcionales como el Park Pilot trasero de control de distancia de estacionamiento, la alarma antirrobo, el sistema Keyless de apertura y encendido de

motor sin llave y el sistema de control de velocidad de cruceo Temporal. También existe la posibilidad de incorporar, opcionalmente, los más avanzados sistemas de la gama Volkswagen, como son el detector de fatiga y el Bluetooth Plus con sistema de sincronización avanzada RSAP, antena externa y control de voz.

EL NUEVO SCOOTER SYM JOYMAX GTS, A LA VENTA

P. M. C.
Ideales para el verano son las I motocicletas, que pueden resolver muchos problemas familiares, además de ofrecer al usuario la satisfacción de hacer unos recorridos turísticos y recreativos por sus parajes preferidos.

A tono, pues, con esta época estival, acaba de ponerse a la venta en los mercados europeos la mayor novedad hasta el momento de SYM, el modelo SYM Joymax, con motores que incorporan la última tecnología. El Joymax 300 estrena motor, denominado internamente F4, con un brillante rendimiento de 30 CV a 8.000 rpm. Pero, además del modelo 300, el Joymax dispone de dos versiones de 125, pensadas para que se puedan conducir con carnet de coche, una económica y otra más evolucionada

con motor alimentado por inyección. SYM hace constar que es la única marca que aplica baño cerámico del cilindro en todos sus modelos, una tecnología derivada de la competición que mejora las condiciones térmicas del motor y aumenta su fiabilidad.

Además, el Joymax estrena diseño, con un concepto moderno, incorporando además nuevos grupos ópticos de doble parábola, faros suplementarios antiniebla (exclusivamente en la versión 300 cc.); asimismo el frontal se completa con una pantalla alta, y con la situación de sus espejos retrovisores sobre los extremos del carenado, se aumenta considerablemente el ángulo de visión y por lo tanto, la seguridad.

Se emplean en este Joymax dispositivos luminosos de diodos LED como su faro de luz de día y



SYM. La modernizada moto Joymax GTS.

su óptica trasera, y además dispone de un sistema de convención de aire caliente al habitáculo para invierno o sensor automático de luminosidad para el accionamiento de las luces (exclusivo en la versión 300 cc.). La instrumentación también se inspira en

la del automóvil, con cuatro vistosos relojes sobreelevados y display digital central e iluminación en neón azul.

Hay que señalar que el bastidor es también innovador en su estructura y que el sistema de frenos, compuesto por ser sendos

frenos de disco, está mejorado con un sistema de frenada combinada.

Hasta el 31 de octubre existe un precio especial de lanzamiento, IVA incluido: Joymax 125 GTS, 2.999 euros; el 125i GTS, 3.299 euros, y el 300 GTS, 3.999 euros.

PROYECTO AUDI DE INVESTIGACIÓN: LA SUSPENSIÓN PREDICTIVA

P.M.C.
Los fabricantes se esfuerzan Lcontinamente en investigar nuevos sistemas para mejorar los contenidos de sus automóviles. Así, hace algo menos de un año Audi anunció una innovación que incrementaría el confort de los ocupantes: la eliminación de las fuerzas laterales. La utilización de nuevas cámaras de vídeo y sensores capaces de leer e interpretar la carretera hasta con 20 metros de anticipación serán claves para el desarrollo de estas suspensiones, que además de minimizar las fuerzas laterales lo harán también con las que se producen en el eje vertical. Son las suspensiones predictivas, con las que Audi mejorará

aun más la seguridad y el confort al volante.

Pocos años atrás, Audi comenzó a equipar sus coches con la denominada "inteligencia predictiva". Sistemas de asistencia por radar y cámaras como el control de cruceo adaptativo como el Audi lane assist son una ayuda para el conductor y mejoran el confort al volante. Las tecnologías que vendrán en los próximos años darán un nuevo impulso a esta tendencia, y como ejemplos tenemos el asistente en atascos de tráfico, el asistente en intersecciones o la suspensión predictiva sobre la que ya trabaja Audi.

El mayor desafío del equipo de desarrollo fue localizar los senso-

res adecuados par su proyecto. Se trata de sensores que deben responder a los cambios en un área de hasta 20 metros por delante del vehículo incluso en las condiciones más difíciles, como carreteras mojadas con superficies brillantes, o por la noche. Y para localizar obstáculos en la carretera con una tolerancia de milímetros, como por ejemplo distinguir baches o juntas transversales, se necesitan imágenes de la superficie de la carretera en muy alta resolución.

Dentro de las posibilidades que permite conocer con anticipación lo que el vehículo se va a encontrar en la carretera (curvas, baches, etc) un proyecto que cobra fuerza en Audi es el de la conducción sin



AUDI. Aplicación de la suspensión predictiva.

fuerzas laterales. Para este proyecto, los técnicos de Audi han tomado como fuentes de su inspiración a los patinadores sobre hielo y los esquiadores, que se apoyan en la curva con el fin de contrarrestar las fuerzas laterales que se produ-

cen al tomar las curvas.

El sistema también reduce la fatiga del viaje en los ocupantes, esto se debe a que los músculos de su espalda ya no tienen que contrarrestar las fuerzas laterales que se producen en las curvas.

el
retro
visor



Nachmachen.

Opel Kadett. Das Auto.



MEDIO SIGLO DE ÉXITOS

LA HISTORIA DE OPEL EN EL SEGMENTO DE COCHES COMPACTOS COMIENZA A GESTARSE EN 1962 CON EL LANZAMIENTO DEL POPULAR 'KADETT A'

IVÁN JUÁREZ

Su llegada estableció las bases del segmento de compactos modernos en Alemania durante los años del *boom* económico. Hablamos del Kadett A, un vehículo que posibilitó la movilidad entre la creciente clase media que proliferaba en aquel momento.

Hubo tres versiones. Una de ellas fue el sedán de dos puertas, que marcó el comienzo de la historia de éxito de los tres volúmenes compactos con maletero separado de Opel. Cincuenta años más tarde, el nuevo Astra sedán acaba de celebrar su presentación mun-

dial en el marco de la conmemoración de los 150 años de la compañía. El primer coche compacto de la historia de Opel nació hace ya 76 años, con la llegada en 1936 del primer Kadett. Hasta la fecha, Opel ha vendido hasta diez generaciones de coches compactos, lo que equivale a 22 millones de unidades.

Desde el Kadett A al Kadett B, producido entre 1965 y 1973, famoso por su avanzado eslogan publicitario *Opel Kadett: Das Auto*, hasta la gama mejorada del actual Astra, siempre ha habido una versión sedán en el segmento compacto de Opel.



a todo
gas

TODAS LAS SEMANAS, CON LAS NOVEDADES DEL MUNDO DEL MOTOR

Si quieren hacer sus consultas, comentarios o remitir sus opiniones pueden hacerlo por correo postal a la siguiente dirección: Avenida Castilla y León 62-64; 09007; Burgos. O al correo electrónico: atodogas@promecal.es

REDACCIÓN: IVÁN JUÁREZ Y PABLO MARTÍN CANTALEJO

CRÓNICA PERSONAL | PILAR CERNUDA

Esperanza

El anuncio cogió a todo el mundo con el pie cambiado, incluido Mariano Rajoy, que recibió a la presidenta madrileña en cuanto ella le pidió una cita; a través de un comunicado ha expresado su afecto público a Esperanza Aguirre, reconocimiento a su trabajo, y dice entender las razones que la han llevado a abandonar la presidencia regional y el escaño en la Asamblea madrileña. Esperanza Aguirre se va por la puerta grande aunque el portavoz madrileño de IU haya abundado en el peor aspecto de los peores políticos y la haya despedido con palabras que solo provocan desprecio. Nadie tiene por qué compartir todas



Es una mala noticia para Rajoy, para el PP y para un Madrid que le debe mucho a la expresidenta



las decisiones que ha tomado Esperanza Aguirre, solo faltaba, pero es evidente que se ha dejado la piel por su partido y por los madrileños, y no todos los que se dedican a la cosa pública pueden decir lo mismo.

Sus razones son personales y tiene derecho a guardarlas, a mantenerlas en la reserva. Ha dedicado casi toda su vida a los demás y cree llegado el momento de pensar más en los suyos y en ella misma, lo merece y lo merece su familia.

Con la marcha de Esperanza Aguirre se pone punto fi-

nal a una etapa de la historia del PP. Aguirre siempre ha tenido vida propia, personalidad propia, y con toda seguridad seguirá siendo muy suya aunque esté lejos de la política activa. Las ha tenido tías con Ruíz Gallardón pero también con Rajoy porque no calla, le gusta ir de frente. Ese es su principal haber, su tarjeta de visita, su seña de identidad. Con esa forma de actuar, de dirigir, de comportarse, de decidir, se ha ganado a los madrileños contra todo pronóstico, la han votado de forma masiva, apabullante, arrolladora, y sus éxitos en Madrid han sido éxitos importantes para la mayoría absoluta de Rajoy. Sin Esperanza Aguirre en Madrid se le plantea un problema al presidente de gobierno y presidente nacional del PP. El PP madrileño, con Esperanza, era más, ganaba de calle. Sin ella... quizá no sea tan fácil.

Es una mala noticia para Rajoy, para el PP y para un Madrid que le debe mucho a la ya ex presidenta aunque la oposición la haya descalificado permanentemente, empezando por el debate sobre el estado de la región celebrado la semana pasada. También es mala noticia para una España que no está sobrada de personajes políticos de altura. Esperanza Aguirre es un animal político y lo reconocen incluso los que no están de acuerdo con sus planteamientos; se echará de menos su forma de defender sus ideas con uñas y dientes, con riesgo incluso de perder puntos en una carrera que muchos militantes del PP ansiaban que la llevara hasta la Moncloa. Abandona la primera fila una mujer que lleva la política en la sangre pero que no deja de tener corazón.

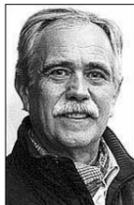
LA MAREA | ANTONIO PÉREZ HENARES

Una reforma de sentido común

Abominar del delito, compadecer al delincuente. La máxima jurídica ha estado desde el alumbramiento de nuestra democracia en la base de todo ordenamiento y su conclusión evidente es la decidida apuesta por la reinserción que lo preside. No es en absoluto una mala senda la elegida. Pero puede y de hecho nos ha llevado a muy malos cruces si se extrema o no se tiene en cuenta, al mismo tiempo, que el castigo y el cumplir la pena deben ser previos a la reincorporación a la sociedad y que es también un requisito indispensable para esa recuperación el arrepentimiento por los crímenes cometidos y la voluntad clara y firme de rehabilitarse, o sea la propia decisión de reinserirse que corresponde a la persona.



Cumplida la pena, la situación será revisada y el penado podrá tener la opción de ser libre



Yes en ello donde nuestras leyes han ido dándose de bruces contra la realidad y provocando en ocasiones situaciones repulsivas y que atentan contra el propio sentido común y de mínima justicia exigible. Porque en demasiados casos de gravedad inusual, y el terrorismo nos ha azotado como a ningún país en Europa, y en otros de delitos terribles contra menores y contra mujeres en los que se ha unido a la violación el asesinato la sociedad ha sentido que las leyes, tan tremendamente garantistas con los derechos de los criminales acaban por dejar indefensos, ofendidos y hasta vejados a sus víctimas. Nos hemos encontrado en no pocas situaciones

en la paradoja de una ley actuando sobre el reo como si este quisiera esa reinserción y ofreciéndole tales beneficios cuando los sujetos en cuestión ni tienen voluntad alguna, ni de reinserirse, ni de rehabilitarse ni nada que se le parezca y dejarlo campar a sus anchas para que vuelva de nuevo a la senda del delito. O sea, que a quien se ha dejado indefensa con esta actitud ha sido a la propia sociedad.

La fórmula propuesta por el Ministerio de Justicia va a tener muchísimos críticos y los primeros ya están clamando por ese *sagrado* derecho a la reinserción y diciendo que nos hace retroceder. Pero lo que no se sostiene es el argumento de que supone merma democrática. Los países más avanzados de Europa y con amplísimo pedigrí democrático lo contemplan en sus leyes y no cabe sobre ello mayor objeción. Porque en realidad lo estúpido y hasta la verdadera crueldad supone dejar libre a quien no debe bajo ningún concepto estarlo y se sabe que va a seguir cometiendo esos gravísimos crímenes por lo que se le ha juzgado y condenado en cuanto ponga un pie en la calle. Con un elemento que es lo que preserva la posibilidad de reinserción. Cumplida la pena la situación será revisada cada un cierto periodo y el penado podrá siempre tener esa posibilidad para salir en libertad.

En suma que esa figura para esos delitos me parece que no es sino responder a una realidad y dar respuesta jurídica a una laguna que creaba situaciones de verdadero espanto y que provocaban repulsión social. Me parecen muy atinados algunos retoques en cuanto a la reincidencia y aún más lo de considerar homicidio los casos en los que el cuerpo de la víctima no aparece aunque se tiene la completa seguridad de su muerte.

EL PERSONAJE

Aguirre y su dimisión inesperada



La noticia no se esperaba. La presidenta de la Comunidad de Madrid anunció ayer que dejaba la política; una decisión que admitió que fue durísima, pero de la que ya no hay marcha atrás. Aguirre confirmó que el cáncer que sufrió el año pasado ha influido en su decisión, aunque también «otros acontecimientos personales». Se va una gran política.

AL MARGEN

RAFAEL TORRES

Gobierno y nulidad de contrato

Un clamor general, cuyos ecos ni se han apagado tras el 15-S ni se apagarán, solicita un referéndum sobre la salvaje política de recortes del Gobierno (pues solo de salvaje puede calificarse, ciertamente, la que, siendo inútil y contraproducente para reactivar la economía y el empleo, miserabiliza a grandes sectores de la población española, que hasta ahora gozaban, cuando menos, de un modesto y precario pasar), pero ese clamor, en el caso más que probable de no ser atendido por el Ejecutivo de Rajoy, lo que exigirá en breve será, lisa y llanamente, la anulación del contrato, es decir, dimisión y convocatoria de elecciones.

Del mismo modo que las decenas de miles de estafados por la colocación fraudulenta de las llamadas Participaciones Preferentes a ahorradores particulares están preparando las demandas civiles para la anulación del contrato, pues lo que se les vendió no sólo no se correspondía con lo que les aseguraron que les estaban vendiendo, sino que resultó lesivo en alto grado para sus haciendas, para su salud, para sus derechos y, en general, para sus vidas, así los millones de votantes españoles que resignaron sus votos en el Partido Popular en base a la oferta de un determinado producto político, se hallan hoy en condiciones de demandar la anulación de su victoria electoral, particularmente su consecuencia de gobernación de la cosa pública con mayoría absoluta, a tenor del engaño del que han sido víctimas. De alguna manera, ese referéndum que se reclama equivaldría al *canje* que los bancos nacionalizados prometieron, pero ni este se hizo ni aquel se convocará. Solo quedaría, pues, para las víctimas de las Participaciones Preferentes y para los engañados electorales del Gobierno (muchos ciudadanos son las dos cosas), la nulidad del contrato por vicio de consentimiento.

O dicho de otro modo: Devolución íntegra de sus ahorros para los primeros, y devolución del mandato recibido para gobernar mediante la convocatoria anticipada de elecciones a Cortes.

FIRMA INVITADA | FERMÍN BOCOS

Toxo, Méndez y el lobo

Sobran razones para salir a la calle a protestar por los recortes en derechos laborales, salarios y prestaciones sociales. Sobran, también, razones para protestar por las subidas de impuestos -IRPE, IVA, etc- dictadas por un Gobierno que al tiempo que estruja a las clases medias y bajas, decreta una amnistía fiscal para los defraudadores. Es verdad, sobran razones para decirle a Mariano Rajoy que está traicionando el programa con el que resultó elegido para ocupar la Presidencia del Gobierno.

Tenían, pues, motivos de sobra los sindicatos y los restantes colectivos que el 15S se dieron cita en el centro de Madrid para decir ¡Basta! y reclamar que el Gobierno rectifique. Sobraban razones, sí... pero faltaron manifestantes. Los hechos son tenaces.

Decir -como proclamaron los manifestantes- que habían logrado reunir a 600.000 personas, sencillamente, no era verdad. Puede que fueran algunos miles más de los sesenta y tantos mil que calcularon las autoridades municipales.

Pero no muchos más. Así las cosas, tengo para mí que los líderes sindicales: Fernández Toxo (CCOO) y Cándido Méndez (UGT) deberían reflexionar acerca de la estrategia a seguir. La gente está cabreada, pero también cansada. Cabreada por lo que la toca de cerca -recortes, impuestos, reformas laborales- pero cansada porque ve que las manifestaciones no cambian las cosas. Ni cambió Zapatero su línea de recortes pese a la huelga general, ni cambiará Rajoy la suya observado como se siente

por los jerifaltes de Bruselas a cuya puerta llamamos para pedir créditos. Creo que como en la fábula de «Pedro y el lobo», Toxo y con él su colega Méndez, se equivocarán si insisten en sacar a la gente a la calle todas las semanas. Es más, si lo hacen, arruinarán la ya limitada capacidad de convocar a los actuales sindicatos. Homero se lo hacía decir a Ulises: es fácil enfadarse, pero enfadarse con quien hay que enfadarse y cuando hay que enfadarse, no es tan fácil. Hay que saber elegir el momento.



EL DETALLE

Decenas de miembros de 'Occupy Wall Street' son detenidos por intentar cerrar la Bolsa ■ Decenas de activistas de *Occupy Wall Street* fueron detenidos ayer cuando intentaban cerrar la sede de la Bolsa de Nueva York coincidiendo con el primer aniversario del movimiento, según la Policía. En la acción participaron aproximadamente un millar de personas.

LA CIFRA

514

Es el número de presos a los que el Gobierno birmano concedió ayer la amnistía por «motivos humanitarios», con la aspiración de lograr «la estabilidad, la paz eterna y la consolidación del

La disputa soberanista obliga a las empresas japonesas a salir de China

Pekín podría reclamar ante la ONU su autoridad sobre el archipiélago de Diaoyu frente a las aspiraciones niponas de dominio de la zona, foco del conflicto diplomático en la región

• Las multinacionales Canon y Panasonic anuncian su cese de actividad en territorio vecino ante la incesante escalada de protestas registradas en el entorno de sus fábricas.

EUROPA PRESS / TOKIO

Las empresas japonesas asentadas en China decidieron ayer suspender sus operaciones en el país ante la escalada de tensión bilateral registrada en los últimos días a causa de la disputa por la soberanía de las islas Diaoyu.

De igual modo, según recogieron algunos medios de comunicación chinos como el diario *China Daily*, Pekín podría presentar en breve ante la ONU una «propuesta parcial» para reclamar su soberanía sobre el archipiélago (llamado Senkaku por el país nipón), foco de un conflicto diplomático después de que el Ejecutivo japonés comprara tres de sus islotes.

Según indicó el periódico oficial, el Ejecutivo chino podría llevar el caso al máximo organismo internacional, pese a que habitualmente prefiere resolver con negociaciones bilaterales sus conflictos territoriales, en respuesta a medidas similares por parte de Japón, que también anunció que llevaría la disputa a la Asamblea General de la ONU.

En cuanto a los movimientos empresariales entre ambos territorios, Canon anunció que cerrará las fábricas de impresión láser de Zhongshan, la de cámaras digitales de Zhuhai, ubicadas ambas en la provincia de Guangdong (al sur del país) y la de fotocopiadoras de Suzhou, en Jiangsu (en el este).



Una multitudinaria protesta en Pekín a favor del dominio chino sobre las islas. / REUTERS

Miles de personas se manifestaron durante el fin de semana por la compra de las islas Senkaku

En la misma línea, Panasonic informó de que su fábrica de Zhuhai permanecerá cerrada hasta el próximo martes, debido a las protestas protagonizadas por sus empleados chinos. Además, la compañía recomendó al personal

japonés que permaneciera en sus hogares sin salir a la calle.

CUANTIOSOS DAÑOS. El pasado sábado, un grupo de personas atacó las fábricas de Panasonic en Qingdao y Suzhou, ubicadas en las provincias de Shandong (este) y Jiangsu, respectivamente. Aunque todavía no ha cuantificado los daños, la empresa aseguró que los edificios y la maquinaria están destrozados.

Aeon también desveló que sus tiendas en Qingdao permanecerán cerradas, después de que fueran atacadas por un grupo de manifestantes chinos. Asimismo, la multinacional anunció que, en

caso de que la situación empeore, evacuará a su personal a Japón.

Por su parte, Seven-Eleven y Ministop adelantaron que cerrarán las 40 tiendas que poseen en Chengdu y Qingdao, respectivamente, ya que fueron blanco de los ataques de los activistas.

Así las cosas, después de que miles de personas se manifestaran el pasado fin de semana en al menos 85 ciudades chinas para protestar por la compra de las islas Senkaku, la Embajada y los consulados de Japón enviaron correos electrónicos a los nacionales que residen en China para pedirles que ejerzan, por el momento, «la máxima precaución».

El líder de Hezbolá amenaza a EEUU por el vídeo de Mahoma

EUROPA PRESS / MADRID

El líder de Hezbolá, Hasán Nasralá, acudió ayer a una marcha multitudinaria celebrada en el barrio de mayoría chiita de Dahiyeh, en el sur de Beirut, y aseveró que «los últimos acontecimientos deben animar a los musulmanes a unirse por sus objetivos comunes».

Nasralá, cuya participación en una manifestación supone un

acontecimiento excepcional por sus escasas apariciones públicas, arremetió contra EEUU, a quien responsabilizó de la emisión del vídeo de 13 minutos en el que se insulta y ridiculiza a Mahoma. «Deben darse cuenta de que la difusión de la cinta entera tendrá repercusiones muy peligrosas», afirmó.

Mientras, cientos de personas salieron a las calles de Pakistán pa-

ra protestar contra el filme, desatando choques con la Policía, en los que falleció una persona.

Las protestas también se tornaron violentas en Afganistán, donde se quemaron coches y se gritó: «muerte a América!»

Por otro lado, algunos de los manifestantes detenidos en El Cairo confesaron que cobraron dinero a cambio de sumarse al ataque.



Hasán Nasralá.

BREVES

FRANCIA

El ciclista asesinado en la matanza de los Alpes pudo ser el principal objetivo

■ Hasta ahora todas las pistas en el crimen de los Alpes apuntaban al padre de la familia asesinada, pero según varios medios, las sospechas se inclinan ahora por el ciclista que también falleció en la masacre. Según la Policía francesa, Sylvain Mollier podría ser el «principal objetivo» de la masacre.

SUECIA

Un preservativo usado como prueba no contiene el ADN de Julian Assange

■ El procesamiento contra Julian Assange podría dar un vuelco, ya que los abogados del creador de Wikileaks revelaron que uno de los preservativos presentados por la acusación como prueba el presunto delito de violación no contiene su ADN, según un informe policial al que ha tenido acceso el diario *Daily Mail*.



ITALIA

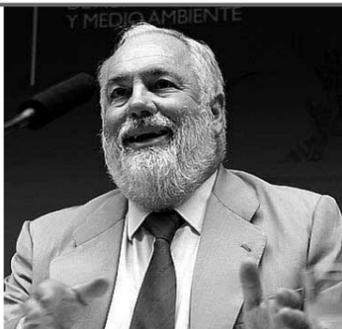
Berlusconi retoma su discurso político y ataca a Monti

■ El ex primer ministro italiano Silvio Berlusconi retomó ayer su discurso político y criticó las reformas llevadas del Gobierno italiano. El magnate, sin embargo, no quiso concretar si optará al cargo de primer ministro como cabeza de su partido de centroderecha, Pueblo de la Libertad (PDL), aunque ha aseverado que «el tiempo para reflexionar» ha terminado.

DINAMARCA

Hallan una bolsa con explosivos en Copenhague

■ Una bolsa con explosivos fue hallada ayer en una calle de Copenhague tras ser descubierta por un transeúnte. Los artificieros trabajan para determinar de dónde provienen las bombas, aunque se especula con que sean de origen militar.



AGRICULTURA

Arias Cañete avanza que el presupuesto de su ministerio se recortará un 30% en 2013 ■ El ministro de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, Miguel Arias Cañete, adelantó ayer que el presupuesto de su departamento se recortará «probablemente» en un 30% en 2013, el mismo porcentaje en el que se redujo este año.

[LA FRASE]

«Estamos trabajando en mantener las políticas esenciales, necesarias e imprescindibles»

M. ARIAS CAÑETE

MTRO. DE AGRICULTURA



En la estación de Atocha, en Madrid, se vivieron momentos de tensión cuando varios sindicalistas intentaron atravesar el cordón de seguridad. / SUSANA VER (REUTERS)

► EMPRESAS

Álvarez-Pallete sustituye a Julio Linares como 'número dos' de Telefónica

EUROPA PRESS / MADRID
El consejo de administración de Telefónica acordó ayer por unanimidad nombrar a José María Álvarez-Pallete nuevo consejero delegado de la compañía, en sustitución de Julio Linares, quien presentó dimisión. Linares, que fue designado vicepresidente tercero del consejo de administración de la firma, pone así fin a sus responsabilidades ejecutivas en Telefónica después de más de 40 años de servicio.

El consejo de la operadora agradeció «expresamente la enorme dedicación y el intenso trabajo que Julio Linares ha desarrollado durante el transcurso de estos años».

Álvarez-Pallete era hasta ahora presidente de Telefónica Europa y será sustituido en estas labores por Eva Castillo, hasta ayer vocal del consejo de administración, que mantendrá su puesto en el órgano rector de la casa y también será miembro de su Comité Ejecutivo.

Por otra parte, Santiago Fernández Valbuena, presidente de Telefónica Latinoamérica, fue cooptado, manteniendo sus actuales responsabilidades ejecutivas, al consejo de Telefónica, sustituyendo a sir David Arculus, quien causa baja en el mismo por razones personales, continuando activamente ligado al grupo a través de su pertenencia al consejo de Telefónica Europa.

La compañía presidida por César Alierta indicó que estos cambios en su cúpula configuran una estructura organizativa «estable en el tiempo y preparada para competir internacionalmente con garantías de éxito».



José María Álvarez-Pallete.

La huelga ferroviaria provoca 120 kilómetros de retención en Madrid

Fomento cifra el seguimiento del paro en casi un 23% por ciento, mientras que los sindicatos lo elevan al 90%. Ambos se sientan hoy a negociar sobre los próximos ajustes en la plantilla

• La protesta se salda con tres piquetes detenidos en Atocha por saltarse un cordón de seguridad y deja a Barcelona colapsada al unirse a Renfe y la red de metro la flota de autobuses.

OTR-PRESS / MADRID

La jornada de huelga convocada ayer en el ferrocarril se saldó con tres piquetes informativos detenidos en la estación Madrid-Atocha. Los manifestantes ferroviarios apelaron durante la jornada a la seguridad en su lucha contra la privatización de Renfe, mientras que Fomento indicó que no descartará ajustes de plantilla por la liberación del sector. Además, en Barcelona, centenares de empleados de Renfe, Adif y TMB se sumaron a la marcha contra la liberalización y los recortes salariales, motivo por el cual los accesos a la ciudad registraron hasta un 8% más de tráfico.

Desobediencia y resistencia a la autoridad por intentar saltar el cordón policial que protegía la estación en la jornada de huelga convocada en el ferrocarril. Estos son los cargos que se les imputan

a los tres piquetes detenidos en el centro de la capital, sindicalistas que rechazaron identificarse.

El portavoz de UGT en Renfe, Miguel Ángel Escolano, explicó por su parte que los arrestos tuvieron lugar mientras estas tres personas intentaban acceder a las instalaciones para pedir las cartas de servicios mínimos a los conductores de los trenes. Asimismo, el dirigente vinculó el «forcejeo» entre la Policía Nacional y los manifestantes a que los agentes les impidieron ejercer este derecho. Los implicados quedaron en libertad con cargos.

UN FUTURO INCIERTO. Por su parte, los manifestantes, unos 200 aproximadamente, en la estación madrileña de Atocha apelaron a la seguridad en su lucha contra la privatización de Renfe, aseguran-

EL APUNTE

► **Críticas al Gobierno.** El secretario de Acción Sindical de UGT, Toni Ferrer, justificó la huelga celebrada en el transporte ferroviario y acusó a Fomento de tratar de «desmantelar» el sector.

do que no quieren problemas como los que ha habido con Spanair o Ryanair en el sector aéreo.

El secretario federal del sector ferroviario y servicios turísticos de UGT, Felix Díaz, apuntó que lucharán «con todo el esfuerzo por un ferrocarril seguro, fiable y de calidad», porque no quieren «que pase lo que está pasando en las líneas aéreas de bajo coste ni que esto derive en tragedias como las de Spanair». Por su parte, Juan Carlos Cáceres, secretario general del sector de CCOO, aseveró que, en su opinión, la privatización del ferrocarril es «una parte del cobro» del rescate a España. «Nos han abaratado, ahora viene el partitinos y luego trocear y vender, y parte de los rescates se los cobrarán en las buenisimas líneas ferroviarias que tenemos en este país».

En cuanto al seguimiento de esta acción reivindicativa no hubo consenso. Los sindicatos estimaron que entre el 80 y el 90% de los trabajadores con posibilidad de sumarse al paro, es decir, que no están en la prestación de servicios mínimos, lo hicieron. Además, los sindicatos coincidieron en asegurar que se respetó el cumplimiento de los servicios mínimos, pese a considerarlos «abu-

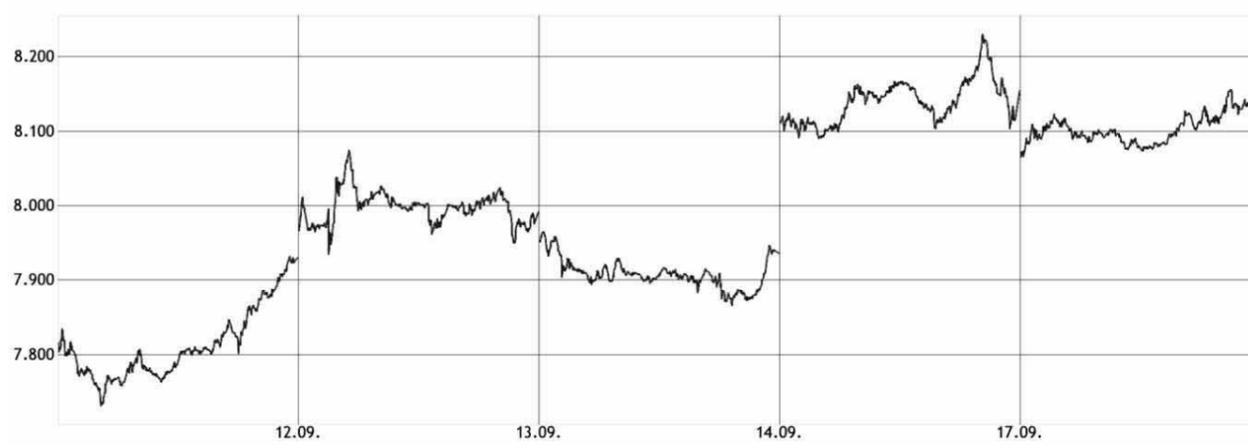
sivos», y que la jornada se desarrolló con normalidad.

Por contra, las cifras facilitadas por el Ministerio de Fomento reflejaban que solo el 22,68% de los trabajadores del sector secundó la huelga, tal y como dijo el secretario de Estado de Infraestructuras y Transportes, Rafael Catalá. Asimismo, anunció la convocatoria de los sindicatos con representación en el ferrocarril a una reunión durante la jornada de hoy para «retomar las negociaciones que se emprendieron el pasado mes de junio» sobre el proceso de liberalización del transporte en tren.

EL USUARIO PAGA. Los damnificados por este paro fueron los usuarios que cada día se mueven en tren, pues tuvieron que soportar los retrasos y las aglomeraciones en los vagones o atascos en las carreteras, como en el caso de Madrid, que sumó 120 kilómetros de retenciones en las carreteras de acceso a la ciudad.

En Barcelona, a la huelga en los trenes y en el metro se unió un paro de autobuses, también contra los recortes salariales. Al igual que en la capital, las carreteras de acceso a la ciudad se vieron colapsadas en plena hora punta.

IBEX 35



El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

Leve recorte para el Ibex 35.

Las bolsas europeas cierran con leves caídas, después de las subidas de la pasada semana. La jornada de ayer estuvo marcada por los continuos altibajos dentro de un tono de recogida de beneficios, que se producen tras las subidas de la semana pasada, y ante la falta de noticias durante la sesión de ayer. La encuesta manufacturera de Nueva York añadía lastre a los selectivos y la indecisión en Wall Street no contribuía a mejorar el ánimo de los inversores. En España, la prima de riesgo repuntaba acercándose a los 430 puntos con la rentabilidad del bono a diez años por encima del 5,95%

En España, el Ibex 35 registra un comportamiento ligeramente mejor que el de sus homólogos europeos; nuestro selectivo cierra con recorte del 0,08% y se establece la cotización en el nivel de 8.148 puntos. Al frente de los descensos se situaron ArcelorMittal y Banco Sabadell. En el lado positivo, Grifols y FCC con subidas del 5,19% y 4,55%, respectivamente, se situaron a la cabeza de los valores del selectivo.

Al cierre, los descensos en las principales plazas europeas fueron del 0,11% para el DAX, el CAC cede un 0,78%, el FTSE recorta un 0,37% y el Eurostoxx pierde un 0,47%.

El euro muestra escasas variaciones frente al dólar, en el cierre de los mercados europeos, el cruce se estableció en el entorno de 1,3117.

Eurostoxx 50 2.583,57 -0,47%	FTSE 100 5.893,52 -0,37%	Dow Jones* 13.564,29 -0,21%	Nasdaq 100* 2.852,52 -0,09%	Nikkei 225 9.159,39 1,83%	DAX 7.403,69 -0,11%	CAC 40 3.553,69 -0,78%
---	---------------------------------------	--	--	--	----------------------------------	-------------------------------------

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 17-09-2012 a las 18:25h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▲ ABENGOA	14,59	0,44	3,11	14,70	14,26	355.879,00	0,02	6,75	-1,81	-11,04
▼ ABERTIS INFR	11,92	-0,05	-0,42	12,10	11,62	1.257.599,00	0,06	12,67	-0,43	-3,44
▲ ACCIONA	45,18	0,78	1,75	46,72	44,40	279.286,00	0,07	13,44	-21,55	-32,29
▲ ACERINOX	9,88	0,23	2,34	9,88	9,40	1.258.751,00	0,05	13,78	-0,03	-0,30
▼ ACS CONST.	17,52	-0,04	-0,23	18,08	17,10	1.384.176,00	0,09	6,07	-5,38	-23,49
▲ AMADEUS IT	17,69	0,02	0,08	17,78	17,50	917.098,00	0,03	13,31	5,16	41,12
▼ ARCEL.MITTAL	12,88	-0,50	-3,77	13,20	12,75	1.423.406,00	0,05	6,68	-1,19	-8,49
▼ B. SABADELL	2,19	-0,06	-2,67	2,24	2,17	8.992.361,00	0,03	14,02	-0,74	-25,36
▼ BANKIA	1,39	-0,02	-1,14	1,40	1,37	3.145.887,00	0,04	10,21	-2,21	-61,45
▼ BANKINTER	3,41	-0,01	-0,35	3,47	3,38	1.611.845,00	0,05	9,36	-1,34	-28,25
▼ BBVA	6,67	-0,01	-0,12	6,70	6,50	36.292.673,00	0,06	8,41	-0,01	-0,12
▼ BOLSAS Y MER	17,22	-0,12	-0,66	17,32	17,00	171.861,00	0,09	10,21	-3,58	-17,21
▼ B.POPULAR	1,91	-0,01	-0,42	1,91	1,88	5.675.278,00	0,04	8,89	-1,61	-45,85
▼ CAIXABANK	3,00	-0,05	-1,51	3,03	2,97	4.671.021,00	0,06	14,00	-0,80	-21,00
▼ DIA	4,23	-0,08	-1,92	4,32	4,21	2.608.815,00	0,03	14,43	0,74	21,03
▲ ENAGAS	15,04	0,22	1,52	15,04	14,80	1.224.783,00	0,08	8,84	0,76	5,28
▼ ENDESA	15,34	-0,22	-1,38	15,61	15,04	193.795,00	0,05	7,86	-0,51	-3,25
▲ FCC	11,73	0,51	4,55	11,90	11,14	370.718,00	0,10	7,88	-8,31	-41,47
▼ FERROVIAL	10,12	-0,10	-0,93	10,40	10,01	2.168.926,00	0,05	33,33	0,80	8,58
▲ GAMESA	1,84	0,01	0,33	1,86	1,81	3.342.871,00	0,02	27,32	-1,37	-42,68
▼ GAS NATURAL	12,05	-0,23	-1,87	12,34	11,86	1.381.728,00	0,08	8,57	-1,21	-9,16
▲ GRIFOLS	24,72	1,22	5,19	24,75	23,50	895.037,00	0,01	18,58	11,72	90,15
▼ IBERDROLA	3,78	-0,01	-0,16	3,84	3,75	41.477.162,00	0,08	8,25	-1,06	-21,93
▲ INDITEX	91,35	1,86	2,08	91,35	88,54	1.149.823,00	0,02	23,69	28,07	44,36
▼ INDRA A	7,99	-0,16	-1,90	8,21	7,90	574.978,00	0,07	8,33	-1,85	-18,78
▼ INT.AIRL.GRP	1,95	-0,03	-1,32	1,98	1,93	1.594.375,00	0,00	14,26	0,21	11,84
▼ MAPFRE	2,20	-0,05	-2,31	2,24	2,16	7.432.708,00	0,07	6,79	-0,26	-10,47
▼ MEDIASET ESP	4,50	-0,08	-1,75	4,60	4,48	1.474.407,00	0,04	18,98	0,09	2,04
▼ OBR.H.LAIN	19,52	-0,02	-0,08	20,08	19,19	181.420,00	0,03	7,02	0,14	0,75
▲ RED ELE.CORP	37,22	1,07	2,96	37,47	36,06	463.502,00	0,07	9,23	4,16	12,57
▲ REPSOL	16,56	0,24	1,47	16,61	16,20	6.648.022,00	0,05	9,27	-7,18	-30,23
▲ SACYR VALLEH	1,91	0,07	3,57	1,99	1,78	6.563.516,00	0,01	7,67	-2,06	-51,79
▼ SANTANDER	6,24	-0,05	-0,79	6,26	6,16	88.269.622,00	0,09	8,51	0,37	6,30
▼ TEC.REUNIDAS	36,78	-0,00	-0,01	37,00	36,24	232.201,00	0,04	13,87	9,01	32,45
▼ TELEFONICA	11,50	-0,08	-0,69	11,57	11,37	23.927.628,00	0,06	8,71	-1,88	-14,08

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▼ A. DOMINGUEZ	4,21	-0,04	-0,94	-12,39	-0,94	-18,25
▲ ADVEO	11,49	0,19	1,68	6,66	-0,46	-3,85
▼ ALMIRALL	6,47	-0,11	-1,67	15,15	1,16	21,85
▲ AMPER	2,30	0,16	7,48	13,38	0,64	38,55
▲ ANTENA3TV	3,95	0,07	1,80	18,57	-0,70	-15,05
▼ APERAM	13,37	-0,20	-1,51	0,00	2,71	25,42
▲ AUXIL. FF.CC	389,75	7,10	1,86	7,79	4,75	1,23
▲ AZKOYEN	1,87	0,08	4,47	11,56	0,74	65,49
▼ B. VALENCIA	0,19	-0,00	-0,52	0,00	-0,42	-68,62
▲ BANESTO	3,41	0,01	0,41	6,21	-0,31	-8,46
▲ BARON DE LEY	41,70	0,00	0,00	9,79	-1,80	-4,14
▲ BAYER	65,20	0,20	0,31	22,37	16,50	33,88
▲ BIOSEARCH	0,47	0,01	2,17	0,00	0,06	16,05
▲ B.RIOJANAS	4,76	0,00	0,00	0,00	-0,18	-3,64
▲ CAMPOFRIO	6,11	0,02	0,33	12,41	-0,32	-4,98
▼ CIE AUTOMOT.	5,40	-0,00	-0,09	9,15	-0,20	-3,57
▲ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	-0,95	-45,24
▼ CLIN BAVIERA	5,83	-0,26	-4,27	12,18	-0,67	-10,31
▲ CODERE	4,30	0,06	1,42	4,55	-1,80	-29,51
▲ COR.ALBA	29,66	0,19	0,64	6,66	-0,57	-1,89
▲ CORP.DERMO	0,36	0,00	1,43	-1,37	-0,24	-40,34
▲ CORREA	0,82	0,04	5,84	0,00	-0,22	-21,26
▲ C.PORTLAND V	4,56	0,01	0,22	-11,27	-2,25	-33,04
▲ CUNE	14,80	0,00	0,00	0,00	-0,25	-1,66
▼ D. FELGUERA	4,61	-0,10	-2,12	8,03	-0,45	-8,89
▼ DEOLEO	0,36	-0,00	-1,37	9,12	-0,07	-16,28
▼ DINAMIA	6,01	-0,11	-1,80	6,58	2,06	52,15
▲ EADS NV	25,91	0,38	1,49	10,97	1,90	7,91
▲ EBRO FOODS	13,62	0,16	1,15	11,92	-0,73	-5,09
▲ ELECNR	8,92	0,01	0,11	5,90	-1,06	-10,62
▼ ENCE	1,85	-0,02	-1,07	8,61	0,10	6,02
▲ ENEL GREEN P	1,40	0,00	0,00	0,00	-0,18	-11,50
▼ ERCROS	0,55	-0,04	-5,95	14,52	-0,13	-18,68
▼ EUROPAC	2,16	-0,01	-0,46	7,07	-0,34	-13,63
▲ EZENTIS	0,20	0,03	17,86	0,00	-0,06	-23,85
▼ FAES	1,44	-0,01	-0,69	13,88	0,19	14,74
▲ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	-0,08	-82,11
▲ FERSA	0,49	0,07	16,67	81,00	-0,22	-30,99
▲ FLUIDRA	2,18	0,00	0,00	9,17	0,27	14,14
▲ FUNESPAZA	6,55	0,12	1,87	0,00	-0,38	-5,48
▲ G.CATALANA O	13,13	0,13	1,00	7,63	0,86	7,01
▲ G.E.SAN JOSE	1,22	0,00	0,00	-3,96	-0,85	-41,06
▲ GRAL.ALO.MAQ	0,56	0,00	0,00	-2,89	0,18	47,37
▲ GRAL.INVERS.	1,60	0,12	7,74	0,00	-0,05	-3,03
▼ GRUPO TAVEX	0,27	-0,01	-3,57	-9,60	-0,04	-12,90
▲ IBERPAPEL	13,19	0,09	0,69	8,66	0,11	0,84
▲ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	-0,01	-0,83
▲ INM. DEL SUR	4,57	0,11	2,47	0,00	-1,22	-21,07
▼ INM.COLONIAL	1,42	-0,03	-1,93	0,00	-0,87	-37,86
▼ INYPSA	0,89	-0,06	-6,32	0,00	-0,03	-3,26
▼ JAZZTEL	4,42	-0,03	-0,65	11,67	0,68	18,20
▼ LA SEDA	1,03	-0,01	-0,68	0,00	-4,07	-79,84
▲ LABORAT.ROVI	5,30	0,00	0,00	10,23	0,21	4,13
▲ LINGOTES ESP	2,60	0,00	0,00	0,00	-0,30	-10,34
▲ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	5,64	0,04	0,71	38,46	1,74	44,80
▼ METROVACESA	1,05	-0,09	-7,89	297,50	0,01	0,96
▲ MIQUEL COST.	20,78	0,09	0,43	8,92	2,29	12,39
▲ MONTEBALITO	0,66	0,00	0,00	0,00	-0,48	-42,54
▼ NATRA	1,03	-0,02	-1,90	0,00	0,13	14,44
▼ NATRACEUTICA	0,15	-0,00	-2,56	-7,20	-0,00	-2,56
▲ NH HOTELS	2,52	0,02	1,00	72,35	0,34	15,60
▲ PESCANOVA	14,40	0,11	0,77	4,74	-11,38	-44,14
▲ PRIM	4,50	0,19	4,41	0,00	0,50	12,50
▲ PRISA	0,40	0,01	2,60	6,64	-0,48	-54,60
▲ PROSEGUR	3,71	0,03	0,82	10,89	0,33	9,76
▲ QUABIT INM.	0,06	0,00	1,69	0,00	-0,02	-25,93
▼ REALIA	0,78	-0,00	-0,63	-25,48	-0,31	-27,98
▼ RENO MEDICI	0,15	-0,00	-1,32	0,00	0,01	11,11
▲ RENO, CONVERT	0,70	0,00	0,00	0,00	-2,53	-78,33
▼ RENTA CORP.	0,94	-0,00	-0,53	-14,00	-0,07	-6,44
▼ RENTA 4 BCO.	4,74	-0,01	-0,21	0,00	-0,28	-5,58
▲ REYAL URBIS	0,15	0,00	0,00	-0,54	-0,33	-68,33
▲ SAN. RIO B	1,01	0,00	0,00	0,00	-0,50	-33,27
▼ SERV.POINT S	0,13	-0,00	-2,24	-12,90	-0,10	-42,54
▲ SNIACE	0,79	0,00	0,25	0,00	-0,16	-17,05
▲ SOLARIA	1,12	0,28	34,13	82,00	0,16	16,06
▲ SOTOGRADE	2,75	0,00	0,00	0,00	-0,16	-5,50
▲ TECNOCOM	1,42	0,02	1,07	25,36	0,02	1,43
▲ TESTA INMUEB	6,00	0,00	0,00	0,00	-0,20	-3,23
▲ TUBACEX	2,24	0,14	6,90	7,70	0,38	20,38
▲ TUBOS REUNID	1,95	0,08	4,28	7,45	0,42	27,04
▲ URALITA	1,12	0,01	0,90	9,17	-0,44	-28,43
▲ URBAS	0,02	0,00	6,67	0,00	-0,01	-30,43
▲ VERTICE 360	0,12	0,01	9,09	0,00	-0,03	-20,00
▲ VIDRALA	19,75	0,00	0,00	8,97	1,15	6,18
▼ VISCOFAN	33,79	-0,53	-1,54	13,70	5,13	17,90
▼ VUCENTO	1,37	-0,05	-3,52	-39,56	-0,18	-11,90
▼ VUELING	4,95	-0,08	-1,59	7,19	1,08	27,91
▲ ZARDOYA OTIS	9,34	0,05	0,54	18,20	-1,26	-11,89
▼ ZELTIA	1,56	-0,02	-1,58	33,19	-0,17	-9,59



Un servicio de lujo al alcance de todos

Prueba el servicio exclusivo del mayor especialista en inversión

Comisión de compra-venta para una operación intradía en Bolsa Nacional por un importe de hasta 3.000€.

renta4banco

921 412 437 | www.renta4.com

Renta 4 Segovia | Avda. Fernández Ladreda, 11, 1ª

CIENCIA

Hallan los primeros planetas que orbitan alrededor de una estrella parecida al Sol ■ Científicos de la NASA hicieron público ayer que, por primera vez, se habían encontrado planetas orbitando cuerpos celestes similares al Sol en un cúmulo de estrella. Se trata de elementos tipo *júpiter caliente* que hierven por la cercanía al astro rey.



LA FRASE

«La riqueza actual de las naciones está en el talento»

JOSÉ ANTONIO MARÍN
FILÓSOFO



Los Príncipes abren el curso escolar en Toledo. Los Príncipes de Asturias, Don Felipe y Doña Letizia, enviaron ayer un mensaje de «ánimo» y «apoyo» a los maestros, alumnos, directores de colegios e institutos, padres y madres y a las autoridades educativas «en estos tiempos tan difíciles», mostrando sus mejores deseos para todos ellos durante el acto inaugural del curso escolar 2012-2013 celebrado en el colegio toledano de Infantil y Primaria Tomás Romojaro de Fuensalida. / FOTO: EUROPA PRESS

BREVES

ARTE

Edward Hopper, el nuevo hombre récord del Museo Thyssen

■ La exposición sobre Edward Hopper, organizada por el Museo Thyssen, batió ayer el récord histórico y alcanzó las 322.437 visitas, superando las obtenidas por Antonio López el año pasado, cuya antológica contabilizó 317.977. Tras su clausura en Madrid, la muestra viajará a París, donde podrá verse en el Grand Palais hasta el 28 de enero de 2013.

Los internautas tendrán mil 'Goyas' a un solo click

■ El Museo Nacional del Prado puso en marcha ayer *Goya en el Prado*, un sitio web, alojado dentro de la página institucional de la pinacoteca, dedicado exclusivamente a este pintor y que muestra, por primera vez en su integridad, la extraordinaria colección de cuadros y documentos del artista que se conservan en sus archivos.

GALARDÓN

Save the Children premia a Vicente del Bosque

■ La organización internacional Save the Children, con la colaboración de AXA de Todo Corazón, premiará hoy al seleccionador nacional de fútbol, Vicente del Bosque, por sus compromisos humanitarios como embajador de la Fundación Síndrome de Down, según desveló ayer esta entidad.

Casi la mitad de la comida que se tira procede de los hogares

De los nueve millones de toneladas de alimentos desechados en España al año, los centros comerciales son quienes menos cantidad desperdician, por detrás de restaurantes y fábricas

• Para el presidente de la Federación Nacional de Bancos de Alimentos, José Antonio Busto, «el estado del bienestar se acerca demasiado al mundo del despilfarro».

EUROPA PRESS / MADRID

La comida, aún siendo en la actualidad un bien cada vez más escaso, forma parte del grupo de recursos desperdiciados con mayor facilidad en todo el mundo. Así, el presidente de la Federación Española de Bancos de Alimentos, José Antonio Busto Villa, subrayó ayer que «se está tirando en grandes cantidades, y que la mayor parte de ella se desecha en los hogares y no en los supermercados».

De igual forma, Busto señaló que «de los 89 millones de toneladas de alimentos que se pierden en Europa al año, a España corres-

ponden entre ocho y nueve millones, de los cuales el 42 por ciento se achaca a los hogares; el 39 a las fábricas, a veces determinado por la legislación; el 14 a la restauración; y solo el 5 a las grandes superficies, por lo que se está culpando de algo al que menos responsabilidad tiene».

El presidente de la Federación Nacional de Bancos de Alimentos manifestó que «el estado del bienestar se acerca demasiado al mundo del despilfarro, es decir convive gente que necesita alimentos y gente que los está tirando, y de ahí se podrían recuperar cantidades importantes».

«De echo, la Unión Europea (UE) va a declarar 2014 como *Año Contra el Despilfarro*, con la pretensión de que entre 2013 y 2020 se divida a la mitad la comida que se desecha, más de 40 millones de toneladas en toda Europa, buscando que los Estados disminuyan ese derroche», apostilló.



Almacén de alimentos en Madrid.

Por otro lado, Busto indicó que han visto aumentar el número de personas que precisan de la ayuda de esta institución, pasando de 800.000 en 2007 al 1.400.000 este mismo año. «Crece mucho más la

demanda que la oferta y, de echo, todos los bancos, en Madrid unas 30 o 40 entidades, no pueden atender a todos los que se acercan hasta que no tengan más reservas, mientras que los otros 54 que hay en España pasan por una situación similar», aseveró.

UN PERFIL DIFERENTE. Por otro lado, Busto manifestó que «ha cambiado el perfil de hace unos años a la actualidad de la gente que acude a buscar alimentos».

«Estas entidades nacen en el año 87 en España y, desde entonces, siempre hemos estado persiguiendo la demanda sin llegar con la oferta, pero nunca ha sido tan importante como esta vez. Generalmente, el tipo de persona que buscaba nuestra ayuda era alguien excluido de la sociedad pero, ahora mismo, son titulados superiores, empleados de cargos importantes que han perdido su trabajo. La situación es grave», agregó.



LETRAS

La RAE apadrina el primer manual en español para Internet

■ *Blogueros, tuiteros*, responsables de los principales buscadores y profesionales de los medios sociales se reunirán el próximo jueves en la sede de la Real Academia Española para asistir a la presentación del primer manual práctico de uso de Internet en español.

LOS CABALLOS LUSITANOS LLEGAN A SEGOVIA

A partir del próximo jueves el Centro Ecuestre acogerá un campeonato internacional de pura sangre lusitano, en el que tomarán parte tanto ganaderías españolas como europeas. Habrá un concurso morfológico, para el que se cuenta con

una numerosa asistencia, más un campeonato de doma dos estrellas, y otro para menores. Este torneo viene a sustituir al Campeonato de Europa de Pura Sangre Lusitanos, que ha tenido que posponerse debido a su elevado coste.



EL PEÑASKAL DE MADRIGAL



EL FÚTBOL SALA |

El Caja encuentra su bastión defensivo en Jesús Herrero

La actuación del portero fue decisiva para que el equipo siempre tuviera opciones de puntuar en la cancha de ElPozo Murcia

J.M. / SEGOVIA

El Caja Segovia no pudo debutar con victoria en la temporada 2012/2013, aunque no estuvo demasiado lejos de repetir el comienzo que tuvo en la campaña 2011/12, cuando logró empatar a cuatro goles en la siempre complicada cancha de ElPozo Murcia. En esta ocasión no hubo fortuna, y los puntos se quedaron en la cancha de un equipo murciano que ha demostrado ser inalcanzable en las jugadas de estrategia.

Fueron precisamente dos acciones a balón parado las que le dejaron sin puntuar a un Caja Segovia que tuvo a Jesús Herrero a su mejor jugador en el Palacio de los Deportes. El portero nacido en Torrejón de Ardoz demostró lo que ya lleva varias temporadas enseñando, que es uno de los guardametas de futuro, no en vano Venancio le ha incluido en la preselección para el Mundial. El portero del Caja lo paró casi todo, y su actuación permitió que el equipo estuviera siempre dentro del partido a pesar de las bajas de Sergio y Antoñito, y con David y Murga aún renqueantes.

Tras un par de jornadas de descanso, la plantilla tuvo ayer sesión de recuperación, y será hoy cuando inicie los entrenamientos para preparar el partido del próximo sábado ante el Gáldar Gran Canaria, que se disputará a las 13:00 horas al ser retransmitido por Marca TV. A cinco días de la disputa del encuentro, no parece nada fácil que ninguna de las cuatro ausencias del pasado viernes pueda llegar en



Jesús Herrero le quita el balón de la cabeza a Adri. / LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA

condiciones para el encuentro. Alberto se recupera de su esguince de tobillo, Sergio González ha comenzado a tocar balón, pero aún le falta, y a Antoñito no se le quiere forzar en su recuperación de la rotura de fibras que sufrió en los is-

quotibiales. En el caso del portugués Bibi, el club sigue a la espera del traspaso que le envíe el Casino Venezia. De la celeridad que tenga el club trasalpino en enviar el documento dependerá que el cierre pueda jugar el sábado.

EL ASCENSOR |

↑ SUBEN



Yiyo, en segundo término, atento a una acción de su equipo. / A. BENAVENTE

► **Yiyo.** Después de disputadas cuatro jornadas de Liga, el portero del CD La Granja todavía no sabe lo que es recoger el balón desde el fondo de su portería. El mérito es de todo el equipo, pero él también tiene gran parte de culpa.

► **Edu/Javi.** Los dos canteranos de la Segoviana se están ganando el cariño de los aficionados. Ante el Palencia su trabajo tuvo recompensa en la acción del 2-0, tras un gran desmarque del interior, y la buena colocación del delantero para recoger el rechace y marcar.

► **Jesús Herrero.** En su debut oficial con la camiseta del Caja demostró lo que todo el mundo ya sabe, que es un extraordinario guardameta, incluso lesionado.

► **G. Segoviana B.** Ha tenido un gran comienzo en la Regional de Aficionados, sumando dos victorias en otras tantas jornadas de competición.

↓ BAJAN



Un momento del partido que jugó el Unami en León. / DIARIO DE LEÓN

► **Unami CP.** En un campo difícil como es el de Bembibre, hizo las cosas bien y se mereció la victoria pese a jugar durante muchos minutos con uno menos, pero al final se volvió con un empate, y dos jugadores expulsados que no podrán ayudar al equipo la próxima jornada.

► **Cuellar Eufón.** Una jornada más terminó sin poder estrenar su casillero goleador, y a pesar de que no fue inferior al Almazán, finalmente se volvió de vacío para Cuellar. A seguir trabajando.

► **Caja Segovia.** Tras un buen primer tiempo, la utopía de derrotar a ElPozo en Murcia con un equipo plagado de gente joven se desvaneció en la segunda parte.

► **Palencia.** Los gestos de sus jugadores hacia la grada una vez finalizado el encuentro ante la Segoviana reflejan la impotencia de un equipo que, sin duda, ha conocido tiempos mejores.



El foto "MATÓN"

¡Que soy de tu equipo, hombre!

David González y Domingo estuvieron a punto de chocar en su intento de hacerse con un balón dividido

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Hay momentos, en el fragor de la batalla futbolística, en los que el jugador sólo ve la pelota, y en su afán de hacerse con ella cuando pasa por su lado, apenas distingue a los compañeros de los contrarios. Eso fue lo que sucedió en un momento del encuentro que enfrentó al CD La Granja con el Atlético Astorga, cuando David González y Domingo se dieron cuenta en el último momento de que era un compañero, y no un rival, el que se dirigía con fuerza a hacerse con la pelota. Afortunadamente ese "último momento" fue suficiente para evitar un encontronazo de imprevisibles consecuencias para los dos bravos jugadores del equipo granjeño.

Por lo demás, la jornada futbolística deparó sus imágenes curiosas, comenzando por el original cronómetro del delegado de la Segoviana, siguiendo con Josito arengando a sus tropas, y terminando por unas animadoras de lo más originales.



David González y Domingo intentan evitar el choque en su intento de hacerse con el control de la pelota. /ALBERTO BENAVENTE



Josito, colocando a uno de sus recogepelotas. /KAMARERO



El delegado de la Segoviana, con su cromo. /KAMARERO



Aficionadas de la Segoviana, animando con sus pompones. /KAMARERO



Saludando a la cámara durante el partido. /A. BENAVENTE



Una forma como otra cualquiera de agujerear una botella. /K.



Empleando las tijeras con cuidado para cortar una venda. /KAMARERO

ATLETISMO COMPETICIONES

El Trofeo Velox celebró con buenas marcas su edición decimosexta

A la cita acudieron representantes de los principales clubes de atletismo de Segovia

E.A. / SEGOVIA

Los clubes segovianos de atletismo continúan con su trabajo de "hormiguita" en favor de su deporte, y con humildad, pero también con el buen hacer de sus técnicos, año tras año van desarrollando su trabajo, y celebrando sus competiciones.

El pasado domingo le tocó el turno al conjunto Velox de atletismo, que en las pistas Antonio Prieto celebró la decimosexta edición de su trofeo, en el que tomaron parte los clubes de atletismo segovianos que más representantes presentan, y que también contó con varios atletas llegados desde ciudades como Madrid, Valladolid o Ávila.

La presencia de los más jóvenes atletas llenó las pistas de atletismo de toda la ilusión de aquellos que practican el atletismo como diversión, pero que también se esfuerzan de lo lindo por ganar. Además del esfuerzo sobre la pista por parte de los atletas, los constantes ánimos que los competidores recibieron desde la grada consiguieron crear un clima propicio para que la competición no sólo fuera de lo más reñida, sino también de lo más deportiva.

De esa deportividad, y también de la justicia en las marcas, se encargaron también los Jueces del Comité Provincial dependiente de la Federación de Atletismo de Castilla y León.

La jornada del domingo fue una de las más calurosas de estos meses de septiembre, pero ello no fue óbice para que se pudieran aplaudir emocionantes carreras, y buenos lanzamientos, ya que el trofeo destacó por la calidad de algunos de sus lanzadores, como

Durante la jornada dominical los aficionados pudieron disfrutar de emocionantes carreras y buenos lanzamientos

fue el caso del subcampeón del mundo de veteranos en lanzamiento de disco, Julio Calvo, que de manera lógica se impuso en la prueba con mucha distancia sobre sus oponentes.

Tampoco faltaron las siempre emocionantes pruebas de relevos para los más pequeños, que mostraron buenas maneras en una prueba que aúna velocidad con sincronización. Al final hubo foto de familia de los miembros del club Velox junto a sus entrenadores en la que fue una buena jornada de atletismo con la que el club quiso poner el broche a la temporada 2011/2012, y abrir de la mejor manera posible la campaña 2012/2013.



Foto de familia de los integrantes del club Velox que tomaron parte en la competición. / EL ADELANTADO



Las jóvenes promesas del atletismo. / EL ADELANTADO



Un momento de la carrera de medio fondo. / EL ADELANTADO



Llegada de una de las pruebas de velocidad. / EL ADELANTADO



Uno de los podios de la competición. / EL ADELANTADO

CLASIFICACIONES

MARTILLO MASCULINO 1º Raúl Callo Benito 41,39 2º Julio Calvo Redondo 35,72 3º Iñaki Calvo López 33,17	3º Nerea Martín España 1,35	3º Fernando Gómez Palmero 2,04,6
MARTILLO FEMENINO 1ª Claudia Magdalena Martín 29,15 2ª Marta Luengo Redondo 26,56 3ª Leia Larrodei Alvaro 20,79	60 M.L. BENJAMÍN FEMENINO 1ª Celia Velasco Tejedor 9,2 2ª Sofía Martín Matesanz 9,5 3ª Alba Rico Gil 11,2	800 M.L. FEMENINO 1ª Ana Blanco Aparicio 2,36 2ª Alba Rodríguez Pastor 2,37,1 3ª Lucía Sanz Ulloa 2,49,1
60 M.L. ALEVÍN FEMENINO 1ª Fátima Tapias Arroyo 8,9 2ª Laura Medialdea Gil 9,3 3ª Lucía Rodríguez Guijarro 9,3	60 M.L. BENJAMÍN MASCULINO 1º Javier Ramos de la Flor 10,5 2º Marcos Muñoz Marqués 10,6 3º Darío Velásquez Herrero 11,2	LONGITUD FEMENINO 1ª Lucía Regueras Martín 4,41 2ª Ángela García Sancho 4,36 3ª Cristina Krasimilova 4,31
60 M.L. ALEVÍN MASCULINO 1º Raúl Lázaro Gozalo 9,0 2º Sergio Prieto Miguelsanz 9,1 3º Samuel Garo Callejo 10,0	DISCO MASCULINO 1º Julio Calvo Redondo 46,97 2º Iñaki Calvo López 35,51 3º Serafín Pérez Mate 31,14	LONGITUD MASCULINO 1º Álvaro Alonso Isla 6,04 2º Jesús Santamaría Morales 5,73 3º Javier Martín de la Fuente 5,65
80 M.L. INFANTIL FEMENINO 1ª Andrea Jiménez Gómez 10,6 2ª Águeda Muñoz Marqués 10,7 3ª Ángela García Sancho 11,1	DISCO FEMENINO 1ª Leia Larrodei Alvaro 19,87 2ª Rosa de la Calle Gómez 19,79 3ª Alba Velasco Tejedor 18,40	2 KM MARCHA FEMENINO 1ª Marta Tejedor Puente 10,56 2ª Natalia Krasimilova 11,46 3ª Cristina Miguel Gómez 12,35
80 M.L. INFANTIL MASCULINO 1º Samuel Manso Sanz 10,4 2º Joel Leonardo Alfonso García 10,8 3º Hamza Bartolou 11,1	100 M.L. FEMENINO 1ª Lucía Regueras Martín 14,0 2ª Natalia Krasimilova 14,3 3ª Ana Blanco Aparicio 14,6	4X60 M.L. ALEVÍN/BENJAMÍN FEMENINO 1ª VELOX ATLETISMO 2ª SPORTING 3ª CAS
JABALINA FEMENINO 1ª Pilar Otero Sancho 33,52 2ª Raquel del Prisco Miguel 30,93 3ª Alba Velasco Tejedor 23,15	100 M.L. MASCULINO 1º Jesús Santamaría Morales 11,9 2º Álvaro Alonso Isla 12,1 3º Hugo Álvarez Zúñiga 12,1	4X60 M.L. ALEVÍN/BENJ. MASCULINO 1º BLUME 2ª VELOX ATLETISMO 44,5 3ª CAS 48,3
JABALINA MASCULINO 1º Serafín Pérez Mate 43,56 2º Adrián Redondo Díaz 40,43 3º Carlos García Merino 39,88	300 M.L. FEMENINO 1ª Cristina Blanco Aparicio 49,8 2ª Fátima Tapias Arroyo 49,9 3ª Nerea Martín España 51,0	4X80 M.L. INFANTIL FEMENINO 1º BLUME 44,4 2ª SPORTING 49,9
ALTURA FEMENINO 1ª Celia Sanz San Cristóbal 1,50 2ª Cristina Blanco Aparicio 1,35	300 M.L. MASCULINO 1º Samuel Garo Calleja 51,9 2º Víctor Cantera Gómez 53,1	4X100 M.L. INFANTIL FEMENINO 1º MIXTO 58,5 2º CAS 59,8
	800 M.L. MASCULINO 1º Santiago Llorente Mangas 2,01,8 2º Gustavo Gómez de Andrés 2,02,9	4X100 M.L. INFANTIL MASCULINO 1º HOTEL CÁNDIDO B 47,4 2º HOTEL CÁNDIDO A 47,5

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

SÁBADO
22 Sep
13,00 h

EN DIRECTO POR MARCA TV

CAJA SEGOVIA F.S.

COLEGIOS A. GÁLDAR

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
INSTITUTO MUNICIPAL DEPORTES SEGOVIA

SIEMPRE
MONOGRÁFICOS
INFORMACIÓN
ESFUERZO
DEBATE
OPINIÓN
SEGOVIA
NOTICIAS
PROVINCIA
COMPROMISO
ILUSIÓN JUNTOS
VERACIDAD

Somos líderes

GRACIAS A TI seguimos siendo el NÚMERO 1



El periódico más leído en Segovia

Fuente: 1ª Ola EGM 2012. Provincia de Segovia

En el mes de marzo: 322.594 visitas y 892.599 páginas vistas en www.eladelantado.com



Cristiano y Mourinho han sido de los más señalados tras el mal arranque de temporada del conjunto blanco. / MARCELO DEL POZO (REUTERS)

El Málaga sueña con ganar al Zenit en su debut

DPA / MÁLAGA

El Málaga debutará hoy en la fase de grupos de la Champions contra el Zenit de San Petersburgo, una cita que el club recibe en plena euforia tras su gran inicio de curso.

Por más que el conjunto ruso se haya gastado 100 millones de euros en los fichajes del brasileño Hulk y del belga Axel Witsel, el cuadro andaluz no se siente inferior. ¿Por qué debería hacerlo el segundo clasificado en la Liga?

El equipo de Manuel Pellegrini ha desafiado a la inestabilidad que vive la entidad, acosada por las deudas y los rumores de venta, y ha arrancado la temporada a pleno rendimiento.

El chileno cuenta con la baja por lesión del volante francés Toulalan y ha convocado a los 19 jugadores que el pasado sábado asistieron a la victoria (3-1) ante el Levante.

Es muy probable que Pellegrini confeccione un equipo titular similar, y eso incluiría al argentino Javier Saviola en la punta. Además, también podría situar a Jesús Gámez por Sergio Sánchez.

Por su parte, el Zenit está decidido a consolidarse en la competición tras alcanzar la pasada temporada por primera vez los octavos de final.

Aunque el choque no llega en el mejor momento para el bloque de Luciano Spalletti, que en la última jornada de la Liga rusa cedió el liderato.

Hulk, todavía falto de ritmo, jugará en la punta junto al ruso Aleksandr Kerzhakov, mientras que lo más probable es que Witsel se quede de inicio en el banquillo.

ALINEACIONES PROBABLES

Málaga: Caballero; Gámez, Demichelis, Wellington, Monreal; Camacho, Portillo, Joaquín, Eliseu, Isco; y Saviola.

Zenit San Petersburgo: Malafeev; Anyukov, Alves, Lukovic, Lombaerts; Shirokov, Zyryanov, Denisov, Bystrov; Hulk y Kerzhakov.

Árbitro, estadio y hora: Mark Clattenburg (Inglaterra). La Rosaleda. 20,45 horas (Canal+Liga de Campeones).

El Real Madrid mide sus dudas

La escuadra 'merengue' recibe al Manchester City en el estreno de la competición continental

DPA / MADRID

El Real Madrid medirá hoy el calibre de sus dudas ante el lujoso Manchester City en el inicio de una Champions que concede poco margen de error, escaso en un grupo tan complicado como es el de los blancos.

El bloque de Mourinho afronta el inicio del camino europeo en una situación difícilmente imaginable hace sólo un mes. Pero su inicio de temporada disparó todas las alarmas a pesar de ganar la Supercopa de España ante el Barcelona, un logro que pasó súbitamente al olvido.

Es lo que sucede cuando se suman apenas cuatro puntos en otras tantas jornadas ligueras para quedar ya a ocho de su eterno rival. Y no solo eso, sino que el juego no mejora y el pasado sábado el técnico se revolvió contra sus propios jugadores tras caer en Sevilla al asegurar: «No tengo equipo».

Ahora llega la máxima competición continental, y lo hace a lo grande, con un choque entre dos de los equipos más poderosos. El margen de maniobra es mínimo, como corresponde al llamado 'grupo de la muerte'. Es el cuadro, a priori, más difícil de toda la fase de grupos y el único que reúne a cuatro campeones de Liga: Real Madrid, Manchester City, Borussia Dortmund y Ajax.

Además, el duelo tiene otro componente de urgencia para los blancos conociendo el calendario. Así, en la tercera y cuarta jornada el Manchester City jugará ante el Ajax, teóricamente el rival más débil, mientras que el equipo español tendrá un doble enfrentamiento contra el Borussia.

Por eso y por el complejo momento que atraviesa, el Real Madrid está casi obligado a ganar en

casa al City para cimentar la ilusión de ganar la décima Copa de Europa. La última data de 2002.

«Hubiera quitado a siete jugadores en el descanso», aseguró Mourinho tras el partido de Sevilla. Y quizá ese enfado propicie alguna sorpresa en la alineación titular. Es probable que Modric, y también podría hacerlo Coentrao.

CAMBIOS. Otra opción sería la inclusión de Karim Benzema en sustitución de Higuaín para acompañar a un Cristiano Ronaldo, que regresa al campo en el que hace poco más de dos semanas proclamó su ya famosa tristeza.

Por su parte, el City regresa a una competición con la que tiene

DECLARACIONES

«»

JOSÉ MOURINHO

«El responsable por este pésimo inicio soy yo»

«No he creado un equipo comprometido, se puede perder, pero no así»

cuentas pendientes tras su decepcionante actuación de la pasada temporada. Entonces, comenzó como uno de los favoritos al título y ni siquiera pasó la primera fase.

La mayor incógnita está en saber si podrá jugar finalmente el argentino Sergio Agüero. Además, David Silva volverá a situarse ante el escaparate del Santiago Bernabéu después de múltiples rumores que todavía le vinculan con el Real Madrid para un futuro.

El coliseo de Chamartín se llenará para recibir no solo el inicio de la ansiada Champions, una obsesión para el club, sino una cita que podría marcar el devenir de los blancos en los próximos días. Un partido para la redención.



Javier Saviola.

LA PRÓRROGA 4ª JORNADA

23
DÍASHA ESTADO SIN COMPETIR EL BETIS ENTRE
LOS PARONES POR SELECCIONES Y
SUPERCOPA DE EUROPA. CACHONDEO...

|LA IMAGEN|



El Valencia despierta a tiempo. El Valencia consiguió el pasado sábado su primera victoria de la temporada después de derrotar al Celta de Vigo en el estadio de Mestalla. El conjunto que dirige Mauricio Pellegrino, que arrancó un empate al Real Madrid en la primera jornada, despertó justo a tiempo, ya que mañana se estrenará en la Liga de Campeones en el partido contra el peligroso Bayern de Múnich, finalista el pasado año y el equipo más poderoso del Grupo E. / FOTO: HEINO KALIS (REUTERS)

|POR LA BOCA...|

►NYOM/ GRANADA

«El Barça no es un rival de nuestra Liga»

¿Han aprobado ya la independencia (o autodeterminación, o lo que sea) de Cataluña? ¡A competir, hombre!

►DELIBASIC/ RAYO

«Si el Madrid saliera solo con siete jugadores, tampoco sería fácil»

Bueno, puede que si son los siete a los que señala José Mourinho por su bajo rendimiento y concentración, tal vez haya una goleada en Valdecas.

►BUSQUETS/ BARÇA

«Es sorprendente lo del Real Madrid»

¿Qué lleve ya cuatro puntos sin equipo? ¡Un milagro!

►MOURINHO/ R.MADRID

«Hay jugadores que no tienen la cabeza en el fútbol»

No es algo que se pueda decir muy alto, pero hay rumores fieles: se refiere a Kaká.

|LA CONTRACRÓNICA|

La gran encrucijada blanca

►La pregunta del millón asalta el Bernabéu: ¿Qué ocurre cuando la persona encargada de fichar a los jugadores es la misma que dirige un vestuario... y dice que no tiene equipo?

Para valorar en su justa medida las declaraciones de José Mourinho el pasado sábado en Sevilla conviene irse al pasado. Ir repasando estas tres temporadas en las que el portugués, en connivencia con los rectores del Real Madrid, ha ido acaparando prácticamente todo: no solo el cargo de entrenador, sino la portavocía oficial (su discurso era el válido, las palabras adecuadas como estrategia ante la derrota o la victoria), la dirección deportiva (la salida de Jorge Valdano le dio plenos poderes deportivos... y facilitó la entrada de personajes de mucho peso en la órbita blanca como Jorge Mendes) y un largo etcétera. *Mou* es todo. Lo ha conseguido poco a poco, pero ahora ya no hay discusión. Así están de retorcidas las cosas en el Real Madrid, cuando el técnico portugués suelta su ya famoso «No tengo equipo».

¿Qué sucede, no solo en el Real Madrid sino en cualquier otro equipo o empresa privada del planeta, cuando las dos personas más influyentes -la que ficha al perso-

nal y la que lo dirige- son la misma... y se le ocurre decir que no tiene equipo? ¿A quién señala exactamente Mourinho cuando se refiere a que solo tres o cuatro jugadores tienen la cabeza en el fútbol? ¿Saldrá a la luz finalmente ese rumor sobre las camarillas de los españoles y los portugueses y las guerras intestinas y malos rollos personales que vienen tarareán-

dose en mentideros desde hace tiempo? ¿No era éste el mismo equipo asombroso, físicamente imbatible, voraz y hambriento, que el pasado año destronó al Barça con unas cifras (100 puntos, 121 goles) para la historia? ¿En qué situación queda Florentino Pérez, por ejemplo, o cualquiera que esté por encima de Mourinho en el organigrama cuando escucha estas

declaraciones? ¿Tiene algo que ver la tristeza de Cristiano Ronaldo con la explosión dialéctica de su entrenador? ¿Es posible que esa tristeza no fuese personal sino colectiva, que CR7 también detecta problemas en el vestuario y en el equipo? ¿Responde todo a una táctica de Mourinho para forzar su salida? ¿Está el equipo únicamente centrado en la Liga de Campeones después de haberse quitado la espina de la Liga en el último ejercicio? ¿Puede alguien con plenos poderes como José Mourinho tomar las de Villadiego, desmarcarse de más de cien años de historia de un club, y dejarlo como un solar si decide marcharse o forzar su marcha? ¿Puede corregirse el rumbo de una nave así... o cada vez va a ser mayor la sensación de desconcierto, mayor la polémica y mayor el desencuentro?

Decenas y decenas de preguntas sin respuesta que han sumido al Real Madrid en una gran encrucijada. Si no resuelve las incógnitas pronto, el lujoso invento puede volar por los aires.

|OTRAS LIGAS, OTRO ANÁLISIS...|

| UN RIVAL DE CUIDADO |

►Después de la *rajada* de Mourinho, nada de partidos suaves para amortiguar el golpe: llega al Bernabéu el Manchester City, un equipo que lleva sin perder desde abril (13 partidos consecutivos) con 36 goles a favor y solo 11 en contra. Una excelente vara de medir... Y un peligro latente: ¿Qué dirá el Bernabéu si el City mantiene la racha? ►El Corumbaense ganó 23-1 al Arthur Mariano en el modesto campeonato de Mato Grosso del Sur. El vídeo está disponible en la web... y recomendable el momento en el que, con 21-0 en el marcador, el equipo visitante marca el gol del honor... ¡y un jugador va corriendo a la portería a recoger el balón para sacar rápido de centro! ¡Héroe! ►La fuga de talentos de nuestra Liga no solo afecta a las elites: después de ver las exhibiciones de Cazorla con el Arsenal, el ex del Barça Jonathan Soriano (26 años) es el máximo goleador de la Liga austriaca con siete goles en ocho partidos. ¿Nadie apostó por él?



DE TODOS LOS TÉCNICOS QUE ASUMEN LA RESPONSABILIDAD EN LAS DERROTAS, NO ES MOURINHO EL QUE PEOR LO HACE



FÚTBOL RESUMEN DE LA JORNADA DE LIGA DE PRIMERA DIVISIÓN

POR DIEGO IZCO

| LA BOLSA |



| SUBEN |

- ✓ **Messi.** Tercer doblete de la temporada (en cuatro partidos) para el crack del Barça, cuya entrada en el Coliseum significó la tranquilidad y la goleada posterior ante el Getafe. Pleno azulgrana.
- ✓ **Hemed.** El delantero israelí suma cuatro goles en otros tantos partidos: sus tantos permiten al sorprendente Mallorca de Caparrós mantenerse invicto por el momento.
- ✓ **Joaquín.** El Málaga sigue sorprendiendo tras la fuga de estrellas, y el atacante gaditano, con su gol, firma un récord histórico de la Liga: doce temporadas consecutivas marcando al menos un tanto.
- ✓ **Maduro.** Hace 50 días le diagnosticaron una anomalía congénita que afectaba a su corazón. El jugador del Sevilla volvió a la vida con un partidazo y triunfo ante el Real Madrid.



| BAJAN |

- ✗ **Di María.** La imagen de la crisis blanca se centra en el argentino, que falló en la marca de Trochovski en el gol, intentó agredir a Rakitic... Desquiciado.
- ✗ **Espanyol.** Vicecolista con un solo punto, en su segundo intento en casa -donde no pueden volar puntos para lograr la salvación- desperdició dos ventajas (2-0 y 3-2) para ceder un empate.
- ✗ **Nunes-Llorente.** Las pugnas entre delanteros y defensas son duras, pero sacar manos y codos al rostro merece... la expulsión doble que se llevaron en el Osasuna-Mallorca.
- ✗ **Rayo Vallecano.** El maquillaje de tres goles en la recta final no tapa el desastroso rendimiento de su defensa durante más de 80 minutos en el Calderón.

| A DOS BANDAS |

Una pregunta inimaginable

Con ocho puntos de distancia, ¿ha tirado el Madrid la Liga definitivamente?

NO. Con 102 puntos en juego, la competición recién estrenada y el habitual espíritu competitivo del Real Madrid, decir que la Liga es una utopía es una barbaridad. Con los mismos jugadores, el equipo de José Mourinho firmó el pasado año la mejor racha histórica de la Liga: estuvo casi 30 jornadas sin perder y batió todos los récords de puntos y goles de la competición. ¿Por qué no va a poder repetirse tal circunstancia? ¿O acaso el Barça no va a pinchar de aquí a final de Liga? Es una distancia de tres partidos, un abismo cuando quedan diez... Pero una nimiedad cuando aún quedan 34.

SÍ. No es tanto la distancia como las sensaciones; y éstas dicen que el Real Madrid es ya un equipo relajado después de haber conquistado la pasada Liga (destroñando al Barça). El gran reto, tumbar al llamado mejor equipo de la historia, ya está logrado. ¿Y ahora? Quizás lo único que motive al vestuario es la Liga de Campeones. Puede que en Europa volvamos a ver la mejor versión del Madrid voraz que destruyó récords en el último campeonato doméstico, pero en Liga, y solo en cuatro jornadas, queda claro que el equipo ha tirado la toalla. ¿Definitivamente? Ocho puntos son un mundo con tanta igualdad entre ambos.



El conjunto blanco no fue capaz de anotar en el Pizjuán. / MARCELO DEL POZO (REUTERS)

| OPINIÓN |

DIEGO IZCO

Periodista



Códigos

Anécdota de *abuelo cebolletas* Año apta para estómagos cobardes ni mentalidades cerradas: equipo grande jugando ante equipo pequeño en el campo del segundo. Prometedora estrella en el bando de enfrente, viejo defensa de culo pelado defendiendo el orgullo local. En el primer encuentro, el chaval tira un caño al viejo y éste le sacude una patada traidora de las que muelen tobillos. El niño se levanta y se encara. «¿Qué eres tú, el matón del barrio? No, soy el que se acostó con tu madre». El pequeño suelta el puñetazo, el grande se desploma en una actuación digna de Goya al actor revelación, el árbitro expulsa al recién llegado y la prometedor estrella abandona el campo en medio de un abucheo morrocotudo. El partido termina con triunfo del equipo pequeño.

Años después, aquel defensa atiende detrás de una barra de bar, negocio propio, y recuerda

Lo que pasa en el campo queda en el campo; lo del vestuario, en el vestuario... Y luego está Mourinho

con nostalgia casi lacrimógena los tiempos en los que los códigos internos de cada partido eran los que regían y mandaban. Ahora, dice, decenas de cámaras con sus decenas de ángulos, tipos que leen labios, micrófonos potentes, chivatos, cuartos árbitros y comités juzgando a posteriori han pervertido aquel magnífico invento donde lucían como en oro dos mandamientos: «Lo que pasa en el vestuario, se queda en el vestuario» y «Lo que pasa en el campo, se queda en el campo».

José Mourinho ha reventado el primero de los dos en la peor dirección posible: acusando a sus propios jugadores públicamente. En tres semanas de competición, ya ha saltado la banca dos veces, y la de Sevilla con especial ensañamiento. Sus defensores dicen que «algo busca» con esta extraña forma de arengar... Pero al final de la frase hay un grupo humano, 22 ó 24 jugadores que sienten sus palabras como una alta traición a la inquebrantable ley de vestuario. Eso de que los trapos sucios se lavan en casa no es para *The Special One*, el entrenador que también quiere ubicarse por encima de todos los códigos del fútbol.



LIGA DE CAMPEONES

BREVES

ATHLETIC CLUB

Gurpegui: «Los goles de Llorente nos vienen de maravilla»

■ El jugador del Athletic Club Carlos Gurpegui aseguró ayer que los goles de Fernando Llorente, quien volvió a jugar y a anotar ante el Espanyol, le van al equipo «muy bien. «Para todo jugador es importante jugar y sobre todo para un delantero marcar. Los goles de Fernando nos vienen de maravilla y ojalá pueda marcar muchos».

ITALIA

El Milan respalda a su entrenador

■ El Milan expresó ayer su plena confianza en el entrenador Massimiliano Allegri un día antes del estreno en la Champions. «No tenemos problema alguno con él», subrayó el vicepresidente Adriano Galliani. Tras el mal comienzo de temporada -dos derrotas seguidas en casa-, el entrenador se ha convertido en el blanco de todas las críticas.

INGLATERRA

Silva renueva hasta 2017 con el City

■ El Manchester City anunció ayer la renovación hasta 2017 del español David Silva, pieza clave en el vigente campeón de la Premier desde que desembarcó hace dos años en el club británico procedente del Valencia.

El canario, que acumula 70 partidos con la camiseta de los 'citizens', confesó que está encantado con el acuerdo. «Llevo dos años y me siento muy feliz en el club, en la ciudad y con la gente», señaló el mediapunta.

ALEMANIA

Rummenigge cree que Javi Martínez y Schweinsteiger son un buen dúo

■ El presidente ejecutivo del Bayern de Múnich, Karl-Heinz Rummenigge, cree que el flamante fichaje español Javi Martínez y Bastian Schweinsteiger pueden formar un buen dúo en el mediocampo del equipo alemán. «Soy optimista. Creo que los dos se entenderán muy bien dentro y fuera del campo. Se pueden convertir en un dúo que nos dé estabilidad. Juntos suman una calidad que nos vendrá muy bien», auguró.

MUNDIAL 2014

Brasil presenta a su mascota

■ La FIFA y el Comité Organizador del Mundial de Brasil 2014 presentaron ayer a la mascota oficial del torneo, un armadillo, una especie de mamífero exclusivo de Sudamérica. «Me siento muy feliz al poder dar la bienvenida a un miembro tan importante del equipo de 2014 que será nuestro ilustre embajador durante los próximos dos años», declaró el exjugador Ronaldo.

Wembley es el objetivo

Iniesta y Messi confían en llegar a la final, pero saben que el camino no será nada fácil

AGENCIAS / BARCELONA

Los azulgranas Leo Messi y Andrés Iniesta analizaron el papel del Barcelona en la Liga de campeones y ambos coincidieron en que su gran sueño es disputar la final, que se jugará el próximo mes de mayo en Wembley.

«Londres es una ciudad especial y Wembley un estadio especial para el barcelonismo. Es muy difícil llegar a la final pero haremos todo lo que podamos por llegar a la final. Pelearemos hasta que podamos». Mientras para su compañero, el camino no será fácil: «No hay grupos fáciles. Por experiencia personal, puedo decir que cualquiera te puede complicar la vida», manifestó.

El manchego confesó que le hace ilusión arrancar una nueva campaña que se presenta apasionante, y se mostró convencido de que Tito Vilanova está preparado para el reto. «Cada uno es diferente. No se trata de elegir a uno u otro. La filosofía de trabajo y la metodología es muy similar entre los dos y tengo confianza de que todo salga bien», destacó.

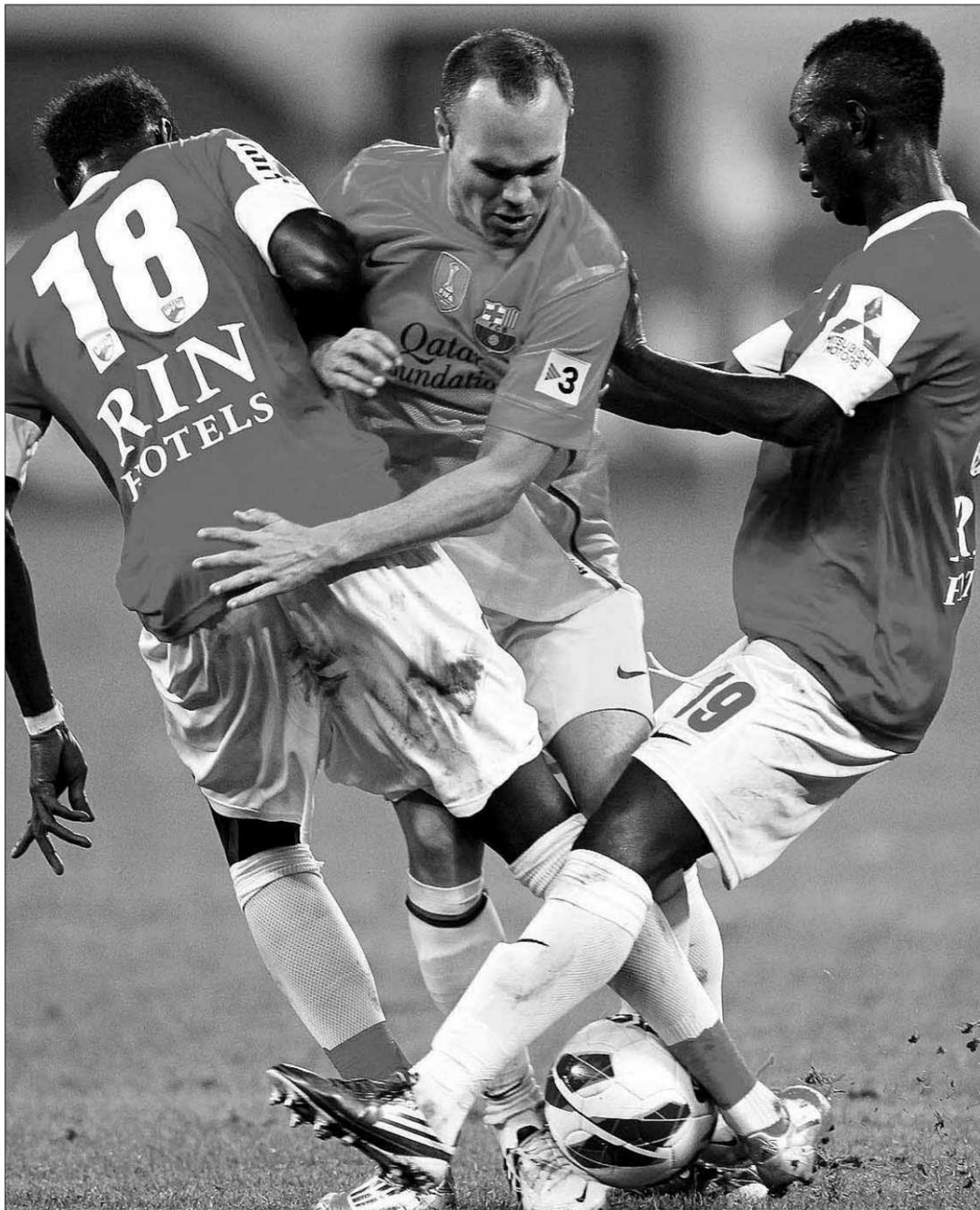
Por su parte, el argentino recordó la derrota de la temporada pasada, algo que espera enmendar este año. «Hicimos cosas bien porque, aunque haya gente que le preste menos atención, fuimos capaces de ganar Supercopa, Mundial de Clubes y Copa del Rey. Obviamente no ganamos la Champions League y la Liga que son las competiciones más importantes pero creo que estamos preparados para intentar volver a ganar».

Mientras tanto, el centrocampista Cesc Fábregas concedió ayer una entrevista al diario británico *The Sun* en la que expresó un deseo: «En un mundo ideal sería fantástico jugar la final ante el Chelsea para tener la oportunidad de tener una revancha».

«Wembley es una parte grande de la historia del Barcelona. Para mí sería muy especial alcanzar la final de la Champions porque allí pasé nueve años maravillosos. Pero también para el mi club porque tiene buenos recuerdos allí», reveló el de Areyns de Mar.

NUEVO COLEGIADO. Por otro lado, el colegiado serbio Milorad Mazic, de 39 años, será el encargado de dirigir el choque entre el Barcelona y el Spartak de Moscú. Será su primer partido en Champions tras varios años de experiencia en la Liga Europa.

Además, el técnico del Spartak de Moscú, Unai Emery, matizó que no quiere ni puede firmar ningún resultado contra el conjunto 'culé', a quien se medirán hoy en el Camp Nou. «Me alegro de que nos haya tocado porque es uno de los tres mejores del mundo, si no el mejor, aunque está la dificultad añadida de enfrentarse a ellos. Tiene más cosas positivas que negativas medirse a un adversario como el Barcelona. Tenemos que disfrutarlo, así que no podemos firmar nada», sentenció.



Iniesta se mostró convencido de que Tito Vilanova está preparado para el reto europeo. / REUTERS

Alves: «Si fuera Kaká, ya me habría ido del Real Madrid»

DPA / BARCELONA

El lateral azulgrana Dani Alves aseguró ayer que la situación que está viviendo su compatriota Kaká en el Real Madrid es insostenible. «Si fuera yo, hace mucho tiempo que me habría ido, porque adoro jugar al fútbol y si me quitas lo que adoro hace que pierda el sentido de mi vida. Me siento muy triste por él porque le admiro mucho y no me gustaría pasar por lo que él está pasando».

«Él consiguió llegar a ser el mejor del mundo, que muy pocos lo consiguen, y ahora no tiene el respeto de los profesionales, aunque sí por la persona. No tiene el respeto de sus dueños, que es el club donde está, tendría que haber un respeto para quien fue el mejor jugador del mundo. Creo que en el Barcelona no estaría pasando por esa situación».

Además, Alves también habló de su anterior entrenador, Pep Guardiola. «Es el mejor técnico que he tenido, el más completo, alguien con el que cada día se aprende algo. Esa es la diferencia con el resto. Tengo todo el respeto del mundo a los preparadores de Brasil, pero creo que Guardiola puede dirigir a cualquier selección. Y lo haría muy bien, porque es una persona que siempre te va a enseñar algo nuevo. Guardiola te dice: «Hazme caso y ganamos el partido. Por eso le admiro tanto, porque es capaz de convencerte de que ese es el camino para ganar», sentenció.



Dani Alves

■ Otro resultado

Valladolid 0 1 Betis

TENIS

«No sé cuánto seguiré»

Rafa Nadal reconoce que no tiene miedo a que su carrera deportiva termine pronto

E. PRESS / PALMA DE MALLORCA

El español Rafa Nadal reconoció ayer que es «alguien con suerte» y, pese a llevar parado varios meses por sus molestias en la rodilla, que le obligaron a perderse la cita olímpica de Londres donde ejercía de abanderado y el US Open, entre otros, reconoció que «no» tiene miedo a que su carrera deportiva acabe pronto, aunque confía que este parón le ayude a «alargarla un poquito más».

«Si mi carrera terminara ya, que no es el caso porque espero seguir jugando mucho tiempo, me sentiría muy afortunado con todo lo que he conseguido. No sé cuánto tiempo seguiré jugando al tenis. Dentro de cinco años tendré ya 31 y, teniendo en cuenta que empecé a los 16... Pero bueno, ¿quién sabe?», confesó el balear.

El número cuatro del mundo, que lleva en el dique seco varios meses, destacó que hasta que volvió a reproducirse su lesión atravesaba por un gran momento. «Hasta que volvió a darme problemas la rodilla, al final del Roland Garros, había sido una de las mejores temporadas de mi vida. Me sentía capaz de ganar cualquier competición. Luego, evidentemente, han venido momentos complicados, pero las lesiones son parte del deporte y hay que asumirlas con calma», subrayó.

«Quizá parar ahora también me sirva para alargar mi carrera un poquito más. Hay que aceptar la situación de la mejor manera posible, intentar disfrutar de otras cosas para las que he tenido poco tiempo en los últimos años, como estar con la familia o con los amigos. Y eso es lo que estoy haciendo, trabajar para recuperarme lo antes posible, dedicar un poco más de tiempo a organizarme e intentar disfrutar...».

Por eso, sabe que cuando se retire estará siempre trabajando en algo relacionado con el deporte. «Soy una persona muy activa, así que no creo que dejar de jugar al tenis sea un problema. Lo que da sentido a las cosas es superarse e



El balear lleva varios meses en el dique seco. / REUTERS

intentar hacerlo lo mejor posible. Habré terminado una etapa muy importante de mi vida, pero seré feliz», confesó.

Nadal desveló, además, cuáles fueron sus pensamientos más recurrentes durante los dos años que perdió en Wimbledon contra

Roger Federer. «En 2006 estaba muy contento de haber llegado a la final, ni siquiera la encaré con la sensación de que podía ganarla. Perder en 2007 sí resultó muy duro. Había jugado muy bien durante todo el partido y en el cuarto set, cuando iba ganando 4-0, 4-1, sentí

un pinchazo en la rodilla y me desconcentré. Y el quinto set lo jugué muy mal. Cuando pierdes, no sabes si esa será tu última oportunidad de ganar un Wimbledon, así que es cierto, estaba muy afectado», aseguró.

Cuestionado sobre la victoria más importante, el manacorí se mostró sincero. «El éxito no es la victoria, sino todo lo que has peleado por ganar. La certeza de que has hecho todo lo que estaba en tu mano para conseguir lo que querías. Y esa sensación a mí me hace muy feliz. Este año perdí en Australia y no me gustó, pero, de alguna manera estaba contento».

ADVERSARIOS Y AMIGOS. Respecto a sus rivales Roger Federer y Novak Djokovic reconoce que son amigos y con los que mantiene una relación fluida. «No tengo ningún problema en coger el teléfono y llamarles. Hemos trabajado mucho juntos en asuntos de la ATP para poner en marcha iniciativas que creemos que podrían mejorar nuestro deporte», recordó.

«Se han preocupado por mí, por ver cómo estaba, si llegaba al US Open. La relación es muy cordial. Son muy buenos compañeros, pero el concepto de amistad es otra cosa. Mis amigos son los que conozco de toda la vida, desde los cuatro años», recaló.

Por otro lado, Nadal no dudó en destacar la calidad de su entrenador y tío Toni Nadal. «No parece fácil que un niño y su técnico sean capaces de crecer tanto profesionalmente juntos. Si tienes sentido común, lo vives con pasión y te preocupas de hacer las cosas bien, lo consigues. Y él lo ha logrado».

Por último, desveló que «no» sabe cuánto dinero tiene, ya que es un tema que lleva su padre. «Tampoco tengo demasiados caprichos. Solo me he comprado un coche en mi vida, ni siquiera una casa, vivo con mis padres y soy feliz así. Ya habrá tiempo para otras cosas. No necesito más, no me falta de nada y tengo mucho más de lo que hubiera soñado», concluyó.

BALONCESTO

Laso: «En el Real Madrid la exigencia es máxima»

El entrenador del Real Madrid, Pablo Laso, consideró ayer que el equipo «no está expuesto» a una mayor exigencia por el hecho de ser su segundo año en el banquillo, ya que en la entidad siempre pide «una exigencia muy alta», por lo que lucharán por ganarlo todo. «En el Real Madrid la exigencia es máxima. El equipo debe seguir creciendo, tenemos más experiencia y hemos sumado jugadores que pueden aportar muchas cosas», explicó.

MOTOCICLISMO

Pedrosa: «Solo siguieron las normas para sancionarme»

El piloto español Dani Pedrosa reconoció ayer que en Honda se sienten «un poco decepcionados» con lo ocurrido en el GP de San Marino, donde se quedó sin puntuar porque «no se siguieron las normas durante todo el proceso de parrilla», pero sí se cumplieron «a rajatabla» para sancionarle. «Creo que no fue justo, pero no pudimos hacer nada. Acatamos la sanción y salimos desde la última fila de la parrilla», señaló.

CICLISMO

El Saxo Bank se refuerza con el suizo Breschel

El Saxo Bank, que lidera el español Alberto Contador, confirmó ayer un fichaje de prestigio para los dos próximos años, el suizo Matti Breschel, que retorna al equipo danés tras su paso por el Rabobank. El corredor, subcampeón mundial en 2010 y habitual especialista en clásicas de un día, vuelve a las órdenes de Bjarne Riis tras un año en el que solo se apuntó una victoria en la Vuelta a Burgos.

FÓRMULA UNO

Briatore: «Alonso es el mejor de los últimos veinte años»

E. PRESS / MILAN

El italiano Flavio Briatore, patrón de la escudería Renault cuando Fernando Alonso conquistó sus dos títulos mundiales, señaló al español como «el mejor piloto de los últimos 20 años», asegurando incluso que su antiguo pupilo «es mejor que Michael Schumacher».

«Fernando es mejor que Schumacher, aunque hablamos de niveles elevados y las diferencias son sutiles. Fernando comete poquísimos errores, incluso bajo presión,

y tiene una visión de la carrera espectacular», alabó el magnate.

Además, señaló la capacidad del asturiano para lograr la victoria pese a los «errores de estrategia» que pueda cometer su equipo o a la ausencia de «un coche competitivo. Vive y respira solo para la competición», agregó Briatore.

PRÓXIMA CITA. Por otro lado, el alemán Sebastian Vettel (Red Bull) destacó el GP de Singapur, que se disputará este próximo fin de se-

mana, como una de las citas «destacadas del calendario» del 'gran circo', una carrera marcada por la «atmósfera alucinante» que se genera al competir de noche.

«Singapur es una de las pruebas más destacadas porque la atmósfera nocturna es alucinante. También me gusta por la pista en la que se corre, lo que tiene que ver con el hecho de que se rueda en el sentido contrario a las agujas del reloj. Es una ciudad fascinante», recordó el vigente campeón.



Alonso ya sabe lo que es subir a lo más alto del podio en Singapur. / REUTERS

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION						Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT(1)	L	M	X	J	V		7:38	8:06	8:43
AVANT	L	M	X	J	V	S D	9:40	10:08	10:45
AVANT(2)						S D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S D	11:30	11:58	12:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V		15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S D	15:30	15:58	16:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V		16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S D	17:20	17:48	18:25
AVANT(3)	L	M	X	J	V		19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.
3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS DE CIRCULACION						Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT(1)	L	M	X	J	V		---	7:00	7:28
AVANT(2)	L	M	X	J	V		6:45	7:22	7:50
AVANT(2)	L	M	X	J	V		7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S D	---	18:30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.
2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99

HORARIOS VÁLIDOS A PARTIR DEL DÍA 02 DE JULIO DE 2012

SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.15 D	8.00 R	8.45 D	9.30 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D	12.30 D
09.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D	15.00 S
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.45 D	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	16.45 L
15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	17.15 D	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 L	18.45 D
17.30 L	18.00 D	18.30 D	19.15 D	19.30 L	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L	21.00 D
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.45 S	22.30 D	23.00 S		
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 S	11.00 D	11.30 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
21.30 S					23.00 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.30 D					22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expedi-

ciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercañas)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercañas)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



902 40 07 07 - www.manosunidas.org

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Domingos y festivos	
20:30	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
10:15 - 19:15	

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:53	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:35	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:56	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Informa:
Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



Agencia Funeraria Santa Teresa




TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

LA SEÑORA

D^a Teresa García Ayuso

VIUDA DE D. ANDRÉS LLORENTE SANZ

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 17 de septiembre de 2012
A los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, Andrés, M^a Teresa, Consuelo, Carlos, Esteban y Ángel Luis Llorente García; hijos políticos, Juana, Jerónimo, Isidro, M^a Dolores, M^a Teresa y Clara; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 18, a las 18:00 horas, en la iglesia parroquial de Valverde del Majano; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Valverde del Majano.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a María Teresa Izquierdo González

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 17 de septiembre de 2012
A los 45 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposo, José-Antonio Carrero Ruiz; hijos, José-Ramón y Jimena Carrero Izquierdo; padre, Moisés; hermano, Luis; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 18, a las 13:00 horas, en la iglesia parroquial de San Frutos; acto seguido, el cadáver partirá hacia Burgos donde será enterrado. Misa de privilegio el día 19, a las 20:00 horas, en San Frutos.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a Amparo Mate Callejo

VIUDA DE D. ÁNGEL VELASCO LÓPEZ

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 17 de septiembre de 2012
A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, Marifé, M^a Fuencisla, Ángel y Juan-Antonio Velasco Mate; hijos políticos, José-Antonio Rodríguez Ureña, Hilario-Marcos López Velasco, Oliva Bermejo Prieto y M^a Teresa Gómez Gómez; nietos, biznietos; hermanos, Ricarda, Rufo y Pilar; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 18, a las 18:00 horas, en la iglesia parroquial de La Lastrilla; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de La Lastrilla. La misa de privilegio tendrá lugar el día 21, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de La Lastrilla.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Redacción, Publicidad, Suscripciones

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA camarero con experiencia. Churrería San Lorenzo. 678405079.

NECESITAMOS PERSONAL hostelería para cocina, barra y sala. 660679644.

ATENCIÓN, CONDUCTORES para vehículos públicos. Diferentes vehículos. Varios puestos de reparto. Infórmate 983201911

GENTE JOVEN para trabajar en el área mantenimientos públicos. No imprescindible experiencia 983210400

SE BUSCAN peones para obra pública de larga duración. Varios puestos a cubrir 983390594

SE BUSCAN trabajadores de limpieza de edificios públicos. Varios turnos. 983303143

PLAZA EN Burgos necesita señorita. Ingresos garantizados. 630203983. 947483600

RELAX

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

ANALIA RUBIA. Guapísima. Cumple tus fantasías. 674715614.

JAPONESA JOVEN. Guapa. Masajes. Completo. Servicios exóticos. Sorpréndete conmigo. 615216868.

SEÑORA ESPAÑOLA. Buena presencia. Discreción. Salidas. No visa. 605353069

TRAVESTI LETICIA femenina, pechugona, lechera, 21 reales. Corrida garantizada. 654161476.

NOVEDAD EXHUBERANTE jovencita ninfómana. Supertetona. Besucona. Siempre húmeda. Pruébame. 639553042.

MUJERES LIBERALES quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 661702610

VENTAS

VENDO TINAJAS de vino de barro. 6 de 2.100L y 2 de 1.700L. Bodegas Cuerdo. 921445064.

ALQUILERES

PISO TRES dormitorios, cocina, salón y baño. Exterior. Semiamueblado. Barrio El Carmen 400 €. 610506383.

CONTACTOS

¡Te haré gozar!

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

PUNTO DE ENCUENTRO

Chicas 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

Chicos 806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CHICOS reales

803 42 35 07

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija: 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Guía de Servicios Profesionales y Salud

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

• De lunes a viernes de 9 a 14 horas y

de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

921 46 12 12

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera

fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, Peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27 - 607 16 09 75

c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

San Juan Bautista

CENTRO DE DIA RESIDENCIA DE ANCIANOS

RESIDENCIA DE ANCIANOS DE URUEÑAS

VÁLIDOS Y ASISTIDOS

Tel. 921 53 41 67 - 921 53 40 55

residenciauruenas@yahoo.es

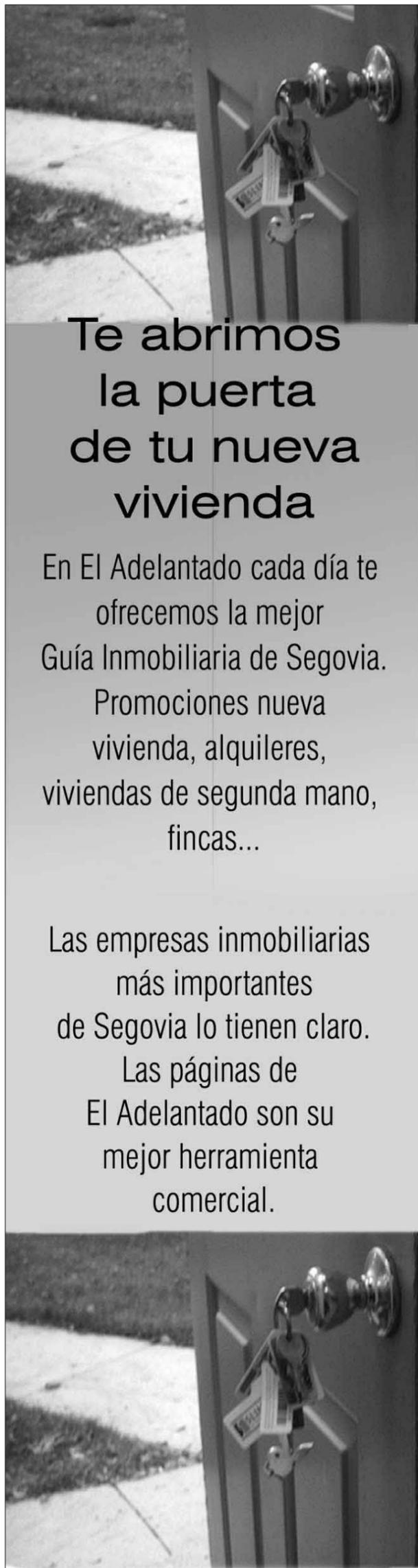
hazte soci@la

Por un mundo sano

medicmundi

902 10 10 65

www.medicmundi.es



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad

921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ELADELANTADO.com

ARCO

arco-ramirez.com

921471474

La Granja Campo de Polo

SEGUNDA FASE A LA VENTA

OFERTA 60% DESCUENTO

ESTUDIOS, APARTAMENTOS, PISOS de 2 y 3 dormitorios con ascensor y CHALETS con semisótano y buhardilla para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, etc.

VISITE PISO y CHALET PILOTOS

APROVECHE LA OCASIÓN

IVA al 4%

hasta el 31 de diciembre de 2012

RAMIREZ

CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

arco-ramirez.com

Hoy

tu tienda de iluminación

DISLUZ

www.disluz.com

60% DTO. en C/El Rancho, 7
de lunes a viernes (por las mañanas, 10:00 a 14:00 h.)
Teléfono 921 438 635
solo existencias

ACTIVIDADES

Semana de la Movilidad

Actividades organizadas por el Ayuntamiento de Segovia con motivo de la Semana Europea de la Movilidad. Hoy martes, Día de la Educación Vial, de 09.00 a 13.00 h., taller de educación vial y taller escolar de movilidad sostenible en el Parque Infantil de Tráfico; y a las 11.15 h., rutas históricas a pie partiendo desde el Centro de Recepción de Visitantes. De 18.00 a 20.00 h., actividades en la Casa Joven.

Además, durante esta semana, curso de educación eficiente gratuito. Información e inscripciones en el tlf.: 921110921 y 921111945 de 08.00 a 15.00 h.

VARIOS ESCENARIOS

<segovia>

Lecciones de Arte

Hoy día 18 y el 20 de septiembre, a las 17.30 h. visita a la Iglesia de San Justo, la Capilla del Descendimiento y la Capilla del Sagrario de la Catedral de Segovia con expertos de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, que pretende dar a conocer obras artísticas del Patrimonio segoviano. Inscripciones en el Centro de Recepción de Visitantes.

CATEDRAL

<segovia>

Bibliobús

El servicio de Bibliobús de la Diputación Provincial se traslada hoy martes a las siguientes localidades: Valverde del Majano, Garcillán, Anaya, Arroyo de Cuéllar, Chañe, Chatún, Labajos, Muñopedro y Marugán. Mañana miércoles visitará los municipios de Nieva, Martín Muñoz de las Posadas, Juarros de Voltoya, Torrecaballeros, Valsaín y Abades.

VARIAS LOCALIDADES

<segovia>

Fiestas patronales

Actos con motivo de las fiestas de Nava de la Asunción en honor al Santísimo Cristo de la Expiración. Hoy martes a las 9.30 h. diana y pa-

sacalles, a las 12.00 h., tradicional encierro y vermouth con la charanga El Cimbrel. Por la tarde, a las 17.30 h., novillada sin picadores, y a las 21.30 h., partidos de pelota a mano en el frotón municipal; y a las 23.00 h., verbena popular en la plaza del Sedeño.

VARIOS ESCENARIOS

<Nava de la Asunción>

Otros días

Amigos del Juan Bravo

El jueves día 20 a las 21.00 h. música blues del grupo británico 'Sons of the Delta'. Precio único de 8 euros.

TEATRO JUAN BRAVO

<segovia>

Difusión cultural

Actividades culturales organizadas y subvencionadas por el Área de Cultura, Turismo y Juventud de la Diputación de Segovia. El día 20 a las 23.00 h. en la Plaza Rey Carlos III de Trescasas, orquesta Tritón.

VARIAS LOCALIDADES

<segovia>

Día del Alzheimer

El jueves 20 y viernes 21, actividades con motivo del día mundial del Alzheimer. El jueves a las 18.30 h. cuentacuentos infantil en la sala azul del Centro Integral de Servicios Sociales de la Albuera. A la misma hora taller de relajación para reducir el estrés en cuidadores y familiares.

SALÓN DE ACTOS DEL AYUNTAMIENTO DEL REAL SITIO

<san ildefonso>

Oración de completas

Todos los viernes de septiembre, a las 22.00 h., canto-oración de completas y salve en la iglesia de las MMDD.

MONJAS DOMINICAS

<segovia>

SOCIEDAD



Nuevas cumbres.

Tres segovianos, Silvia, María y Tito, miembros de los grupos de montaña Aguacero, El Nevero y La Acebeda, han hecho cumbre en el monte Emiluis, de 3.556 m. de altura en los Alpes italianos. Además, en esta misma cordillera han realizado varias ferratas, entre ellas la de Valtourneche, Di Casimiro, al refugio de Bianchi y la de Hans Marguerettaz. (FOTO: EL ADELANTADO)

Ciclo de conferencias

El día 22 a las 19.00 h., tercera conferencia del ciclo sobre Fernando Brambilla, pintor de los Sitios Reales en el 250º aniversario de su nacimiento. En esta conferencia, Pilar San Pío, Jefa de Investigación del Museo Naval de Madrid.

SALÓN DE ACTOS DEL AYUNTAMIENTO DEL REAL SITIO

<san ildefonso>

Puerta de Santiago

El área de turismo organiza visitas guiadas a la Puerta de Santiago. Las entradas se pueden adquirir a un precio de dos euros, excepto los primeros domingos de cada mes que será gratuito, en la central de reservas (en el centro de recepción de visitantes) y en el Punto de Información La Muralla o bien a

través de la página www.reservasdesegovia.com, Las visitas se realizarán todos los domingos a las 09.45 h. con una duración aproximada de una hora.

PUERTA DE SANTIAGO

<segovia>

Jornadas Gastronómicas

Hasta el día 23 de septiembre, el Hotel Los Arcos cele-

bra por cuarto año las Jornadas Gastronómicas del Arroz **HOTEL LOS ARCOS** <segovia>

Domingos de Patrimonio

El domingo día 30, nueva jornada dedicada a esta actividad organizada por el Área de Turismo de Segovia. En esta ocasión se visitará la colección de minerales, rocas y fósiles de la Aca-

BODAS

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314
618 804 282

- ☞ Salones elegantes y señoriales
- ☞ Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje (para más de 100 personas, te invita La Floresta)
- ☞ Cocina de calidad con un servicio esmerado
- ☞ Discoteca

PALACIO DE
LA FLORESTA
tu Boda con la garantía Duque

EXPOSICIONES

ARTE PAPEL

Exposición 'Paso a las tres' de pintura sobre soporte fotográfico y vídeo de Inmaculada Cuesta, de 11.30 a 13.30 h. y de 17.30 h. a 20.30 h. salvo jueves y sábados.

Hasta el 30 de septiembre

ASPACE

Exposición de la Asociación de Parálisis Cerebral ASPACE. Se inaugura el próximo 19 a las 20.30 h. en el Centro Cultural de San José y podrá ser visitada hasta el día 30.

Hasta el 30 de septiembre

BAR SANTANA

Cerámica y madera de Pipó en el bar Santana.

Hasta el 30 de septiembre.

LA REJA ART GALLERY

Muestra 'Efímero', de Luis de Pablos. Avda. Fernández Lareda, 17, de martes a sábado de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

Hasta el 29 de septiembre.

MERCARTE

Exposición de óleos variados de Jesús Gil Virseda en La Albuera hasta el 12 de octubre

Hasta el 12 de octubre.

MUSEO RODERA

ROBLES

Exposición fotográfica '70 años bailando'. La escuela de danza celebra su 70 aniversario con la exposición de fotografías.

Hasta el 14 de octubre. c/ San Agustín.

TORREÓN DE LOZOYA

Exposición 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'. Además, muestra 'Unidad, totalidad y esencia. Maite Blanco', que podrá verse hasta el 30 de septiembre.

Hasta el 30 de septiembre y 4 de noviembre en la Sala de las Caballerizas. Plz. San Martín.

MUSEO E. VICENTE

Prorrogada la muestra "Este-

ban Vicente. Pinturas, juguetes, obra gráfica".

Hasta el 30 de diciembre.

PROVINCIA

REAL SITIO

Muestra colectiva en la galería de arte ZaCa en la Plaza del Vidrado. Obras de Carmen Martín Villalba, Jesús Garzón Pagola, J.J. Hernández, José Luis Mora, José M^a Arrillaga, Miguel Marazuela y Teosanz.

Galería de Arte ZaCa Hasta el 28 de octubre.

'Música de cámara', muestra colectiva con obras de los artistas Mónica Aranegui, Ignacio Chavarri, Mariana Laín y

Cristinas Llanos. Una muestra que va de lo lírico a lo trágico. Una muestra de cuatro tipos de arte que muestran rasgos del panorama artístico actual.

Hasta el 16 de septiembre. Galería ArteSonado.

Exposición de fotografía 'Paisajes de adobe y pixel', de Luis Miguel Ruiz Gordón.

Hasta el 30 de septiembre. Galería Wild Geese.

Exposición colectiva de arte en vidrio '¿Hay alguien ahí?', (hasta septiembre). Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases eu-

ropeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas.

En la Fábrica de Cristales, esculturas de vidrio de Angela Teunissen y una selección de trabajos de los alumnos de la Escuela Superior del Vidrio.

Museo del Vidrio.

Muestra fotográfica 'Tiempo de recuerdos'. Lunes y martes, cerrado. Visitas guiadas y nocturnas previa inscripción.

Pozo de la Nieve.

TIZNEROS

Exposición de pintura de Domingo Otones titulada 'A campo abierto'. Se inaugura el 21

de septiembre

Centro de turismo rural Laureana Marcos

REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch, campeona de España de Golf 2009. En la muestra se expone parte de su colección particular. Los lunes esta cerrado.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

MADRID

Lola Catalá ofrece una colección de acuarelas, grabados y obra gráfica bajo el título "Espacios para el juego" en la galería Laura Márquez (c/ San Bernardo, 58).

Hasta el 28 de septiembre.

demia de Artillería, a cargo del geólogo Andrés Díez.
VARIOS ESCENARIOS
 <segovia>

Convocatorias

Centro de adultos San Ildefonso - La Granja

Hasta mañana 19 de septiembre se puede realizar la reserva en el centro de adultos de La Granja de San Ildefonso en las siguientes enseñanzas: preparación para las pruebas libres de secundaria, cursos de informática e inglés, curso de patrimonio artístico y cultural de Castilla y León, y castellano para extranjeros.

VARIOS LUGARES
 <real sitio de san ildefonso>

Vacunación antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica y de identificación de perros, promovida por el Ayuntamiento, se extenderá hasta el 26 de septiembre y atenderá todos los miércoles de 19.00 a 20.00 h., en el antiguo parque de bomberos. Los precios son: 15 euros, vacuna; 3, cartilla y 20, identificación. Es obligatorio presentar el DNI del dueño para estos trámites.

VARIOS LUGARES
 <segovia>

Taller de italiano

Todos los miércoles, a las 18,00 h. se imparte un taller de italiano impartido por Manuela Fusco, profesora de la Escuela Oficial de Idiomas.

LIBRERÍA AIDA BOOKS&MORE
 <segovia>

Programa La Experiencia

El plazo de matrícula para el Programa Interuniversitario de La Experiencia de la UVA finaliza el viernes 21 de septiembre. Horario de 09.00 a 14.00 horas en la Unidad Administrativa Territorial (en Apoyo Departamental), en el Campus María Zambrano.

CAMPUS MARÍA ZAMBRANO
 <segovia>

Taller de fotografía

Próximamente van a dar comienzo los cursos del Taller Municipal de Fotografía. Para apuntarse a los diversos talleres de técnicas fotográficas hay que acudir a la sede de Horizonte Cultural.

PLAZA CONDE ALPUENTE 1
 <segovia>

Los Molinos

Entre el 2 de octubre al 15 de noviembre tendrá lugar un Curso de Fotografía impartido por Juan Carlos Gargiulo. El coste del curso es de 40 euros y el periodo de inscripción finaliza el día 28 de septiembre, viernes.

PUENTE DE SAN LORENZO, 23
 <segovia>



Restaurante

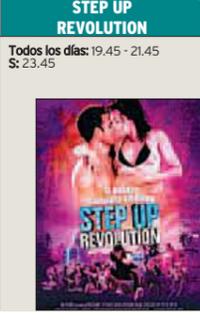
Edulis

Consulte presupuesto
para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

CINE

CINEBOX Centro C. Luz de Castilla
 Tel. 902 46 32 69
 Programación hasta el 20 de septiembre
 JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

 LAS AVENTURAS DE TADEO JONES Todos los días: 18:00 - 20:00 S y D: 16:00 APTA	 THE POSSESSION EL ORIGEN DEL MAL La V: 19:50 - 21:50 S y D: 17:50 - 19:50 - 21:50 Madrugada S: 23:50 NRM12
 DREDD Todos los días: 18:05 - 20:05 - 22:05 S y D: 16:05 Madrugada S: 00:05 NRM16	 DREDD 3D La V: 17:45 S y D: 15:45 NRM16
 ABRAHAM LINCOLN: CAZADOR DE VAMPIROS Todos los días: 17:55 - 20:00 - 22:10 S y D: 15:55 Madrugada S: 00:25 NRM16	 STEP UP REVOLUTION Todos los días: 19:45 - 21:45 S: 23:45 APTA
 LOS MERCENARIOS 2 Todos los días: 17:50 - 20:05 - 22:10 S y D: 15:50 Madrugadas S: 00:25 NRM16	 EL LEGADO DE BOURNE Todos los días: 22:00 Madrugadas S: 00:30 NRM12
 TOTAL RECALL DESAFÍO TOTAL De La V: 19:10 - 21:50 S: 00:30 S y D: 16:30 NRM7	 TED Todos los días: 19:50 - 21:55 S: 00:10 NRM16

ARTE7 C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)
 Tel. 921 43 21 28
 Programación hasta el 20 de septiembre
 MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

 LAS AVENTURAS DE TADEO JONES De La J: 18:15 - 20:15 V: 18:15 - 20:15 S y D: 16:15 - 18:15 - 20:15 APTA	 THE POSSESSION EL ORIGEN DEL MAL V: 18:30 - 20:30 - 22:30 - 00:30 S: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30 - 00:30 D: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30 De La J: 18:30 - 20:30 - 22:30 NRM12
 DREDD Todos los días: 18:15 - 22:15 NRM16	 DESAFÍO TOTAL (TOTAL RECALL) V: 19:30 - 22:00 - 00:20 S: 17:00 - 19:30 - 22:00 - 00:20 D: 17:00 - 19:30 - 22:00 De La J: 19:30 - 22:00 NRM7
 ABRAHAM LINCOLN: CAZADOR DE VAMPIROS V y S: 20:30 - 22:30 - 00:30 De La J: 20:30 - 22:30 NRM16	 STEP UP REVOLUTION V y S: 20:20 - 22:20 - 00:20 De La J: 20:20 - 22:20 APTA
 LOS MERCENARIOS 2 V: 20:15 - 00:15 S: 16:15 - 20:15 - 00:15 D: 16:15 - 20:15 De La J: 20:15 NRM16	 TED V: 18:20 - 22:15 - 00:15 S y D: 16:20 - 18:20 - 22:15 De La J: 18:20 - 22:15 NRM16
 TODOS TENEMOS UN PLAN V: 19:30 - 22:00 - 00:20 S: 17:00 - 19:30 - 22:00 - 00:20 D: 17:00 - 19:30 - 22:00 De La J: 19:30 - 22:00 NRM12	 BRAVE V: 18:30 S y D: 16:30 - 18:30 De La J: 18:30 APTA



Vete al Fresco

El próximo viernes 21 de septiembre a partir de las 22.00 horas, versiones del Dúo Luisa Moreno y Pepe Lomas en el bar-restaurante Casares y ambientación en jazz en Farggi Cervantes. A las 21.30 horas en el restaurante Rebedal-Bodega del Barbero, jazz con el grupo Sanchopolis. El sábado 22 de septiembre a las 22.00 horas en el bar Rubí versiones pop-rock a cargo del grupo Las Zarigüellas.

FESTEJOS

Fiestas en los pueblos.
 ► **Hoy 18 de septiembre:** celebran en Navas de la Asunción el Santísimo Cristo de la Expiración.
 ► **El jueves 20 de septiembre:** celebran en Olmillo el Dulce Nombre de María.
 ► **El viernes 21 de septiembre:** celebran en Trescasas la Señora del Rosario.

FARMACIAS

Día 18 de septiembre
Segovia
 HOY: **Día y noche:** García Carretero. Cervantes, 27 (junto Acueducto).
 MAÑANA: **Día y noche:** Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.
 ► **El Espinar:** Calle Marqués Perales.
 ► **Otras localidades** Las 24 horas, permanece abierta la farmacia de Cantalejo y Ayllón.
 De 10,00 a 22,00 horas, los despachos de Fuentidueña, Fuentepelayo, Pedraza, Nieva y La Granja.
 De 10,00 a 20,00 horas, el despacho de Navas de San Antonio.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEJÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.



En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.



y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
 C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
 Más info: Tel: 921 46 22 68.
 aidabooks@ong-aida.org

AGENDA SOCIAL



BODA. Tu hermana, tu cuñado y tus sobrinas os deseamos que seáis muy felices en esta nueva etapa de vuestra vida.



FIESTAS POPULARES. La localidad de Casla ha celebrado sus fiestas patronales en honor a la Virgen de la Estrella, que fueron inauguradas por el alcalde, Jesús M^a Sanz Martín, y el pregón de Tomás Ramos Hernanz. Tras la imposición de bandas a la reina de las fiestas, Celia Martín García, y a las damas de honor, Lucía Matesanz Moreno y Lucía San Juan Moreno, los congregados fueron invitados a un vino con aperitivos, dando paso a los festejos. Durante cinco días, vecinos y visitantes del municipio han disfrutado de misas, procesiones, actuaciones musicales, bailes, encuentros deportivos, juegos para niños y mayores..., todo con gran participación por parte de los integrantes de las peñas. Ejemplo de estas actividades, en la fotografía superior vemos un momento de las danzas por parte del grupo de Casla y la comida popular, abajo, a base de tiernos judiones que fueron velados con empeño hasta su degustación por parte de los que acudieron a esta cita anual.



PRESENTACIÓN. Ayer tuvo lugar en Madrid la presentación de la cosecha 2009 de "Vivencias", el vino que elabora el sumiller **Oscar Hernando**. La puesta de largo, que tuvo lugar en el Hotel Wellington, estuvo dirigida a los restaurantes y sumilleres de Madrid. A últimos de octubre, se celebrará también en Segovia una cata vertical para los sumilleres segovianos.

R E S T A U R A N T E

UNIVERSAL

C E R V E C E R Í A

MENÚ DIARIO
COMIDAS
17,50€

MENÚ FIN DE SEMANA:

1º Judiones o Ensalada crujiente de langostinos o Crema de calabacín.

2º Cochinillo o Bacalao plancha con pisto o Entrecôte a la plancha.

Postre: Flan de queso o Brownie de avellanas o Copa de helado.

20,00€

LUNES:	MARTES:	MIÉRCOLES:	JUEVES:	VIERNES:
1º Judiones o Vichysoisse. 2º Cochinillo asado o bacalao plancha con pisto. Postre a elegir.	1º Crema de calabacín o Ensalada de pechuga escabechada. 2º Entrecôte a la plancha o Secreto ibérico. Postre a elegir.	1º Guiso de garbanzos o crema de calabaza. 2º Carrillera de ternera al vino tinto o Bacalao a la plancha con pisto. Postre a elegir.	1º Lentejas de La Armuña o Revuelto de morcilla. 2º Solomillo de choto o Gallo de corral en pepitoria. Postre a elegir.	1º Arroz meloso con verduritas y picadillo o Ensalada crujiente de langostinos. 2º Solomillo de ibérico o bacalao a la plancha con pisto. Postre a elegir.

Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Párking gratuito Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32

EL TIEMPO



Segovia y Madrid, unidas por ocho servicios
Avant por sentido en 27 minutos

www.renfe.com
902 320 320

Hoy en Segovia

Segovia Temp. real / sensación t. 30 / 13 30 / 11 Viento / Ráfagas 8 / 13 km/h	Cuéllar Temp. real / sensación t. 24 / 14 25 / 13 Viento / Ráfagas 6 / 14 km/h	El Espinar Temp. real / sensación t. 21 / 12 23 / 10 Viento / Ráfagas 5 / 8 km/h	Cantalejo Temp. real / sensación t. 26 / 12 26 / 10 Viento / Ráfagas 6 / 13 km/h
Villacastín Temp. real / sensación t. 23 / 12 23 / 11 Viento / Ráfagas 3 / 6 km/h	Fuentidueña Temp. real / sensación t. 30 / 16 30 / 16 Viento / Ráfagas 5 / 10 km/h	Boceguillas Temp. real / sensación t. 24 / 11 25 / 10 Viento / Ráfagas 8 / 13 km/h	Montuenga Temp. real / sensación t. 26 / 12 26 / 10 Viento / Ráfagas 6 / 13 km/h

SOL
El sol sale a las 08:01 y se pone a las 20:20

LUNA
La luna sale a las 10:45 y se pone a las 21:31

FASES LUNARES
08/10
15/10
22/09
30/09

Hoy en Castilla y León

León 27 / 11	Palencia 26 / 12	Burgos 28 / 9
Zamora 31 / 12	Valladolid 30 / 12	Soria 28 / 10
Salamanca 31 / 9	Segovia 29 / 16	Ávila 29 / 12

NIVELES DE LOS EMBALSES

(últimos datos disponibles)

Linares del Arroyo CAPACIDAD: 58 Hm³ NIVEL ACTUAL: 17	Pontón Alto CAPACIDAD: 7 Hm³ NIVEL ACTUAL: 4	Las Vencias CAPACIDAD: 5 Hm³ NIVEL ACTUAL: 4
--	---	---

Próximos días en la provincia

	Miércoles (70% fiabilidad)	Jueves (60% fiabilidad)	Viernes (50% fiabilidad)	Sábado (40% fiabilidad)
Segovia	Temp. real / sensación t. 26 / 10 26 / 10 Viento / Ráfagas 8 / 11 km/h	Temp. real / sensación t. 27 / 14 22 / 13 Viento / Ráfagas 6 / 10 km/h	Temp. real / sensación t. 29 / 15 28 / 15 Viento / Ráfagas 6 / 10 km/h	Temp. real / sensación t. 30 / 14 29 / 14 Viento / Ráfagas 5 / 8 km/h
Cuéllar	Temp. real / sensación t. 24 / 12 23 / 11 Viento / Ráfagas 13 / 21 km/h	Temp. real / sensación t. 28 / 13 28 / 14 Viento / Ráfagas 3 / 8 km/h	Temp. real / sensación t. 13 / 13 12 / 12 Viento / Ráfagas 6 / 13 km/h	Temp. real / sensación t. 28 / 12 28 / 12 Viento / Ráfagas 6 / 11 km/h
El Espinar	Temp. real / sensación t. 22 / 11 23 / 11 Viento / Ráfagas 6 / 11 km/h	Temp. real / sensación t. 23 / 13 23 / 12 Viento / Ráfagas 8 / 11 km/h	Temp. real / sensación t. 24 / 12 24 / 12 Viento / Ráfagas 6 / 11 km/h	Temp. real / sensación t. 25 / 13 25 / 13 Viento / Ráfagas 6 / 11 km/h
Cantalejo	Temp. real / sensación t. 23 / 9 24 / 7 Viento / Ráfagas 8 / 13 km/h	Temp. real / sensación t. 26 / 11 27 / 9 Viento / Ráfagas 6 / 10 km/h	Temp. real / sensación t. 28 / 11 29 / 10 Viento / Ráfagas 8 / 11 km/h	Temp. real / sensación t. 27 / 10 27 / 11 Viento / Ráfagas 5 / 10 km/h
Villacastín	Temp. real / sensación t. 23 / 9 24 / 9 Viento / Ráfagas 6 / 10 km/h	Temp. real / sensación t. 25 / 13 25 / 12 Viento / Ráfagas 6 / 8 km/h	Temp. real / sensación t. 27 / 12 27 / 13 Viento / Ráfagas 6 / 8 km/h	Temp. real / sensación t. 27 / 11 28 / 11 Viento / Ráfagas 5 / 6 km/h
Fuentidueña	Temp. real / sensación t. 24 / 8 22 / 8 Viento / Ráfagas 11 / 16 km/h	Temp. real / sensación t. 28 / 13 29 / 12 Viento / Ráfagas 5 / 8 km/h	Temp. real / sensación t. 29 / 13 29 / 12 Viento / Ráfagas 6 / 10 km/h	Temp. real / sensación t. 28 / 13 28 / 13 Viento / Ráfagas 5 / 10 km/h
Boceguillas	Temp. real / sensación t. 23 / 9 24 / 7 Viento / Ráfagas 8 / 13 km/h	Temp. real / sensación t. 26 / 11 27 / 9 Viento / Ráfagas 6 / 10 km/h	Temp. real / sensación t. 28 / 11 29 / 10 Viento / Ráfagas 8 / 11 km/h	Temp. real / sensación t. 27 / 10 27 / 11 Viento / Ráfagas 5 / 10 km/h
Montuenga	Temp. real / sensación t. 24 / 9 22 / 8 Viento / Ráfagas 13 / 19 km/h	Temp. real / sensación t. 28 / 14 27 / 12 Viento / Ráfagas 5 / 6 km/h	Temp. real / sensación t. 30 / 14 29 / 13 Viento / Ráfagas 8 / 14 km/h	Temp. real / sensación t. 29 / 14 28 / 14 Viento / Ráfagas 6 / 10 km/h

EN EL EXTREMO NORTE NUBOSO O MUY NUBOSO CON PRECIPITACIONES DEBILES QUE LOCALMENTE PUEDEN SER MODERADAS, EN EL RESTO INTERVALOS NUBOSOS CON CHUBASCOS DEBILES DISPERSOS, ALGUNOS PUEDEN SER MODERADOS Y CON TORMENTA.

Hoy en España

Hoy en Europa

BONOLOTO

Lunes 17 de septiembre
3 - 16 - 19 - 23 - 27 - 41
Complem. 24 - R: 9

Martes 11 de septiembre
8 - 9 - 14 - 22 - 31 - 42
Complem. 28 - R: 8

Miércoles 12 de septiembre
3 - 10 - 13 - 14 - 35 - 41
Complem. 49 - R: 7

Viernes 14 de septiembre
6 - 12 - 17 - 19 - 24 - 25
Complem. 29 - R: 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 13 de septiembre

7 9 11 12 33 40
Complem. 27 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 15 de septiembre

1 3 27 42 47 48
Complem. 28 Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA

Domingo 16 de septiembre

20 25 27 47 48
Nº Clave (Reintegro) 2

EUROMILLONES

Martes 11 de septiembre
6 - 15 - 22 - 37 - 44
Estrellas 2 - 4

Viernes 14 de septiembre
3 - 10 - 23 - 27 - 44
Estrellas 9 - 7

EL 7/39

Jueves 13 de septiembre

2 5 20 21 29
30 37 Reintegro 0

Domingo 16 de septiembre

3 9 24 26 27
28 31 Reintegro 8

ONCE

Lunes 17 de septiembre

21026

Domingo 16 de septiembre **31509**

Sábado 15 de septiembre **28326**

Viernes 14 de septiembre **38094**

Jueves 13 de septiembre **04504**

Miércoles 12 de septiembre **62053**

Martes 11 de septiembre **67671**

SUPER ONCE DE LA ONCE

Lunes 17 de septiembre

07 08 16 23 25
27 29 36 45 48
47 50 55 58 60
61 67 72 75 78

Lo que necesitan urgentemente
NO SON UNOS ZAPATOS
lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO
contribuye al desarrollo de su comunidad.



Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

[LOS MÁS VISTOS DEL DOMINGO]

El particular e incisivo estilo de Jordi Évole regresó a su séptima temporada de *Salvados con Ciudadano Klínex* y batió su récord histórico de audiencia. Compartió el liderazgo del *prime time* con *Aída*.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AÍDA	3.129.000	16,9%	TELECINCO
2. LA PELÍC. FIREWALL	2.729.000	15,2%	TVE 1
3. SALVADOS	2.696.000	15,5%	LA SEXTA
4. MOTO GP SAN MARINO	2.430.000	22,7%	TELECINCO
5. MULTICINE 1 (16H)	2.290.000	17,1%	ANTENA 3

[SHARE Y DESTACADOS]

22,7%

MOTO GP SAN MARINO

En la jornada dominical, el GP de Motociclismo celebrado en el circuito de Misano registró el *share* más alto. Sin embargo, fue *Aída* (Telecinco) quien consiguió el *minuto de oro* a las 23,14 horas, con 4.267.000 espectadores y un 23,6% de *share*.



Jennifer López aterriza en España con Divinity

Jennifer López dará un único concierto en Madrid el próximo 7 de octubre y, para celebrarlo, la cadena femenina de Mediaset, Divinity, le dedica el mes de septiembre a la internacional diva del *pop* que se encuentra en su gira mundial *Dance Again World Tour*.

El consultorio del doctor Frasier regresa a las tardes de La 2

La serie de culto protagonizada por Frasier Crane regresa a su sexta temporada, de lunes a viernes, con la emisión de dos capítulos seguidos de esta *sitcom* ganadora de cinco premios Emmy consecutivos a la mejor serie de comedia (1994-1998). TVE 2. 20,15 HORAS



'Tu cara me suena' cierra el casting de su segunda temporada

Los artistas Roko (*El número uno*), Francisco Javier Herrero, el rubio de Los Pecos y Ángeles Muñoz (*Camela*)-foto- se suman al elenco de participantes del *talent show*, formado por Arturo Valls, Anna Simon, Santiago Segura, María del Monte y Daniel Diges.

Arranca la Champions League, también en Canal +

Hoy y mañana da comienzo la Fase de Grupos de la Champions League y Canal + será testigo de excepción de la cita con la emisión de 15 de los 16 partidos de cada jornada. La segunda fase se disputará el 2 y 3 de octubre con el Ajax-R. Madrid, entre otros.



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 06:30 Telediario matinal
- 09:00 Los desayunos de TVE
- 10:15 La mañana de La 1.
Con Mariló Montero
- 14:05 Informativo territorial
- 14:30 Corazón
- 15:00 Telediario 1.
- 15:55 El tiempo
- 16:30 Amar en tiempos revueltos. Telenovela
- 17:25 Amor real
- 18:30 Más Gente
Con Anne Igartiburu
- 20:30 Programa Desafío Champions. Fútbol UEFA Champions League (20:45). Real Madrid-Manchester City. Incluye *Telediario 2* (21:30)
- 23:00 Españoles en el mundo
Breña francesa
- 00:00 Buscamundos
- 00:50 Un mundo aparte

tve2

- 09:35 Aquí hay trabajo
- 10:05 La aventura del saber
- 11:00 Grandes documentales.
- 12:00 Para todos La 2
- 13:45 Documentos TV
- 14:40 Docufilia
- 15:35 Saber y ganar
- 16:05 Grandes documentales
- 17:00 El hombre y la tierra (serie canadiense)
- 18:00 Docufilia
- 18:55 Biodiario
- 19:00 Para todos La 2
- 19:30 Programa de mano
- 20:00 Zoom tendencias
- 20:15 Frasier
- 21:00 Docufilia.
- 22:00 Versión española. *El abrazo partido*
- 23:40 La 2 Noticias
- 00:05 Redes 2.0
- 00:35 Docufilia
- 01:25 Conciertos Radio 3
- 01:55 La noche temática



cuatro

- 06:15 Noticias de la mañana
- 09:00 Espejo público
- 12:00 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 12:30 La ruleta de la suerte
- 14:00 Los Simpson
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:45 Deportes 1
- 16:00 Tu tiempo
- 16:15 Bandolera
- 17:15 El secreto de Puente...
- 18:30 Ahora caigo
- 19:45 Atrapa un millón diario. Concurso
- 21:00 Antena 3 Noticias 2 Informativo
- 21:30 Deportes 2
- 21:35 Tu tiempo
- 22:00 El hormiguero
- 22:40 Érase una vez
Dos capítulos
- 00:00 Cine.
El fantasma de High River
- 01:45 World Poker Tour

- 06:45 El zapping de surfers
- 08:15 Top gear
- 09:15 Alerta cobra
- 10:15 Rush. Serie
- 12:30 Las mañanas de Cuatro
Con Marta Fernández
- 14:00 Noticias Cuatro
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:45 Frank de la jungla
- 18:00 Fauna letal
Serie
- 19:00 Hawai 5.0.
- 20:00 Noticias Cuatro
Con Roberto Arce
- 21:00 Deportes Cuatro 2
- 21:30 Lo sabe, no lo sabe.
Entretenimiento.
Con Juanra Bonet
- 22:30 Spartacus: Dioses de la arena. Estreno
- 00:30 Spartacus.
Serie. Dos entregas
- 00:30 Minutos mágicos



- 06:30 Informativos Telecinco.
Con Leticia Iglesias y Lidia Camón
- 08:55 El programa Ana Rosa.
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa
Con Emma García
- 14:30 De buena ley.
Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco.
Noticias con Isabel Jiménez y Sara Carbonero.
- 16:00 Sálvame diario
Con Jorge Javier Vázquez
- 20:00 Pasapalabra
Concurso presentado por Christian Gálvez
- 21:00 Informativo Telecinco
Con Pedro Piqueras
- 22:00 Hay una cosa que te quiero decir
Con Jorge Javier Vázquez
- 02:00 Premier casino



- 08:15 Éste es mi barrio
- 09:10 Crímenes imperfectos
- 11:30 Crímenes imperfectos. Ricos y famosos
- 12:25 Al rojo vivo.
Programa de debate
- 13:55 La Sexta Noticias Informativo
- 15:00 La Sexta Deportes
- 15:35 El millonario. Concurso
con Nuria Roca
- 16:20 Bones. Serie
- 18:05 Numbers.
Dos capítulos
- 19:55 La Sexta Noticias Informativo
- 20:55 La Sexta Deportes
- 21:30 El Intermedio
Con El Gran Wyoming
- 22:25 Cine.
Boat Trip: este barco es un peligro
- 02:00 Astro TV



- 07:30 Buenos días, Castilla y León
- 10:30 vamos a ver. R.
- 12:00 Castilla y León en el mundo
- 14:00 Nuestro campo bravo
- 14:30 CYLTV Noticias
- 15:15 El Tiempo
- 15:30 CYLTV Noticias. R.
- 16:25 Vamos a ver.
Magacín con Álvaro Elúa y Miriam García
- 18:00 Géminis venganza de amor. Telenovela
- 19:40 Rex. Serie.
- 20:30 CYLTV Noticias.
- 21:15 El tiempo
- 21:30 Hoy toca jota
- 22:00 El pasacalles
- 23:00 Originales de Castilla y León
- 23:55 CYLTV Noticias. Con Juan Manuel Pérez
- 00:50 Vamos a ver. R.



- 07:30 Documental
- 08:00 La sopa boba
- 09:00 Mis adorables vecinos Serie
- 10:30 Noticias 8
- 11:00 Programación local
- 13:00 Ven de viaje
- 13:30 Sal y pimienta
Con Erika Sánchez
- 14:00 Noticias 8.
- 14:30 Fútbol sala
- 15:00 Palomitas cámara oculta
- 15:30 Noticias 8
- 16:00 Programación local
- 18:00 Ven de viaje
- 18:30 La sopa boba. Serie
- 19:15 Mis adorables vecinos Serie
- 21:00 Noticias 8
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8
- 00:00 Programación local
- 02:00 Un día en la vida



- 10:30 Más se perdió en Cuba
- 12:30 Estar bien
Magacine
- 13:00 Dando caña
Con Javier Algarra
- 15:00 El telediario de Intereconomía
- 15:45 El tiempo
- 16:00 De película.
Sin determinar
- 18:00 Más vivir
Con Manuel Torreiglesias
- 19:30 Con otro enfoque
- 20:30 El telediario de Intereconomía Informativo
- 21:25 Deportes
- 21:30 El tiempo
- 21:35 Los clones
- 22:00 El gato al agua.
Con Antonio Jiménez
- 00:00 Punto pelota
Con Josep Pedrerol
- 02:30 Teletienda



- 07:00 Padel Pro Tour
- 07:15 Automovilismo
Campeonato DTM
- 09:00 Tenis. Copa Davis
España-Estados Unidos
- 12:00 Automovilismo
Campeonato del Mundo de rallys
- 13:00 Tenis
Torneo ATP de Metz
- 15:00 Ciclismo
Campeonato del Mundo
Contrarreloj femenina
- 17:15 Tenis
Torneo ATP de Metz
- 19:00 Motociclismo
Superbikes
- 19:30 Desafío Champions
- 20:30 Tenis
Torneo ATP de Metz
- 22:15 Automovilismo
Campeonato del Mundo de rallys
- 23:10 Desafío Champions



- 06:30 Primera hora
- 08:30 El círculo
- 09:30 Buenos días Madrid
- 11:10 Ahora Marta
Con Marta Robles
- 12:30 X la cara
- 12:55 Alto y claro
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Deportes
- 15:20 El tiempo
- 15:30 Cifras y letras
- 16:30 Cine western.
Emboscada
- 18:20 Madrid directo. Con Yolanda Maniega
- 19:25 Doble página
- 20:25 Telenoticias
- 21:10 El tiempo
- 21:20 Deportes
- 21:30 Lo que yo te diga
- 22:00 Km 0
Con Ana Samboal
- 00:00 Diario de la noche
- 01:00 Territorio Comanche

- 07:20 Dora la exploradora
- 08:05 Bob Esponja
- 09:10 Los Lunnis y sus amigos
- 09:25 Las tres mellizas
- 09:49 Pocoyó
- 12:05 George de la Jungla
- 12:30 Los pingüinos de Madagascar
- 12:55 Metajets
- 15:10 Tara Duncan
- 15:50 Los pingüinos de Madagascar
- 16:15 Dora la exploradora
- 16:40 Peppa Pig
- 17:00 El pequeño reino...
- 17:20 Jelly Jam
- 18:10 iCarly
- 18:30 Tara Duncan
- 19:15 CAnimals
- 19:22 Huntik
- 19:45 Los pingüinos de Madagascar
- 20:05 La liga de la justicia
- 20:25 Bob Esponja

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★★	La dama de Shanghai	13:40	La Sexta 3	Cine negro
★★	Los USA en zona rusa	18:10	La Sexta 3	Comedia
★★★	El abrazo perdido	22:00	TVE 2	Comedia
★	Boat Trip: este barco es un peligro	22:25	La Sexta	Comedia
★★	Saw II	23:40	La Sexta	Terror
★	El fantasma de High River	00:00	Antena 3	Terror

22:00 El abrazo perdido (TVE 2) ★★★

Argentina, año 2004. 100 minutos. Director: Daniel Burman. Reparto: Daniel Hendler, Adriana Aizemberg, Sergio Boris, Jorge d'Elia, Rosita Londner

Narra la historia de un adolescente tardío que busca un pasaporte para huir de Argentina pero al que el regreso de su padre, que abandonó a la familia por un ideal, le trastoca los planes. Pese a ello, y gracias a este reencuentro, el hijo buscará a través de su padre su propia identidad.

En 2004, en el Festival de Berlín, consiguió dos Osos de Plata: Gran Premio del Jurado y Mejor actor (Daniel Hendler)



22:25 Boat trip: este barco es un peligro (LA SEXTA) ★

EEUU, año 2003. 94 minutos. Director: Mort Nathan. Reparto: Cuba Gooding Jr., Horatio Sanz, Vivica A. Fox, Roselyn Sanchez, Lin Shaye, Victoria Silvstedt, Roger Moore, Will Ferrell

Jerry, un hombre responsable que sueña con casarse, se queda devastado cuando su novia Felicia le abandona. Deprimido, con el corazón roto y embarcado en un crucero para gays, piensa que las cosas no pueden ir a peor... hasta que conoce a Gabriella, una

sexy instructora de baile que también reniega del amor. Para su sorpresa, Jerry se enamora de ella, pero la confusión le sobrepasa cuando Felicia llega al barco, intentando recuperarle.

00:00 El fantasma de High River (ANTENA 3) ★

EEUU, año 2002. 88 m. Director: Brian Trenchard-Smith. R. Beau Bridges, Nia Long, Miguel Ferrer, Gabriel Olds, Thea Gill, Matthew Currie Holmes

Un joven matrimonio adquiere una antigua casa situada en una pequeña localidad de Kansas. Recién instalados, invitan a unos amigos a conocerla. Esa noche, todos son testigos de fenómenos extraños que ya el marido había percibido mientras dormía. Entonces la mujer se pone en contacto con un programa de televisión.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:20	TVE 1	Telenovela
★★★	Numbers	18:05	La Sexta	Intriga
★★★	Spartacus: Dioses de la arena. Estreno	22:30	Antena 3	Histórica
★★★	Érase una vez	22:40	Antena 3	Fantástica
★★	Spartacus: Sangre y arena	00:30	Cuatro	Histórica



22:30 Spartacus: Dioses de la arena (CUATRO) ★★★

Utilizar a uno de sus gladiadores más hábiles para ganarse el favor de un hombre influyente y convertir al ludus de Capua que dirige su padre en la mejor escuela de gladiadores del imperio romano, es el doble objetivo que el joven Batiatus tratará de alcanzar con la ayuda de su esposa Lucrecia en la nueva ficción que estrena hoy Cuatro. Acción, violencia, lujuria, pasión y ambición son algunos de los ingredientes de esta serie de seis entregas nominada al Premio Emmy a la mejor coordinación de Especialistas de 2011.

22:40 Érase una vez (ANTENA 3) ★★★

Emma convence a María Margarita para hacer una visita y leerle un cuento a John Doe, quien está ingresado en coma en el hospital. Mientras tanto, en el mundo del cuento de hadas, el Príncipe Encantador inesperadamente se encuentra con Blancanieves. Y, en el siguiente episodio, Emma trata de ayudar a una mujer embarazada a escapar de las garras del Sr. Gold. Entre tanto, en el mundo fantástico, Cenicienta hace un lamentable pacto con Rumpelstiltskin.



deporte

butaca deportiva

Ciclismo. Campeonato del Mundo	15:00	Eurosport
Fútbol. Liga de Campeones. Real Madrid-M. City	20:45	TVE 1
Fútbol. Liga de Campeones. Málaga-Zenit	20:45	Canal + Liga de Campeones
Automovilismo. World Series	23:00	Eurosport
Fútbol. Desafío Champions	23:10	Teledeporte



20:45 Fútbol: Real Madrid vs Manchester City (TVE 1)

El Real Madrid se estrena hoy en la Liga de Campeones con un complicado encuentro frente al Manchester City. El equipo de José Mourinho intentará olvidar el mal trago en la Liga y arrancar el curso europeo con una victoria ante su afición.

entretenimiento

butaca de programas

Karlos Arguiñano en tu cocina	12:00	Antena 3
Sálvame deluxe	16:00	Telecinco
El intermedio	22:00	La Sexta
El pasacalles. Estreno temporada	22:00	CYLTV
Hay una cosa que te quiero decir	22:00	Telecinco
Españoles en el mundo. Bretaña francesa	22:30	TVE 1
Origeniales de Castilla y León	23:00	CYLTV

22:00 El pasacalles (CYLTV)

Segunda temporada del programa que cada martes descubre las fiestas más significativas de distintas localidades de Castilla y León. Hoy, Rodrigo García se desplaza a Peral de Arlanza (Burgos) para conocer las fiestas de San Juan Bautista y al municipio palentino de Guardo para vivir sus fiestas de San Antonio. Festividades patronales en este caso, junto a celebraciones populares y eventos conmemorativos relevantes de la región castellana.



22:00 El hormiguero (ANTENA 3)

Los actores de las series *Bandolera*, Marta Hazas, y *Gran Hotel*, Fele Martínez, acuden al magacín para presentar su nueva obra de teatro, *Amigos hasta la muerte*, que se representa actualmente en el Teatro Muñoz Seca de Madrid y en la que Javier Veiga completa el reparto de actores. Se trata de una tragicomedia de enredos amorosos en la que se entremezclan los líos de amor y ternura.

22:00 Hay una cosa que te quiero decir (TELECINCO)

El cantante, percusionista, compositor y productor musical brasileño Carlinhos Brown y el piloto de motociclismo Fonsi Nieto serán protagonistas de las nuevas y emocionantes historias que presenta Jorge Javier Vázquez. Fonsi Nieto visitará el estudio para recibir el sincero y emotivo agradecimiento de David, padre de Lucía, una niña de 8 años que nació con ceguera producto de una rara enfermedad congénita.



22:30 Españoles en el mundo (TVE 1)

La región más salvaje de Francia, es también la más misteriosa. Así es Bretaña, el destino que propone este martes *Españoles en el mundo*. El programa recorre su capital, Rennes, así como escenarios tan únicos como Carnac, el Bosque de Brocelandia, el que dicen es el hogar del mago Merlín o Nantes.

LA SALUD,

DERECHO DE TODOS:

¡ACTÚA!

| LA ÚLTIMA |



Se creará en Santa Columba una réplica del Acueducto de casi tres metros de altura con piezas de siete formas diferentes fabricadas con madera 'tulipwood'. / JUAN MARTÍN

Un Acueducto de madera

Carlos Kasner es el representante de AHEC en España, organización que ha donado la materia con la que los estudiantes de Arquitectura de IE Universidad formarán la estructura arquitectónica

CRISTINA RODRÍGUEZ / SEGOVIA

El próximo martes el Acueducto romano no será, por un día, el más admirado de la ciudad. El día 25 en la terraza de Santa Columba, una réplica en madera de este monumento eclipsará por unas horas a la verdadera insignia de la ciudad en una actividad que se enmarca dentro de la celebración cultural del Hay Festival.

Estudiantes de Arquitectura de IE Universidad montarán una sección del Acueducto con madera donada por el American Hardwood Export Council (AHEC) y en colaboración con El Adelantado de Segovia.

Carlos Kasner, representante en España de esta organización que se dedica a la promoción de frondosas estadounidenses, expresa a falta de una semana para la celebración del evento su satisfacción frente a la organización.

Como el responsable de AHEC en España explica, "cuando llegue el momento de desmontar la estructura por los estudiantes de Diseño de la Escuela de Arquitectura, necesitamos la colaboración de los segovianos, que llevarán esas piezas en una cadena humana desde la terraza de Santa Columba hasta la Casa de los Picos". Por eso, anima a los ciudadanos a que no sean solamente meros es-

pectadores del Hay, y que también sean parte activa en alguno de los proyectos.

El arquitecto, profesor y creador del Sistema de sujeción de las piezas denominado como Sistema Lupo, Fermín González aprovechó el tablero horadado del Acueducto, que en un principio era un material de deshecho, para crear una estructura porosa a la que le llamó 'la esponja', con forma de recorrido laberíntico y que también se exhibirá en Casa Picos.

Como Carlos Kasner detalla, todo el conocimiento de la madera que su organización ha tratado de transmitir a los alumnos del IE, ha dado como resultado que la

creación de su proyecto final sea una instalación para un parque del viento de madera. Estas maquetas, al igual que las piezas desmontadas y 'la esponja' también serán expuestas en la casa Picos.

Kasner espera que los segovianos se animen a tocar estas 'piedras de madera' y así apreciar su textura, su tacto y su color. "Les va a encantar" apostilló el responsable de la AHEC.

Kasner espera que la actividad sea todo un éxito, los segovianos se impliquen más que nunca en el Hay Festival y hagan suya esta actividad del Acueducto de madera, una réplica elaborada 'segovianamente' al cien por cien.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

Hace **25** años

Inaugurada la SAL 'Tableros Cega' de Cuéllar

EL CONSEJERO DE ECONOMÍA, MIGUEL PÉREZ VILLAR, AFIRMÓ AYER QUE CUMPLIRÁ EL CONVENIO FIRMADO PARA LA REFLOTACIÓN de la empresa 'Tableros Cega', aunque aboga por la economía libre de mercado y pide a los trabajadores, constituidos en Sociedad Anónima Laboral, que el esfuerzo que han hecho hasta ahora "lo redoblen en pos de la productividad". "Hay necesidad en Castilla y León -dijo- de hacernos competitivos frente a las empresas de la CE. Si esta empresa demuestra en lo sucesivo que es capaz de adaptarse a esa productividad podrán contar con más ayudas de la Junta de Castilla y León"...

... Tableros Cega, Sociedad Anónima Laboral, dedicada a la transformación primaria y secundaria de la madera, es el fruto del esfuerzo de un grupo de antiguos trabajadores de la factoría Alena, en crisis desde comienzos de esta década, agudizada en el año 1985 en que declara suspensión de pagos.

Setenta y tres trabajadores de los 171 que componían la plantilla de Alena han formado la SAL y esperan que si las cosas ruedan bien el número de trabajadores pueda alcanzar los 116.

Todo ello ha sido posible gracias a un convenio suscrito el pasado mes de marzo entre la Junta de Castilla y León, las diputaciones provinciales de Segovia y Valladolid, la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar y a una serie de ayudas llegadas desde diferentes organismos de la Administración central...

